

OPENINGS

走向世界

周刊

总第735期

2020年 第45期

11月8日 出版

定价 ¥16

走向世界

OPENINGS

“最”青岛的魅力

Unique charm of Qingdao

帆船盛宴助阵 点亮时尚青岛

Sailing feast lights up fashion Qingdao

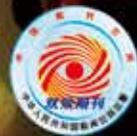
帆船之都

SAILING CITY 2020.11

Fashion Qingdao

时尚青岛

2020年 第45期 11月8日出版 总第735期



“五月的风” 2020年青岛摄影大赛启事

为反映青岛在建设“开放、现代、活力、时尚”城市中的伟大实践和取得的重大成就，以及在伟大实践中所展现出来的精神风貌，展现青岛“开放、现代、活力、时尚”的城市魅力和国际化大都市的新形象，进一步提升青岛的知名度和美誉度，由中共青岛市委宣传部、青岛市文联、青岛市人民政府新闻办公室主办，青岛市展览工作室、青岛市新媒体协会、青岛市摄影家协会承办，《走向世界 帆船之都》杂志、青岛图片库协办的“五月的风”2020年青岛摄影大赛即日起全面启动。

摄影大赛主题

此次摄影大赛的主题主要是指在2020年反映和体现青岛各个领域、各条战线在建设“开放、现代、活力、时尚”城市中取得的重大成就和精神风貌，展现在建设“开放、现代、活力、时尚”城市过程中日新月异的崭新城市面貌和绚丽自然风光，以及群众生活发生巨大变化的精彩画面。

摄影大赛组织

本次摄影大赛由中共青岛市委宣传部、青岛市文联、青岛市人民政府新闻办公室主办，青岛市展览工作室、青岛市新媒体协会、青岛市摄影家协会承办，《走向世界 帆船之都》杂志、青岛图片库协办。摄影大赛设专家评审委员会，负责对参与此次大赛的作品进行评选。

摄影大赛类别奖项设置

摄影大赛共设人文纪实类、城市风光类、对外传播类三个大赛类别。

“人文纪实类”主要指体现青岛各个领域、各条战线，特别是重点行业和企业建设“开放、现代、活力、时尚”城市中所取得的重大成就；在城市发展历程中具有影响力、标志性、首创性、代表性的历史事件和人物；生活百态下的青岛掠影和精彩画面。

“城市风光类”主要指反映和展现青岛城市建设的重点工程和标志性景观；展示城市人居环境、生态环境和发展环境的巨大变化；展示城市山海风光、城市夜景等精彩画面。

“对外传播类”参赛作品主要指在国内外主流媒体上发表的有关青岛主题的摄影作品。

本次大赛三大类别各设金、银、铜三个奖项。其中：金奖各1名，奖金5000元；银奖各2名，奖金3000元；铜奖各3名，奖金2000元；入选作品奖80名，奖金200元。所有获奖和入选作品将被选入展览和画册，并颁发获奖证书和入选证书。

根据大赛安排，2020年12月下旬，大赛组委会将组织专业评委，对所有参赛作品进行初评，评选出100幅“五月的风”入选作品。在此基础上，由摄影大赛专家评审委员会对入选作品进行定评，从中评选出人文纪实类、城市风光类、对外传播类作品的金奖、银奖和铜奖。

摄影大赛安排

摄影大赛参赛作品投稿时间为2020年11月15日至2020年12月15日（以邮箱收到作品时间为准，逾期投稿作品视作无效。）

参赛作品具体要求

1、作品需为2020年拍摄的黑白或彩色照片，数码相机、胶片相机、无人机航拍器拍摄不限；单幅、组照不限。作品可以通过软件在不改变参赛作品原貌前提下，做必要的剪裁、色调、明暗调整等后期处理，但必须保留原片及照片拍摄信息（EXIF），参赛作品像素不低于5MB（jpg格式）。获奖作者须向主办方提供原始图片数据文件，方有资格领取奖金。

2、所有参赛作品如涉及著作权、肖像权、名誉权或其他权利纠纷，均由作者本人负责。所有获奖作品主办方均可在展览、出版及媒体宣传中使用，不再另付报酬。本届大赛组委会拥有本次摄影大赛活动的最终解释权。

参赛报名方式

邮箱发送：参赛作品可扫描成电子版，打包发送至fanchuanzhidu@163.com。文件夹中需含有照片的简要介绍（TXT格式），并注明作者姓名、联系方式，邮件标题格式为“五月的风+姓名+作品名称+手机号码”。

奋力建设开放创新怡居的 山海品质新城



中国·青岛·崂山
LAOSHAN WORLD HORTICULTURAL EXPOSITION

崂山发展有质量
崂山发展有前景
崂山发展有温度



中共青岛市崂山区委宣传部



刊期 2020年第45期 总第735期
封面主题 《百年教堂惊艳亮相》
封面作者 杜永健

主管主办 山东省人民政府新闻办公室
编辑出版 走向世界杂志社
协办 青岛市人民政府新闻办公室

社址 中国济南市建国小经三路47号
电话 0086-531-81615009 81615022
传真 0086-531-81615010
网站 www.sdchina.com
邮编 250021

运营机构 青岛市展览工作室
地址 中国青岛市莱州路7号甲
电话 0086-532-82825531
广告部 0086-532-82821855
传真 0086-532-82825531
E-mail fanchuanzhidu@163.com

阅读本刊电子版请登录青岛宣传网：
<http://www.qdxc.gov.cn/>

青岛帆船运动官方网站：
<http://www.qdsailing.org>

拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号
山东唯一中英文双语综合类周刊

版权声明 版权所有，未经本刊书面许可，不得转载、传播及其他方式使用本刊图文。
本刊已被“中国山东网”、“万方数据——数字化期刊群”、“中国知网”、“博看网”、“蜘蛛网”全文收录。
所有稿件凡经本刊使用，如无特殊声明，即视为作者同意授权本刊及本刊合作媒体进行信息网络传播及发行。
本刊所支付的稿费包括上述所有使用方式的稿费。
本刊部分作者地址不详，请见刊后与本刊联系以领取稿酬。

公众微信号：qdphoto



扫描手机二维码了解更多



电子版阅读

Advisor 顾问 孙立杰 Sun Lijie

President 社长 刘斌 Liu Bin
Deputy President 副社长 张仁玉 Zhang Renyu
Deputy Editor-in-Chief 副总编辑 李红梅 Li Hongmei
Assistant President 社长助理 曹玉山 Cao Yushan

Planning Director 策划指导 徐树成 Xu Shucheng 车景华 Che Jinghua
Executive Director 执行总监 侯晓东 Hou Xiaodong 刘渝 Liu Yu
朱益玲 Zhu Yiling

Editor-in-Chief's Office 总编室
Director of Editor-in-Chiefs Office 总编室主任 李科村 Li Kecun
Editor 编辑 马英 Ma Ying
Tel 电话 0086-531-81615005
E-mail zongbianshi2014@163.com

Editorial Department 编辑部
Director 主任 张瑞平 Zhang Ruiping
Deputy Director 副主任 王欣 Wang Xin
Producer 策划 张敏 Zhang Min 袁华强 Yuan Huaqiang
Editor in Charge 责任编辑 魏浩浩 Wei Hao hao 韩海燕 Han Haiyan
Picture Editor 图片编辑 王勇森 Wang Yongsen
Press Photographer 摄影记者 杜永健 Du Yongjian
Design Director 设计总监 崔群 Cui Qun
Graphic Design 装帧设计 朱晓霞 Zhu Xiaoxia

Distribution Center 发行中心
Director 主任 曹玉山 Cao Yushan
Deputy Director 副主任 徐金利 Xu Jinli
Tel 电话 0086-531-81615022
E-mail zouxiangshijie@126.com

Office 办公室
Director 主任 梁涛 Liang Tao
Deputy Director 副主任 王红霞 Wang Hongxia
Tel 电话 0086-531-81615011

sdchina.com 中国山东网
Editor-in-Chief 总编辑 李红梅 Li Hongmei
Tel 电话 0086-531-85876655

Legal Advisor 法律顾问 周云泽 Zhou Yunze 王宜文 Wang Yiwen

译文支持：
中译语通科技（青岛）有限公司

本刊发行至世界 103 个国家和地区。
本刊向世界 483 所孔子学院（课堂）赠阅。
本刊向外国驻中国使、领馆及重要商务机构赠阅。
本刊发行至中国（包括港澳台）所有省、市、自治区。
本刊向中央领导、中央及国务院各部委领导；中共山东省委、省人大、省人民政府、省政协领导和各厅局主要领导及各市（区）主要领导赠阅。
本刊向山东省青年联合会青联委员赠阅。
本刊向中共山东省委党校全体师生赠阅。

本刊在以下场所定点统一摆放
山东省境内主要火车站、港口贵宾室
东方航空公司至国内外的航班
济宇高速运业有限公司至全国各地的高速大巴
山东省三星级以上宾馆大堂与贵宾室
青岛市星级宾馆、酒店、休闲场所

本刊海外联络处
北美
加拿大京华书店
（加拿大渥太华市萨姆赛特街 65 号）
美加华语广播网
（美国纽约市百老汇第四大街 449 号）

欧洲
比利时长城书店（GROTE MUUR
Gespecialiseerde Chinese Boekhandel
Ruysbroeckstraatgalerij 5 B.1000 Brussel
Belgium）
法国凤凰书店（Librairie de la Chine et de
l'Asie72, boulevard de Sebastopol 75003
Paris France）

东亚
日本东京都港区赤坂 3-11-14-712
日本冲绳县中国山东省文化観光交流センター
中东
阿联酋迪拜国际城 CBD34. Shop No11.

大洋洲
南澳东方书店（澳大利亚南澳州阿德雷得市伦德大街 225 号）

本刊香港特别行政区联络处
香港华鲁有限公司信息交流部（香港湾仔港湾道一
号会展广场办公大楼 42 楼）

本刊台湾省联络处
中华齐鲁文经协会（台北市民生东路 2 段 145 号 7
楼）

订阅 全国各地邮政局 / 代号 24-88
发行 国内总发行 / 济南市邮政局
发行 国外总发行 / 中国国际图书贸易总公司
（中国北京 399 信箱）
国内统一刊号 CN37-1238 / Z
国际标准连续出版物号 ISSN 2096-837X
广告发布登记编号 鲁广发登字 3700005037 号

制版印刷 青岛圣合印刷有限公司

卡奥斯 COSMO Plat

青岛打造

世界工业互联网之都

海尔卡奥斯工业互联网平台
www.cosmoplat.com



青岛市人民政府新闻办公室
INFORMATION OFFICE OF QINGDAO MUNICIPAL GOVERNMENT

Contents 目录

关注 Highlight

聚焦 Focus

- 06 “最”青岛的魅力
- 08 青岛的“夜”有看头
- 12 一场生命大考中的“青岛速度”
- 16 来自青岛会展业的正能量
- 20 城市有温度 生活有态度

特别报道 Special Report

- 24 应变图新 聚力科创
- 30 以“科创”之名 展城市多彩魅力
- 82 浓浓敬老情 重阳在我心
- 84 一抹“橙色”守护城市文明

中国崂山 Laoshan China

- 80 用“创新”绘制“崂山蓝图”



06

“最”青岛的魅力 Unique charm of Qingdao

青岛的魅力是什么？

你说，我就喜欢这样坐在山顶，看端庄的青岛从百年前温婉走来，雍容华贵，仪态万方。那是一方神奇，经历了风雨、岩石和海浪，才有了青岛现在的模样和温暖的坚强。



42

帆船盛宴助阵 点亮时尚青岛 Sailing feast lights up fashion Qingdao

日前，由青岛市人民政府新闻办公室、青岛市重大国际帆船赛事（节庆）活动组委会办公室、青岛市帆船运动管理中心主办，青岛海湾化学有限公司承办，时尚青岛网、青岛图片库、青岛市展览工作室、《走向世界·帆船之都》编辑部协办的“海湾化学杯”2020第十二届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节摄影大赛作品评选圆满结束。

时尚 Fashion

打卡青岛 Snapshot in Qingdao

- 34 不得不爱的“红色之旅”
- 38 山僧不解数甲子 一叶落知天下秋

动感青岛 Dynamic Qingdao

- 42 帆船盛宴助阵 点亮时尚青岛
- 54 担当时代责任 再现青春力量
- 58 2020帆行中国海“青——深友谊帆船拉力赛”来了
- 59 羽毛球激情翻飞 “即发杯”情怀依旧

精彩时尚季 Fascinating Fashion Season

- 60 “破晓”重启 深秋逐鹿山海间
- 64 为城市放歌 点亮青岛美好生活

食尚青岛 Fashion Food in Qingdao

- 68 初冬里的第一抹温暖
- 72 秋冬艳阳北风劲 正是青岛四宝时

相遇博物馆 Meet Me At The Museum

- 76 泥与火的欢歌

悦读 Reading

- 88 醉酒与茶室



60

“破晓”重启 深秋逐鹿山海间 2020 Qingdao • Laoshan 100 Ultra-Trail Race successfully concluded

久违的重聚，是对美景的分外眷恋，是对山海的无限情怀，是挑战极限的极高欲望，也是人们对于山地越野挑战赛的无限期盼。它来晚了，但终究是来了！青岛本土IP赛事——2020青岛·崂山100公里山地越野挑战赛于近日在崂山风景区完美落幕。



76

泥与火的欢歌 A visit to Qingdao Time Stamp Movable-Type Printing Museum

如果说，五千年的中华文明可以用一种器物来传递它的魅力，那无疑就是陶瓷。当梦想和熊熊窑火交融在一起的时候，奇迹便产生了。陶瓷，这种经过烈火灼炼的“精灵”也带着世人的万般宠爱一直传承下来。



Unique charm of Qingdao “最” 青岛的魅力

文/方董

青岛的魅力是什么？

你说，我就喜欢这样坐在山顶，看端庄的青岛从百年前温婉“走”来，雍容华贵，仪态万方。那是一方神奇，经历了风雨、岩石和海浪，才有了青岛现在的模样和温暖的坚强。

长久以来，青岛增添了多样的“色彩”，是沁人心脾的温文尔雅；是处事不惊的干练果断。青岛纷纷收获了荣誉，是人们眼中的魅力城市；是极富竞争力的先锋之城；是全面崛起的“会展之都”……

即使荣誉满身，却也依然恬静美丽，或许，这就是青岛最沉稳的气质，令人心仪。

“最”青岛的魅力，素来安逸，又极富激情。

For a long time, Qingdao has been added with a variety of "colors", including the refreshing gentleness and elegance, and the capability and decisiveness in the face of different things. Qingdao has won honors one after another. It is a city full of charm in people's eyes, a vanguard city with great competitiveness, a city that has won the title of "national double support model city" for 9 times, and a "city of convention and exhibition" that has risen in an all-round way ...

Even though the city has acquired numerous honors, it is still quiet and beautiful. Perhaps, this is the most composed temperament of Qingdao, making it a desirable place.

The unique charm of Qingdao featured with great passion always provides people with ease and comfort.



台柳路 1907 音乐街已经成为点亮青岛夜经济的新地标。(图/杜永健)
1907 Music Street on Tailu Road has become a new landmark to light up the nighttime economy of Qingdao.

Qingdao's "night" is quite attractive

青岛的“夜”有看头

文/韩海燕

要想深入了解一座城市的底蕴，一定是从夜晚开始。如今，夜间经济已经成为现代城市经济的重要组成部分，更是衡量一座城市经济繁荣程度的“晴雨表”。

10月24日，由国家文化和旅游部批准，中国旅游研究院主办的“2020中国夜间经济论坛”在江苏省无锡市拉开帷幕。活动发布了“2020夜间经济二十强城市”“2020游客喜爱的十大夜市”等系列标杆项目，其中，青岛入选“2020中国夜间经济二十强城市”，青岛“银河市集”入选“2020游客喜爱的十大夜市”。

据了解，“2020中国夜间经济论坛”相关奖项的评测机构为“中国旅游研究院”，是国家文化和旅游部直属专业研究机构，其主要承担着旅游业政策和理论研究、文化和旅游融合发展研究以及文化、旅游的统计和数据分析职责。自2008年建院以来，连续出版中国旅游经济蓝皮书，以及入境旅游、出境旅游、国内旅游、国民休闲、旅游集团、旅游住宿业、旅游景区、旅行服务等9部年度发展报告。经这样一家机构通过多维度评测选出，本次青岛摘得的两项全国大奖的含金量不言而喻，在行业内极具权威性。

实际上，这已经不是中国旅游研究院首次举办“中国夜间经济论坛”了，同时，这也不是青岛夜间经济首次在夜间经济论坛上斩获全国大奖。早在2019年发布的全国首个“中国城市夜经济白皮书”《中国城市夜经济影响力报告》中，青岛已成功入选十大夜经济影响力城市。

如今，“夜生活”已成为青岛日常生活中，不可或缺的一环。

吃，夜经济里的“烟火气”

都说夜市是城市的另一副面孔，充满市井味道的大排档，是青岛人夜生活不可或缺的一部分。食客云集，人声鼎沸，市井狂欢，构成了青岛夜色中极富玩味的一笔。在昏黄的路灯下，红帐篷一撑，马扎子一摆，一个个野馄饨摊前烟雾弥漫，“夜猫子”们也按耐不住香味的诱惑，开始出动了。“老板，来碗馄饨。”先喊一嗓子，然后抄起铁盘往里面放上肉串、青菜、火烧……很多人说青岛没有夜生活，可能和南方深夜十一二点还熙熙攘攘的夜市相比，青岛的夜市没有

那么丰富，但你仔细留意，青岛的夜生活也有它自己的滋味。烧烤摊上，滋滋作响的烤串是吃货们难以割舍的美食图腾。人们热爱烧烤，大抵是因为喜欢和他们一起肆无忌惮吃肉喝酒的人，亦或是因为有了喜欢的人，所以想要和他们分享这充溢人间烟火的美食。所以，烧烤绝对是青岛深夜美食的标配，牛肉、羊肉、板筋、海鲜以及各式青菜应有尽有。既然是深夜美食的霸主，青岛名声在外的烧烤店更是不计其数，一个个如同烧烤界的传奇一般担纲着深夜美食江湖的重要一角。还有一种高脂肪美味，让人忘记了对自己的减肥承诺，就比如——炸串。在青岛，没有哪样小吃能像炸串一样，让人“顶着爆棚的卡路里”，也要围着路边摊大吃特吃，吃完签子一放，嘴角一抹，那满足劲儿似乎来顿海鲜大餐都换不来。

青岛人常说，喝杯啤酒，咱们就是好朋友。塑料袋里装着成斤的散啤，也装着青岛人完美的四季。

无论是在老青岛扎堆喝酒的营口路，还是在永不落幕的登州路啤酒街，都能感受到青岛最市井的夜生活，各种散啤、瓶啤、桶啤，多到你挑花眼。那些在街旁林立的啤酒屋，沸沸扬扬的人声里，每桌都有人情冷暖的故事，来这儿喝酒，不怕你喝醉，就怕你不尽兴。有人逢酒必配一盘“花毛一体”，有人贪恋烤海鲜的滋味……而这浓浓的“滋味”也让青岛的夜更加迷人。

玩，夜经济里的“酒吧香”

在青岛的夜生活里，与夜宵齐名的，是青岛的酒吧街。海风、音乐、美酒，这三者就像是一种绝妙的组合词，潮领着青岛的夜生活。

青岛的酒吧街各有特色，有的细腻时尚、有的热闹喧嚣、有的激情四射、有的流光溢彩……一条条多元、自由、个性的酒吧街就呈现在我们眼前。

位于青岛市市北区新都心万科



夜色下，各种演出正在上演。(图/衣林媛)
At night, all kinds of performances are ongoing.



青岛商业街台东夜市是青岛目前最大的商圈。(图/王云胜)
Taidong night market is the largest business area in Qingdao.

生活广场的台柳路1907音乐街如今对于我们而言应该很熟悉。2019年，为助力青岛国际时尚城市建设攻势，市北区充分挖掘台柳路丰厚的历史文化资源，按照“简约、活力、时尚、新潮”的原则，打造了台柳路1907音乐街区，链接城市的“过去”与“现在”，将潮流酒吧、时尚餐饮、休闲娱乐等多主题业态高度融合，打造了一个青岛市规模最大、业态最全、辐射范围最广的时尚新地标，以此来助力辖区“夜经济”的发展。如今，随着1907音乐街的打造，台柳路已经成为点亮青岛夜经济的新地标。潮流元素的不断丰富，也使音乐街时尚感满满，同时，因历史元素的加持，又让这个时尚商圈增添了新的文化内涵。

白天用一杯咖啡抖擞精神，晚上用一壶浊酒抚触灵魂。崂山星光里

时尚休闲街区的打造，恰好满足了当下年轻人对夜生活的需求。开街后的星光里街区进行了街区亮化，灯火通明，霓虹闪烁。热恋中的情侣可以走进咖啡厅延续甜蜜，或走进一个餐厅演绎“深夜食堂”的美妙；三五好友可以相约酒吧，音乐伴美酒，在这里畅谈宣泄，快意酣畅。作为一个美食聚集地、时尚玩乐场、浪漫风情街，崂山星光里时尚休闲街区深挖街区多元文化元素，汇聚时尚新势力，以深度体验感、参与感，即时互动，成为潮流青年的网红打卡地。

此外，位于青岛西海岸新区的火凤凰酒吧街，依托浓郁深厚的啤酒文化和简约典雅的德式建筑，打造了一个“理想·生活·文艺”的交流空间，融合着酒吧、咖啡吧、茶吧、书吧等多元经营业态，集酒文化、餐饮文化、乐队文化、创意艺术于一体，采用“酒

吧+餐饮+演艺”经营模式，倾力打造的高品质酒吧街区……

每当夜幕降临，华灯初上，属于酒吧街的夜生活才刚刚开始。畅享夜色中，玩累了，随处一歇，随手一拍，便是风景；逛饿了，品尝下西式甜点，点一杯茶歇或是咖啡，亦可选择一家“万国餐馆”尊享饕餮盛宴，让你越夜越嗨。

游，夜经济里的“新活力”

深夜食堂、深夜蹦迪、深夜剧场……从餐饮到文化，青岛的夜经济向更丰富领域延伸。

乘游轮夜游三湾，到奥帆中心赏炫彩灯光……则成为了这座城市独特的夜间风景线。当一个个夜晚被点亮，夜经济逐渐成为青岛发展的新引擎。

夜晚的浮山湾畔，灯火璀璨，

流光溢彩，散发着迷人的气息，这里是情人们最青睐的约会地点，是浪漫爱情的见证地、观海餐饮的体验地、咖啡美酒的汇集地和青春梦想的放飞地。

顺着海边长长的木栈道可以一路欣赏海边属于夜晚的另一幅风景长卷。

木栈道沿海顺势而建，几乎串联起了青岛海边所有的休闲娱乐场所，收尽了青岛海边最美的风光景色。轻柔的海风拂面而过，徜徉在宽阔的堤坝上，心情都会随之豁然开朗。而站在奥帆中心看五四广场，恍然有种身临香港的韵味。2008青岛奥帆赛后，这里成了青岛一道靓丽的风景线。沿途建筑物上那不同的色彩所搭配出的灯光，以不同程度的变幻方式绚烂“绽放”。红色的妩媚和蓝色的浪漫勾勒出建筑物的挺拔，黄色的融合又使得棱角分明的建筑多了些许温柔。

在夜色中行走，有这些美丽的风景一路相伴，心情都随之豁然开朗。夜凉如水的城市好像正被一杯浓郁的咖啡悄然融化，真正滋润着城市的最初面容。音乐广场上的白帆就像一只停泊在港湾的船。变幻无垠的色彩已经让城市显得魅力十足，如果各种色彩排列组合起来，漫步在夜色中的你一定会放缓脚步，仔细去品味它传达出的丝丝温暖，感受它直入心间的气息。上合峰会过后的奥帆中心，无论从“颜值”还是“内在”，都经历了一次前所未有的突破。在“奥帆中心”观看一场灯光秀如今成为了人们的一个新选择，光怪陆离的灯光、不同变幻的主题，在大海和天空的衬托下，如梦如幻，一定会让你欢呼、陶醉，这视觉盛宴如果不是



夜市是城市最富“烟火气”的地方之一。(图/韦聪)
Night market is one of the most “down-to-earth” places in the city.

亲临现场，实在是难以描述。夜幕下，还可以换个角度，从海上看青岛，从奥帆中心启航的“夜游浮山湾”“夜游三湾”“帆都海之旅”和“海上休闲游”等多种海上旅游线路，提供了不同的海上视角，领略青岛美丽的海岸线风光。坐上“蓝海珍珠”号游轮遥望浮山湾畔夜景，能看到通过灯光演绎营造出的梦幻般的现代化都市景象，构成了独具魅力的浪漫夜景。船内的装修精致豪华，柔软的地毯、舒适的沙发，还有璀璨闪亮的吊灯，甲板上有许多供游客休息的座位，坐在椅子上吹着清凉的海风，看着海上

的风景，惬意十足。

很少有一座城市像青岛这般特别。而青岛众多的“特别之处”中，有许多是无法复制的经典。走进这座城市，可以欣赏到异彩纷呈的文物建筑及美轮美奂的景观风貌，又能够了解到跌宕起伏的历史变幻，感受青岛这座历史文化名城丰富的文化融合力与创造力，领略到人文与自然融和共生的经典价值。这里处处彰显着现代化国际城市的时尚气息，而游走的欢动一刻，是精彩另一种延续。

夜，于青岛而言，是璀璨的，亦是浪漫的。

If you want to know the details of a city, you must start from night. Nighttime economy has become an important part of modern urban economy and a barometer to measure the economic prosperity of a city.

On October 24, the “2020 China Nighttime Economy Forum” approved by the Ministry of Culture and Tourism of the People’s Republic of China, and hosted by China Tourism

Academy, opened in Wuxi, Jiangsu Province. A series of model projects such as “Top 20 Nighttime Economy Cities in 2020” and “Top 10 Night Markets for Tourists in 2020” were launched. Qingdao was selected as one of the “Top 20 Nighttime Economy Cities in China in 2020”, and the “Galaxy market” in Qingdao was selected as one of the “Top 10 Night Markets for Tourists in 2020”.



疫情面前，青岛人响应“全员进行核酸检测”号召，传递着这座城市的力量与坚定。（图/刘明元）
In the face of the epidemic, Qingdao people responds to the call of "nucleic acid test for all" and conveys the strength and firmness of the city.

Qingdao speed in a life test

一场生命大考中的“青岛速度”

文/妙洋

有人说，2020年的开端坎坷而不平凡，因为突发的新冠肺炎疫情，让全球面临挑战。有人说，10月的青岛是不平静的，因为疫情的卷土重来，把青岛推向了舆论的风口浪尖，然而，就是这场默默打响的战争，却让我们看到了青岛人的团结果敢和青岛这座城市的担当。疫情当前，在本地发现确诊患者之后，青岛启动全员检测方案，3天内对市南、市北、李沧、崂山、城阳5区检测全覆盖，5天内对全市检测全覆盖。

把逆境当做考验，把困难当做磨炼，青岛用行动证明，在真正遇到“大事”时，人民才是一座城的“心头事”，人民的生命安全才是最珍贵的“财富”。

疫情之战面前，青岛毫不退缩

新增新冠肺炎确诊病例4例、无症状感染者5例……10月12日，青岛疫情引起广泛关注。

作为一座千万级人口的大城市，青岛市果断启动全员核酸检测，坚决捍卫国内来之不易的疫情防控成果。截至10月16日6时，青岛共采样10746645份开展新冠病毒核酸检测。除已公布的确诊病例外，尚未发现新的阳性样本。短短5天，超1074万份采样，不但全国各地惊叹青岛是如何做到的，就连欧洲媒体也大呼：不可思议！

“青岛速度”值得被时代铭记。而“青岛速度”的背后，不但有来自八方的热忱支援，更多的是这座城市的动员力、执行力和每个青岛人的凝心聚力。

时间回到10月11日，青岛发现3例新冠肺炎无症状感染者，其中2例系医院在对普通就诊患者进行核酸检测时发现，1例系在对排查出的密切接触者进行即时核酸检测时发现。此后，青岛立即组织开展大规模的流调排查和分类检测。按照部署，青岛市启动全员检测方案，社区检测加快推进，从医学维度看，核酸检测结果可及早发现确诊病例、及早发现无症状感染者，达到有效控制传染源、有力阻断传播途径、更好保护易感人群的作用。从11日晚开始，青岛市民积极配合响应，主动前往就近的检测点进行核酸检测，一场紧张有序的疫情防控阻击战在青岛拉开帷幕。

一边是青岛各区市的检测点有条不紊地进行着采样，另一边则有社区工作人员核对检测名单、排查疏漏、尽责提醒。青岛与时间赛跑

展示速度，更以“不漏一人”的行动确保全城全员检测的真实性、全面性，这是青岛的温度与担当。用全员检测、“动态清零”的实际行动，向外界传递着“青岛平安”的信号。

在10月16日举行的新闻发布会上，青岛疫情的源头、传播链也随之公布：本次疫情，为9月底青岛港2名感染者，在青岛市胸科医院隔离时，与普通病区患者共用CT区导致的传染，为聚集性疫情。青岛市胸科医院监控录像证实，青岛港疫情两名感染者在青岛市胸科医院隔离观察期间，曾离开封闭病区到CT室检查。因防护消毒不规范，导致CT室被病毒污染，进而传染了次日上午到同一CT室检查的住院病人李某某和陪护牛某某，并将病毒带入结核病区，导致这起疫情在医院内传播。在经过及时处置之后，相关专家已基本排除本次疫情的社区传播风险。

对此，山东省卫生健康委党组书记、省疾病预防控制中心党委书记马立新表示，医院是新冠疫情防控的第一线，也是距离传染源最近、风险最大的一道防线。这次疫情暴露出疫情防控中的诸多短板和问题，将举一反三，进行全面深入的排查，对定点医院逐一核验，立查立改，立即改正疫情防控和医院感染当中的短板和问题，守牢守严疫情防控的底线，严防医源性传播。

八方支援青岛核酸检测工作

最早，在青岛市报告新增3例新冠肺炎无症状感染者后，中共山东省委、省政府高度重视，第一时间提出要求、作出部署，调度指导推进疫情处置工作。提出要把人民

生命安全和身体健康放在第一位，高度重视、迅即处置，采取最严密、最周全、最高效的措施，从严从细从实从快做好流调、排查、检测、封控、隔离、收治等相关工作。要调集全省流调和检测方面的机动力量，即赴青岛提供支持，坚决打赢打好阻击战、攻坚战。

可以说，一场疫情牵动着千千万万山东人民的心。

青岛疫情发生后，10月13日，中共山东省委书记刘家义也来到青岛调研疫情防控工作并主持召开专题会，调度疫情处置工作有关情况。要求青岛优化医疗资源配置，按照“四早”“四集中”要求，“一人一策”“一人一案”全力救治患者。要实事求是、公开透明，及时发布有关信息，主动回应社会关切。刘家义要求，要省市一体化，举全省之力打赢青岛这场阻击战和歼灭战。

为此，中共山东省委省政府第一时间进行调度，济南、淄博、烟台、潍坊、威海、日照、临沂、菏泽、滨州、济宁、东营等兄弟城市与青岛开展对口协作。

不仅是周边的兄弟城市，10月13日，根据青岛市新冠肺炎疫情防控需要，作为青岛对口帮扶县，陇南市成县立即派出由50名骨干医疗力量组成的医疗队赶赴青岛支援开展核酸采样工作，他们说：“家人需要帮助，我们就上！”

外地支援人员加上本地抽调医务人员，在青岛开展全员核酸采样检测的医务人员达上万名。中共青岛市委常委、副市长薛庆国说，我们不是孤立的，这就是社会大家庭的优越性。

此外，青岛主城区内的5个



对于行动不便的老年人，工作人员会上门进行核酸采样工作。(图/刘明元)
For the elderly having difficulties getting about, the staff will come to the door for testing work.



孩子在进行核酸检测过程中，工作人员也会更有耐心地进行检测。(图/刘明元)
In the process of children's nucleic acid test, the staff will also be more patient.



为响应全民进行核酸检测，青岛市民自觉排队队长有序进行检测。(图/董志刚)
In response to the nucleic acid test for all, Qingdao citizens queue up orderly to await test.

区还统筹安排了2万余名志愿者，主要由民警、机关干部和自发群众等组成，在采样现场开展信息登记、秩序维持等工作。他们，是我们的老乡、同胞，也是疫情之下，帐篷里的“守护人”，共同筑起城市的堡垒。

执行力是最重要的“青岛速度”

“各采样点从清晨冒雨开始工作，每个采样点上的社区工作人员、医务人员、公安民警和志愿者们各司其职，坚守着岗位，等待来参与检测的市民。采样人员主动上门为行动不便的老人、残疾人等特殊群体进行核酸采样工作，确保应采尽采、应检尽检。”薛庆国在发布会上这样描述检测情况。

这是青岛一呼百应的“全员核酸检测”号召，是凝聚医务人员、志愿者、企业员工、热心居民等1100万青岛市民的辛勤与努力，传递着这座城市的力量与坚定。薛庆国表示，青岛全民核酸检测不是因为青岛疫情多严重，是为了让身边每一个人安心，为了给全国人民一个安心。

全民核酸检测是一种担当、一份责任，也是一种态度。而成就“青岛速度”的背后是城市强大的动员能力，包括政府的组织力与工作效率、更多白衣天使和志愿者们的挺身而出以及千万青岛人的积极配合与支持。

甚至有专家表示，在这次疫情中，执行力是最重要的“青岛速度”。

在本次全员核酸检测期间，我们看到市民正在有序排队进行信息登记，工作人员身着防护服对手部

消毒后进行咽拭子取样，居民采样结束后迅速离开……

10月13日，一位青岛籍作家在微博上分享自己做核酸检测时的见闻：“排队做核酸检查，有位拾荒老大爷在一旁犹豫很久，问工作人员，检查收费吗？工作人员说，免费的。这边排队就可以。老大爷如释重负，将拾荒的袋子放到一旁放仔细，几次回头，缓缓走进排队长龙中。那一刻的感觉，说不出来，就是觉得，真好！生在这片土地上，没有任何一个人被放弃。”这条微博引起数万网友的回复和点赞，分享在做核酸检测时的这些暖心见闻。在青岛市南区金门路街道，仙游路社区检测采样点，一名女孩做完核酸检测后，给医务人员留下了手写信，自制的金刚结和永生花礼物。信上写道“金刚结寓意护佑平安，希望你们也保护好自己，永生花象征着生命艳丽与美好，你们就像永生花一样美丽，在青岛每一处艳丽绽放，亲手赶制的心意，歌颂你们的美丽，祝愿你们平安，青岛加油！感恩的心”这些温暖的文字让所有现场的医护人员感到非常温暖，是啊，他们守护的都是一群可爱的人。

除了暖心的女孩，青岛一位做完检测后向医护鞠躬的小男孩，也

让网友直呼“懂事”。这个小“暖男”叫张泽如，今年5岁。通过视频能够看到，小男孩坐稳后，医护人员蹲下身子为孩子取样，整个过程不过三四秒钟，做完检测的小男孩，向医护人员深深地鞠了个躬，然后才离开。

温暖，是在青岛在面临疫情的严峻情形下产生的情怀，是在关键时刻体现出的城市大爱。很多人，在主动参与核酸检测的过程中发现了身边的温暖。这次社区组织的核酸检测，老人、孩子是不用排队的，但是每个参与检测的人员都能自动让老人排在第一个。“今天检测的时候，志愿者让一个69岁的老太太先去检测，排队的人没有一个表示异议。”一位志愿者回忆道。

位于台东的老年乐园广场过去一直时老年人活动的场所，来做检测的老年人人居多。在布置现场时，工作人员特意提前准备了轮椅，供行动不便的老年人等候检测。“他的反应比较慢！”一位刚做完核酸检测的奶奶，把身后的老伴扶到椅子上，担心地向医护人员解释。医护人员指着贴在桌子上的“请报名字”4个大字，老大爷还是没有反应。询问确认姓名后，医护人员才开始

采样。每当遇见这样年迈的老年人，医护人员总是一次次地耐心引导，在后面排队的市民也会耐心等待。有的老年人来的时候没顾上带伞，工作人员遇见了就很自然地走过去为他们打伞，给他们安排在第一个，并陪伴等候。是这样一件件“小事”，让人们红了眼眶。不少网友表示，“评论都太好哭了！”“很爱这片土地，很骄傲是中国人！”“这才是中华文化！”“一句老人不用排队，我眼泪都出来了！”

5天，120小时，完成超1074万人的核酸采样，青岛的大街小巷，留下了太多的感人瞬间。从容、有序、有礼的现场，青岛人用实际行动，无声地告诉所有人：大家安心，青岛平安！在10月16日的发布会上，薛庆国代表中共青岛市委、市政府，向所有医务工作者和基层一线的工作者，向山东省有关单位和各兄弟城市，特别是向1100多万包容、理性的青岛市民表示衷心感谢：“你们是青岛这次应对处置疫情的最大底气，谢谢大家。”

遇见困难，不怕，我们的意志力坚定不移；遇到挫折，不怕，我们的凝聚力一如既往，在这样的情境中，人们不禁感慨：做一个中国人，真好！做一个青岛人，真好！

Some people say that the sudden outbreak of COVID-19 pandemic made the start of the year 2020 quite rough and unusual with people facing challenges worldwide. Some people say that Qingdao was not peaceful in October, because the resurgence of the pandemic pushed Qingdao to the forefront of

public opinion. However, even in this silent white war, we can see the unity and determination of Qingdao people and the sense of responsibility of Qingdao as a city. At present, after the confirmed cases were found in Qingdao, the detection scheme for all people in the city was launched, covering 5 districts of Shinan, Shibei, Licang, Laoshan

and Chengyang within 3 days, and the whole city within 5 days.

Taking the adversity and difficulties as a test, Qingdao has proved with its actions that when it comes to “big events”, the people are the “top priority of its government”, and the safety of people’s lives is the most precious “wealth”.



会展业是衡量一座城市综合竞争力和影响力的重要指标。
Exhibition industry is an important indicator to measure the comprehensive competitiveness and influence of a city.

Positive energy from Qingdao exhibition industry

来自青岛会展业的正能量

文/杨薇 图/王勇森

会展业是衡量一座城市综合竞争力和影响力的重要指标，一头连接生产，一头关系消费，不仅是现代服务业的重要组成部分，也是一个几乎能“牵一发而动全身”的行业。在创造经济效益的同时，还可以带动交通、旅游、餐饮、住宿、通信、广告等相关产业的发展，业内将会展产业的带动系数总结为 1:9。

10月22日，中国会展经济研究会主办的2020中国城市会展业竞争力指数发布会暨会展业高端论坛在成都市举行。论坛发布了2019全国城市会展业竞争力指数研究成果暨排行榜，山东共有济南、青岛等14个城市入围排行榜。

办好一次会，兴盛一座城

2020·青岛·陆海联动研讨会、第二十二届中国科协年会、2020青岛·中国财富论坛、2020亚布力中国企业家论坛第十六届夏季高峰会、东方时尚季·第20届中国（青岛）国际时装周……这其中，不少盛会都是第一次在青岛落地，接下来，还有更多盛会排上日程表。

青岛何以被选中？毋庸置疑这是“会展之都”的实至名归。“办好一次会，搞活一座城。”2018年之于青岛，意义非凡。举办上合峰会，将青岛这座魅力十足的海滨城市推向世界舞台的中央。一次盛会，改变一座城市。承接上合组织青岛峰会，对青岛来说是荣耀、是责任，也是机遇，以此为契机，青岛会展业乘势而起，加速走向国际会展名城舞台。

与此同时，随着众多国家战略的叠加，世界工业互联网之都的壁画，“4+1”发展生态的优化……青岛已然成为会展业的“天然磁场”。在这里办会，不仅有助于进一步放大会议的声音，还能促进最前沿科学技术的落地转化，创造更大价值。与此同时，这里还是洋溢着活力和创造力的“青春之岛”，是城市中的独角兽，是汇集天下创新创业者的平台，是成全四海不畏风险的智者成长成功的“热带雨林”，种种要素构成了青岛独特的城市禀赋，成为会展行业的不二之选。

会展业是经济社会发展的“晴雨表”和城市发展的助推器，为了应对新冠肺炎疫情带来的冲击，南京、厦门等城市相继出台会展业扶持政策。非常时刻，借会展业赋能，是勇于担当、化危为机、乘势而上的表现。

为夺取疫情防控和经济社会发展“双胜利”，青岛也行动起来，按下了会展行业复工复产的“快进键”。发布了《关于应对新冠肺炎疫情支持会展业发展的实施意见》，根据办展面积等给予相关企业补助，加大对会展项目的扶持力度，帮助会展企业渡过难关。完备的疫情防控应急保障机制，不断提升的现代化社会治理能力，为线下活动守住了“安全门”。一切的厚积行为不仅为后期活动的薄发提前做好功课，也让世界相信，青岛有意愿、有能力将每一场盛会办得有声有色、万无一失。

而大力发展会展业，是青岛提升城市能级，更好地承担国家使命，融入国家战略的要求。大型会展对于促进餐饮住宿消费、加强合作交流、调整产业结构、增加就业等作用明显。青岛要当好山东对外开放新高地的桥头堡，建设开放、现代、活力、时尚的国际大都市，就必须发展好会展业，依托优质资源，用

平台化和市场化思维，推动青岛会展业国际化发展。

建设一个馆，越上新台阶

青岛会展业起源于上世纪八九十年代，以“青洽会”为代表的一些展会开始举办。2000年，以青岛国际会展中心的建成为代表，青岛市会展业步入专业化快速发展阶段。

位于崂山区的青岛国际会展中心几乎以“一己之力”，扛起了整个青岛会展业。值得欣慰的是，在青岛国际会展中心带动引领下，青岛会展业从小到大，从弱到强，实现着快速发展。与此同时，作为服务业的战略先导产业，会展业不仅带来会议、展览、节庆活动的直接收入，还拉动运输、旅游、餐饮、住宿等十几个行业发展，在产业带动、经贸促进、旅游推动、繁荣市场、提升城市形象等方面发挥着重要作用。

随着会展业的蓬勃发展，也因此吸引了各方力量的角逐。2011年，南



随着各大展览的高质量展出，青岛也拥有了更高的知名度。
With many high-quality exhibitions held, Qingdao enjoys a higher popularity.



洋溢着活力的青岛，因会展业的发展拥有了更广阔的空间。
Qingdao, a city full of vitality, has a broader space thanks to the development of exhibition industry.

山集团旗下公司斥资 20 亿元，并重金邀请美国 NBBJ 公司担纲设计，在青岛东部、距离崂山馆 40 公里之外的即墨温泉街道落子，建设了一个全新的展览馆——青岛国际博览中心。

展馆整体规划四大功能区域，建设南、北登录大厅、多功能馆和 10 座标准展馆，主体为钢结构单层设计，总建筑面积约 22 万平米，总展览面积约 18 万平米。博览中心室内总展览面积约 12 万平米，可容纳 6000 多个标准展位，室外展场约 6 万多平米，配套功能区面积约 4 万多平米。作为目前北中国区最大的国际化博览中心，展馆拥有展览、会议、商务、餐饮等多项综合功能，既可承办大型工业机械展、设备展等专业展览，也可承办珠宝、奢侈品等中小型高端展示，还可承接各种规模的论坛、会议、活动等，每天可接待数

十万人次。博览中心及即墨市周边均配套四、五星级酒店及不同档次的商务型酒店，日可接待数万人同时住宿及就餐，大型商业及休闲娱乐设施一应俱全。周边丰富的地理人文旅游资源，为举办大型会议及展览提供了良好的商务及休闲旅游环境。

青岛国际博览中心的投入使用，打破了青岛国际会展中心“一馆独大”的局面，青岛国际博览中心稳扎稳打，吸引和培育了一批知名展会，包括亚洲区域规模最大的渔业专业展览会——中国国际渔业博览会、保密技术交流大会暨产品博览会、制药机械博览会、青岛国际海洋科技展览会等规模大、影响力强的大型展会，迅速成长为青岛会展业的重要一极。

南山集团的加入只是一个开端。一直以来，青岛会展业基本聚集在胶州湾东岸，而随着胶州湾大桥和胶州

湾隧道的陆续开通，青黄两岸天堑变通途，青岛西海岸优美的自然环境，加上良好的发展势头，对会展形成了巨大的聚集效应。

2018 年，世界 500 强——中国铁路工程总公司在青岛西海岸新区倾力打造集展览、会议、酒店、地产、商业、文化、旅游、休闲等多功能为一体的复合型低碳、蓝色生态博览城。中铁·青岛世界博览城，这颗会展业的璀璨明珠，从规划设计到建成运营，一直与时尚相拥相映，像青春之城一样，焕发着蓬勃昂扬、魅力四射的青春气息。

其中，国际会议中心和国际展览中心作为中铁·青岛世界博览城会展功能的核心细节，时尚融入了建筑的整体结构和每个部位。国际会议中心设计风格突出海洋特色，造型采用丝带状铺开布置，寓意海上“丝

绸之路”北部起点。内部的共享大厅在设计上将海洋时尚元素与秦汉传统文化元素完美结合，在凸显现代、活力、时尚的同时，更展现深厚的文化底蕴，荣膺“2018 年全球室内设计年度最佳公共空间设计大奖”；国际展览中心展馆设计采用当地历史遗迹“琅琊台”为造型意向，在外部立面上以绿色为主色调，展廊采用十字交汇布局，恢弘大气中透露出独特创意，在展示传统文化传承的同时，绿色、环保、开放、现代的创新理念跃然而出，荣获“2019 世界结构大奖·结构艺术奖”。

中铁·青岛世界博览城围绕青岛建设国际时尚城的目标定位，充分发挥平台和资源优势，举办时尚会展成为一道靓丽的风景。特别是今年在疫情防控进入常态化的新形势下，时尚音乐季、时尚体育活动、时尚车展、时尚模特大赛等各类时尚展会活动相继举办，让中铁·青岛世界博览城成为时尚形象的代表，吸引着国内外关注的目光，备受社会各界赞赏和青睐。而近日举行的国际影视设计周开幕式，时尚元素满溢，又为中铁·青岛世界博览城增添了新的靓色，对青岛西海岸及青岛经济社会发展发挥着重要的拉动作用。

行业格局已然清晰，竞争态势愈发严峻。在“群雄争霸”的时代，要想成为霸主，必须做大做强。此时，青岛国信集团将目光瞄向了活力无限的胶州湾北岸——红岛。

2019 年，中国·红岛国际会议展览中心正式开馆投用。红岛国际展览中心是山东省新旧动能转换重大项目库第一批优选项目，也是青岛市“一带一路”建设重点项目和国际时尚城市建设的重要载体之一，项目位于胶州

湾北岸城区，建筑面积 48.8 万平米，总投资额 67 亿元。展馆室内展览面积 15 万平方米，室外展览面积 20 万平方米，设有 1 个 2 万平方米登录大厅和 14 个展厅。展馆设计有效融入了“互联网+”思维的先进理念，积极打造全国领先的智慧展馆。

中国·红岛国际会议展览中心坚持国际标准、高端定位，由国际一流设计公司德国 gmp 建筑师事务所规划设计，坚持绿色环保的建设理念，突破多项技术难关，自主创新使用“跳仓结合间歇法”等先进施工工艺，36 米超大跨度的有粘结预应力梁、1 万平方米张弦鱼腹式玻璃幕墙、4 万平方米世界最大反装膜结构、9 万平方米屋面太阳能光伏板、“双首层”概念应用、能源中心……多项先进技术和理念的实践取得国际、国内新突破。历经两年多科学规划、攻坚克难，项目共采用 10 大项、60 小项创新技术，12 项特色创新研发，50 余项 BIM 应用技术，成功申报 2 项国家发明专利和多项工法。先后荣获中国钢结构金奖、绿色建筑三星标识、山东省优质结构、山东省建筑施工安全文明示范工地等荣誉。一流的定位与设计、一流的组织与管理、一流的技术与质量、一流的理念与运营，使红岛国际会展中心项目打造成为青岛这座开放、现代、时尚、活力之城的新的地标。

随着中国·红岛国际会议展览中心投入使用，与现有的青岛国际会展中心将互动形成高端会展产业集群，“双馆运营”后的会展中心展馆面积达 21 万平米，占青岛市总展览面积的 47%，青岛国信集团也成为青岛市乃至山东省最大的展会运营商。

此外，青岛沿海一线高端会议

产业带，这也是山东半岛最美丽的一条海岸线，散布着数百个高档酒店和会议场馆，作为上合峰会主会场的青岛国际会议中心就坐落在久负盛名的青岛奥运帆船比赛中心，总建筑面积 5.4 万平方米，拥有约 8000 平方米、20 间余风格迥异的会议厅及多功能宴会设施，已成为青岛新的城市会客厅，是国际一流会议的理想举办地。

如今，一个个大型展馆陆续建成运营，“四区”——崂山、即墨、西海岸、红岛四大展览聚集区，“一带”——沿海大型会展活动聚集带的青岛会展大格局基本成型，会展业硬件设施水平跃上新台阶，产业承载力不断上升，一个让人充满想象的未来正在到来。

The exhibition industry is an important indicator to measure the comprehensive competitiveness and influence of a city. It can not only create huge economic benefits, but also promote the development of transportation, tourism, catering, accommodation, communication, advertising and other related industries. It is summarized that the driving coefficient of the exhibition industry is 1:9.

On October 22, the 2020 China City Exhibition Industry Competitiveness Index Conference and Exhibition Industry High-end Forum hosted by China Convention/Exhibition/Event Society was held in Chengdu. The forum released the research results and ranking list of Chinese cities' exhibition industry competitiveness index in 2019. 14 cities in Shandong Province, including Jinan and Qingdao, entered the ranking list.



线下活动“中国综艺嘉年华闪光派对”人气火爆，短短两天入园人员超万人次，9大真人秀实景游戏，打造大型年轻态潮玩社区，让玩家“嗨游”全场。
The offline activity “China Variety Show Carnival Flash Party” was very popular. In just two days, more than 10,000 people have entered the park. Nine reality TV live games have been created to build a large young fashion play community and let players “have a good time”.

2020 Qingdao West Coast City Life Festival ends successfully

城市有温度 生活有态度

2020 青岛西海岸城市生活节圆满落幕

文/魏浩浩

11月1日，为期两天的“青岛西海岸城市生活节”落下帷幕。两天的活动也让青岛开启了娱乐狂欢模式。本次生活节以“城市温度，生活态度”为口号，涵盖综艺嘉年华、电商直播秀、全民狂欢日等三大板块，覆盖青岛西海岸新区30多家大型商超、餐饮场所及景点，涉及吃、游、玩、娱、购五大方面，让市民买得实惠、吃得放心、玩得开心，感受城市温度，释放生活态度！

线下活动“中国综艺嘉年华闪光派对”人气火爆，短短两天入园人员超万人次，9大真人秀实景游戏，打造大型年轻态潮玩社区，让玩家“嗨游”全场。线上“电商直播秀活动”3小时电商直播数据点击量高达过千万，在线累计观看量高达3255.2万，进一步提振消费信心、打造时尚亮点、集聚人气活力。

电商直播秀让人嗨购全网

10月31日，青岛海岸电商生活节正式拉开帷幕！在主会场中日韩消费专区电商体验中心的“电商直播秀活动”人气火爆，10大主流平台联动，3小时电商直播秀全面席卷，电商直播数据点击量高达1030.8万，开园累计直播数据点击量高达3255.2万，可谓嗨购全网。

今年新冠肺炎疫情席卷全球，出境购物受到了很大影响，为助力打造“新经济、新业态、新生活”，让消费者不出青岛也可买到与境外“同款、同质、同价”的进口商品，本次城市生活节特设置电商直播秀活动板块。

中日韩消费专区电商体验中心跨境电商会场以“海外GO!GO!GO!”为活动主题，紧抓直播机遇，植入网红新经济，采用“线上+线下”融合方式，邀请现象级网红直播打卡，为首秀站台，期间轮番不断线推出5个专场活动，通过网红打卡直播赋能跨境电商产业热度，探索跨境电商新零售更多可能性，让消费者不出国门，嗨GO全球！

据了解，此次的电商直播秀活动板块持续推出13个专场活动，包括中日韩消费专区电商体验中心跨境电商会场及啤酒城国内电商会场，多场景、分时段展示进口潮流单品、尖端好货、优质本土品牌，让消费者体验“线上+线下”融合的电商新零售体验模式。淘宝、快手数位带货主播及娱乐主播，16大主流媒体、超100位顶流网红多角度直播，通过青岛国际啤酒节官方淘宝商城在各自平台向全国网络消费者推介西海岸名优特产品。

探索真人秀新玩法

作为此次活动重头戏的“中国综艺嘉年华闪光派对”也同步开场，门外排队等待入园的玩家们都迫不及待地涌入会馆。闪光扑克、闪光擂台、闪光骑士……9大真人秀实景游戏很快就迎来了玩家们的火爆参与。

中国综艺嘉年华闪光派对大胆创新开发出一系列在节目中都未曾出现过的“巨型沉浸式真人秀实景游戏”舞美道具，并设计出一整套完整的线下玩法机制，突破传统演艺模式瓶颈，创新综艺玩法机制。

据介绍，中国综艺嘉年华主创团队曾参与制作《王牌对王牌》《跨界喜剧王》《明日之子》等一系列脍炙人口的现象级热播综艺。团队负责人辛维嘉表示，传统音乐节和演唱会存在现场娱乐形式单一、产品雷同等问题，中国综艺嘉年华对热播综艺、游乐项目、音乐狂欢等元素进行整合，将未到现场的体验者提供不一样的游乐体验。

据了解，中国综艺嘉年华正式宣布落户西海岸新区。中国综艺嘉年华

落户后，凭借突出的文娱产业推动力和巨大的文化传播力，力争成为提升青岛文化产业软实力、推动国际时尚城市建设的重要组成部分，助力金沙滩啤酒城打造“永不落幕的啤酒节”，助推西海岸成为立体化、综合性、全方位的青年时尚文娱产业策源地和孵化器，将青岛打造成为“综艺之城、演艺之都”，逐步成为国际时尚城市建设核心区。

作为落户青岛后的第一次亮相，中国综艺嘉年华主创团队第一期活动以“闪光派对”为主题，邀请一批来自《中国新说唱》《唱作人》《中国好歌曲》等热门综艺IP的明星艺人，联合视频网站爱奇艺，在“闪光派对”10月活动中，落地即将进入决赛阶段的《中国新说唱》、代表二次元节目的虚拟偶像全新题材综艺《跨次元新星》，与这两个现象级头部综艺IP互动。游客通过参与线下综艺游戏，能获得潮流艺术家池磊的活动联名时尚单品。

“我们的定位是面向潮流年轻受众的新形态大型现场互动娱乐



为期两天的“青岛西海岸城市生活节”，让青岛开启了娱乐狂欢模式。
Thanks to the two-day “Qingdao West Coast City Life Festival”, an entertainment carnival was launched in Qingdao.

IP, 它以全国首创的‘沉浸式真人秀游戏’、综艺明星现场演出、先锋视觉艺术展、热门综艺IP线下互动、潮流服饰衍生品文创集市、网红美食等模块化经营方式, 依托青岛地域特色, 打造青年先锋时尚综艺娱乐新型产业链。”辛维嘉介绍, 中国综艺嘉年华落户青岛西海岸新区后, 将每月举办一场潮流文化主题的演出及活动, 并以此次综艺嘉年华的举办为起点, 计划与青岛西海岸新区联合成立文化娱乐产业基金, 通过聚集北上广深的优质综艺资源, 吸引产业链上下游企业入驻, 同时挖掘配套功能需求, 孵化完整的产业链条, 培养行业人才, 打造具有青岛特色的文化产业“样板间”, 探索综艺IP创新性转化, 拓宽文化产业的价值边界。

焕新文化娱乐新形态

本次综艺嘉年华联合了国内顶尖潮流视觉艺术家池磊在内的设计师团队, 对综艺嘉年华项目进行主题包装、整体视觉艺术打造。池磊作为当代艺术怪才, 作品充满创造力与想象力, 本次更是重磅推出“天真无邪”作为整体园区的主IP, 为嘉年华注入年轻一代的艺术活力与先锋潮流文化。

派对集合潮玩先锋、燃炸LIVE、劲爆互游、闪光潮品于一体, 专属潮流艺术联名款衍生品及周边独家首现, 更有网红餐车与潮流玩物社区, 打造大型年轻态潮玩社区。

随处可见的赛博朋克元素, 充斥这整个闪光派对, 时刻彰显着当代年轻人“特立独行、向一本正经Say No”“打破对传统的认知, 保持对未知的好奇”的闪光态度。同时, 闪光派对致力于打造先锋时尚综艺产业链, 通过KOL引爆线上、线下

流量, 塑造青岛新一代网红打卡地, 为此, 主创团队特邀北上广最专业的摄影团队, 在现场360度抓拍, 满足观众的网红打卡需求, 轻松变身朋友圈和小红书里的“潮流人类”。

2020中国综艺嘉年华闪光派对首场演出阵容强大, 包括苏运莹、那吾克热-NW、DK、刘润洁、苟瀚中、刘锦泽、沙洲及孙八一等一系列实力与流量兼备的明星艺人助阵, 群星汇聚闪光舞台, 带来了一场豪华的视听盛宴。

全新升级的音乐舞台与形式, 全面升级青岛音乐娱乐产业。不仅如此, 本次让闪光派对特邀抖音作为“独家短视频合作平台”, 派出最酷感十足的音浪助阵, 现场效果火爆, 潮流青年躁动神经, 开启最疯狂的闪光之夜, 与实力音乐人一起闪潮青岛!

全民纵享狂欢日 疫情防控不放松

作为国家海洋强国战略和军民融合发展战略的核心承载地, 青岛西海岸新区一直致力于建设成为山东半岛国家级城市群的增长极、现代化经济体系的新引擎、新旧动能转换的引领区, 推动高质量发展的国家级新区典范。为了让市民纵享专属“会员日”, 感受西海岸新区“城市温度”, 活动开展全民狂欢日。通过举办特色活动, 推出多种惠民让利活动, 实施惠民举措, 回馈青岛市民, 打造具有城市温度的全城联动惠民活动。把真正的实惠让利于民, 以实际行动感恩人民, 让青岛人民体会到城市特有的温度, 体现“政府担当+企业担当”的温暖新区。

值得一提的是, 活动期间, 青岛西海岸新区严格按照“安全第一、科

学施策、闭环管理、严密细致”的原则, 完善外防输入、内防反弹各项措施, 严格周密做好节前、举办期间和节后的疫情防控管理, 确保安全。市民参加三大板块活动须测体温、戴口罩, 并出示山东省健康绿码。

(本文图片由中共青岛市黄岛区委宣传部提供)

On November 1, the two-day “Qingdao West Coast City Life Festival” came to an end. Thanks to the two-day event, an entertainment carnival was launched in Qingdao. With the slogan of “city temperature and attitude towards life”, the festival consists of three parts, namely, variety show carnival, e-commerce live show and all citizens carnival. It covers more than 30 large-scale supermarkets, restaurants and scenic spots in the West Coast New Area of Qingdao, integrating dining, traveling, playing, entertaining and shopping. Citizens can buy affordable products, enjoy high quality food and have fun, feeling the temperature of the city and showing their attitude towards life!

The offline activity “China Variety Show Carnival Flash Party” was very popular. In just two days, more than 10,000 people have entered the park. Nine reality TV live games have been created to build a large young fashion play community and let players “have a good time”. The online “e-commerce live show” got more than 10 million clicks for its live data in 3 hours and a total of 32.552 million online views, further boosting consumer confidence, creating fashion highlights and gathering popularity and vitality.



青島麗天大酒店
LITIAN HOTEL

青岛丽天大酒店隶属于中国联通山东分公司的国有全资四星级酒店。位于青岛市市南区CBD商圈, 东临市政府, 西接八大关风景区, 南面浮山湾奥帆中心, 北依湛山寺森林公园, 集商务、会议、餐饮、娱乐、度假于一体, 是商务差旅、休闲旅行住宿的极佳选择。酒店曾作为2008青岛帆船赛、2018上合组织青岛峰会、人民海军成立70周年多国海军活动媒体接待酒店及2019跨国公司领导人青岛峰会官方唯一接待酒店, 成功完成接待任务, 受到社会各界和媒体记者的一致好评。



大堂吧

商务面海套房

精品双床房

精品亲子超大床房



宴会包间

自助餐厅

会议室

多功能厅

酒店秉承“顾客至上, 诚信经营”的服务理念, 以“丽天碧海, 温晴之家”服务品牌为核心, 先后荣获“2017年携程网最佳酒店餐饮奖”“2018年最受欢迎度假酒店第一名”。酒店荣获了“2017年度山东省卫生先进单位”“2017年度山东省饭店业协会优质服务创新单位”“2017年度青岛市饭店业金星奖”“2018最佳商务酒店奖”、2018“中国服务”饭店品牌优秀单位、“山东省饭店业商务饭店40强”“2018上海合作组织青岛峰会优秀服务单位”“上海合作组织青岛峰会先进单位”“上海合作组织青岛峰会食品安全保障单位”“2019年人民海军成立70周年多国海军活动服务保障工作先进单位”“改革开放40周年青岛市旅游饭店业金星奖”等多项荣誉, 在青岛酒店行业中享有较高的知名度和美誉度。



以“创意创新·创造创业”为主题的2020青岛创新节于10月28日在青岛国际会议中心开幕。(图/法磊)
The 2020 Qingdao Innovation Festival with the theme of “Creativity and Innovation · Creation and Entrepreneurship” opened in Qingdao International Conference Center on October 28.

Adjust to changes, pursue creativity and strive for science innovation

应变图新 聚力科创

文/石薇娅

由国家信息中心指导，青岛市人民政府、山东省科技厅、山东产业技术研究院共同主办，以“创意创新·创造创业”为主题的2020青岛创新节于10月28日在青岛国际会议中心开幕。中国工程院院士凌文，中国工程院院士、北京大学教授高文，北京大学国家发展研究院朗润园讲座教授周其仁……这些在任何场合单独出现都将引领智慧风潮的专家学者，首次齐聚青岛，在演讲中分享创新发展的智慧，在交流中碰撞激情的火花。

毫无疑问，这场“众星云集”的盛会，不仅在青岛搭建起了一个高水平科创交流平台，更进一步畅通了科技、金融、产业和成果转化的通道，推动着人工智能、大数据等创新技术与实体经济的深度融合，从而形成了更多新的增长点、增长极，对加快打通生产、分配、流通、消费等各个环节起到了积极的作用，让双循环真正地流通起来。

众所周知，科技创新是发展新动能的源头，企业则是科技发挥经济引领作用的“生力军”。2019年以来，青岛发起科技引领城市建设攻势，希冀让科技创新成为城市发展最强劲的内生动力，奋力走好以开放创新引领的高质量发展之路，打造长江以北地区国家科技创新的重要支点。

因此，2020青岛创新节的议程设置，突出了如何“落地”，探寻推动产业链、资金链、人才链、技术链“四链合一”，助力青岛成为成全四海企业家和创业者创意创新创造的“热带雨林”。

全国人大常委会副委员长、民盟中央主席丁仲礼出席开幕式并致辞，全国政协副主席、香港特别行政区前行政长官董建华视频致辞，中共山东省委常委、青岛市委书记王清宪，山东省副省长凌文分别致辞。中国科学院院士郝芳、吴立新，山东省人大常委会副主任王云鹏，青岛市人大常委会主任宋远方出席开幕式。

丁仲礼在致辞中说，加快科技创新既是推动高质量发展、实现人民高品质生活的需要，也是构建新发展格局、开启全面建设社会主义现代化国家新征程的需要。青岛是国家首批沿海开放城市和创新型试点城市，区位优势明显，气候条件适宜，已成为对外开放程度高、就业人才素质高、基础配套设施全、地方扶持政策优的理想投资创业之地。面向未来，青岛要充分发挥已有科

技创新优势，在海洋科技创新领域做深、做广、做实，向深海和远洋进发，提供坚强有力的科技支撑和人才保障。要充分利用沿海开放前沿的区位优势，积极融入国内外创新网络，持续提升对外部科创机构和人才的吸引力，打造科技创新开放合作的新高地，为中国科技创新开放合作打造“青岛样板”。

董建华对2020青岛创新节开幕表示祝贺。他说，当今时代，创新和发展已经是全球合作的基本共识，国际科技合作成为大势所趋。中国正在加快建设创新型国家和世界科技强国，以更加开放包容、互惠共赢的精神开展国际科技合作。2020青岛创新节以“创意创新·创造创业”为主题，为全球科技创新者搭建起交流互动的平台，很有远见，也很有意义。

王清宪在致辞中讲道，一座城市，经济体量再大，没有科技创新引领的能力，也不可能成为一流城市。当前，青岛正深入贯彻落实习近平总书记重要指示要求，加快建设科技引领城，着力打造长江以北地区重要的国家科技创新基地。青岛将以开放促进创新，继续发挥好开放平台优势，积极推动国际科技创新交流，协同胶东经济圈5市打造区域创新共同体，真正把开放的优势转化为促进创新、推动发展的重要力量。青岛也将继续突出企业技术创新主体地位，充分开放拓展应用场景，打通产学研用通道，加快建设创业城市，为各类创业主体营造产业链、资金链、人才链、技术链“四链合一”加优质高效政务服务环境的“4+1”发展生态。并热忱期盼创新创业人才、团队、机构和企业融入青岛、创意青岛、圆梦青岛，与青岛一同创意创新、创造创业，一起开辟合作共赢之旅。

凌文在致辞中说，山东是经济大省、工业大省、海洋大省，青岛是山

东经济的排头兵，拥有雄厚的创新基础。希望青岛以创新节举办为契机，发挥好山东海洋优势和山东半岛沿海开放区位优势，共同谱写创新发展的美好篇章。

值得一提的是，在2020青岛创新节开幕式上，还成立了青岛市科技创新决策咨询专家委员会，发布了2020中国城市创新创业生态指数研究报告和《中共青岛市委关于加快建设创业城市的十条意见》，10个重点项目现场签约。张瑞敏、高文、王煜全、周其仁等作主题演讲。

青岛双创位居全国十强

2020青岛创新节开幕式上，国家信息中心继2018年后第二次在青发布《2020城市创新创业生态指数研究报告》，报告发布了18家全国双创领跑型城市，分别为北京、上海、深圳、广州、杭州、成都、南京、武汉、西安、青岛、合肥、重庆、苏州、郑州、天津、长沙、济南、宁波。其中，青岛位列第10位，较2018年城市指数提升两个名次，排名提升幅度在全国范围内排第三。

据了解，本次报告测评选取了全国范围内50个样本城市，入选的城市不仅需要国家双创示范基地，还要考虑到区域均衡、产业结构均衡、部委和科研机构推荐等因素。在这个基础上，报告配合来自城市统计年鉴、统计监测数据、社会化数据和合作单位的测评数据，形成了多维度的测评图表，对城市创新创业生态成熟度进行水平“排名”。

从报告中，可以看到青岛创新创业领跑的“秘诀”所在。报告分析，GDP保持较高增速和体量的城市，创新创业生态指数表现得比较突出，两者呈现很强的正相关关系。而且，城市之间呈现出一种赶超趋势。青岛、西安、合肥在这一方面的表现尤为突出。



青岛已成为对外开放程度高、就业人才素质高、基础配套设施全、地方扶持政策优的理想投资创业之地。（图/王学增）
Qingdao has become an ideal place for investment and entrepreneurship with high degree of openness to the outside world, high quality of talents, complete infrastructure and excellent local support policies.

从各分指数来看，有更多规上企业、独角兽企业和高新企业的城市，具有不同特征制造业产业集群的城市，能够面向创新创业者释放更多应用场景的城市，在产业主体分类这一分指数中表现较好。在这个领域，青岛排名第12位。

在扩大创新创业政策扶持范围和力度的基础上，政策扶持分值数突出的城市往往表现为更注重政策精准度、普适程度和满意程度。在这个指标上，深圳表现最好，排名第一，它的双创政策“三度率”达到99%，获得政策扶持便利度也达到99%；同时，青岛表现也非常亮眼，排名第6，其中，青岛双创政策渗透率达92%，企业政策获得的便利度也达90%。

资本助力是创新创业活动发展中必不可少的关键要素。从表现突出的城市来看，城市流动性资金充裕、早期创

业投融资活跃、知识产权抵押和创业担保贷款发放通畅是资本助力良好创新创业生态环境的重要表现。在资本助力这一个指标上，青岛排名第8位。

全国各类孵化平台在经过数量爆发式增长后，更加注重建设专业化、品牌化孵化载体，平台载体的高质量服务对构建创新创业良好生态环境起到重要的基石作用。这方面青岛表现非常突出，全国排名第4位，拥有国家级众创空间86家。

供给高水平的科技服务和科创服务，能够加速科技成果、创意点子转移转化，这是打造“热带雨林”式创新创业生态的催化剂。在这一指标上，青岛排名第11位。

总体来看，青岛政策扶持、资本助力、平台载体这3类指标进步明显，表现突出，这反映了青岛近年来创新创业

生态环境建设的成效显著，孕育了极具“养分”的创新创业生态土壤，这是青岛市打造创意、创新、创造“热带雨林”的重要条件。

以报告分析为依据，青岛将进一步通过对各项指标进行数据比较，发现短板和差距，从而找准着力点，抓关键政策、用关键主体、获关键资源，在创新创业创造的大道上“跑出”青岛加速度。

“青创十条”发布， 构建政策支持体系

2020 青岛创新节开幕式上，青岛市委副书记耿涛现场发布了《中共青岛市委关于加快建设创业城市的十条意见》，简称“青创十条”。

“青创十条”的总体思路是，打通产业链、资金链、人才链、技术链，打造“四链合一”加优质高效政务服务环

境的“4+1”发展生态，构建“政、产、学、研、才；金、服、用、奖、赛”10个方面政策支持体系，汇聚天下英才，打造青春之岛、创业之城，建成成全创业者创意创新创造的“热带雨林”。

据介绍，10条意见指向精准，其中具体包括：“政”，就是加强政府引导、政策支持。坚持“顶格倾听、顶格协调、顶格推进”，打造市场化、法治化、专业化、开放型、服务型、效率型“三化三型”政务服务环境，持续增强青岛对创业创新的服务力和吸引力。“产”，就是聚焦创业的重点方向。打造主导产业鲜明、产业链完整的创业创新产业生态，依托创业做强产业、依托产业赋能创业；“学”，就是为创业创新提供丰富优质的学习培训机会。打造创业学院、投资学院、产业研究院三位一体的培训、培育和服务体系，营造“人人爱创业、

处处可学习、时时能提升”的学习氛围，凝聚创业是一种生活态度的广泛共识；“研”，就是加大对科技研究研发的支持力度。开拓以科技创新为驱动的创业创新路径，鼓励支持技术、产品、模式研发，打通产学研用通道，为建设创业城市注入源动力；“才”，就是汇聚天下英才来青创业创新。向一切人才敞开大门，集聚更多高知识水平、高能力素质的人才，共建、共创、共享“青春之岛”；“金”，就是建立基金、银行、证券等支持创业创新的金融矩阵。发挥资本的“粘合剂”“催化剂”作用，驱动产业链、人才链、技术链的聚合，让创业、创新、创造蓬勃发展；“服”，就是营造创业创新的全方位服务生态。持续优化营商环境，培植鼓励创业、宽容失败的城市文化，为创业创新提供保障，实现“全市一盘棋、全国一幅图、全球一张网”的创业创新服务网络图景；以开放应用场景换效率、以开放市场换技术，主动为创业者找资源、对接业务，让创业创新有“用武之地”；“奖”，就是加大对创业创新的奖励力度。发挥财政奖补资金最大效用，聚焦重点领域、重点环节进行精准奖励，滴灌到创业创新的最急需处、最管用处；“赛”，就是举办创业创新大赛、峰会论坛、展览展示活动。通过赛、会、展等多样活动形式，把国内外的创业创新者吸引过来，让创业之城活力不断、魅力四射。

十大创新项目签约落地

良好的创新创业生态，吸引着企业竞相投资。开幕式上，中关村医学工程转化中心、中科院理化技术研究所未来大健康技术创新研究院、柔宇科技全柔性屏生产基地、天地一体产业科技总部、时尚工业互联网平台、国信创新自由港等10个创新项目签约落地青岛。

项目覆盖医疗健康产业、工业互联网平台、产业技术研究等多个领域，这些重量级科技项目的引进将为青岛优化产业布局、集聚高端创新资源要素、打造产创融合新高地助力。

引进这些科技项目后，青岛将新增投资500亿元，用于新建一个国家级科技产业园区、30个高端研发平台，引进高层次人才2000余人，为青岛创业城市提供强有力的发展动力和科技支撑。众多科创项目的落地，也得益于青岛在地理区位、科技以及产业资源方面的优势。从战略层面看，上合示范区、山东自贸试验区青岛片区、融入黄河流域生态保护和高质量发展等一系列国家战略的叠加成为青岛的加分筹码。

从资源优势看，青岛有9家国家重点实验室、26所高等院校、193家省级以上的企业技术中心、292家工程技术研究中心和3000多家高新技术企业，集聚了全国近30%的涉海院士，近1/3的部级以上涉海的高端研发平台。这样的优势叠加，让青岛创新创业活力不断，吸引各类创业主体在这里实现创业梦想。

不得不说，创新节是青岛为八方来客搭建的创新创业“主舞台”，登台的是中国经济领域“最强大脑”的代表。

推动创新，青岛既要提升内生动力，也要充分发挥开放的区位优势。创新节期间举办的2020中日韩创新季活动，青岛首个“双城双园”模式离岸孵化器青岛天安（韩国）科技企业孵化器揭牌，为青岛、韩国两地的企业互动创业搭建了桥梁。

推动创新，青岛充分尊重企业的主体地位，吸引更多创新前沿企业落地生根。作为全球最早专业从事彩色柔性显示技术研发的企业之一，深圳柔宇科技股份有限公司已经借着创新节的良机与青岛“牵手”，共同打造国内一流的柔性屏生产基地；因为无人机表演而“大



青岛将以开放促进创新，继续发挥好开放平台优势，积极推动国际科技创新交流，协同胶东经济圈5市打造区域创新共同体，真正把开放的优势转化为促进创新、推动发展的重要力量。(图/吕建军)

Qingdao will promote innovation by opening up, continue to give full play to the advantages of the open platform, actively promote international scientific and technological innovation exchanges, cooperate with the five cities of Jiaodong economic circle to build a regional innovation community, and truly transform the advantages of openness into an important force to promote innovation and development.

放异彩”的远度科技也即将成为青岛的“城市合伙人”，在青设立远度科技的华东区域总部，发展“无人产业”。

创新节期间，2020 青岛十佳科技创业新锐人物榜单发布，从青岛 2000 余位科技企业家中脱颖而出的 10 位入选者代表着青岛创业的新锐力量，收获了海内外一流资本的关注；2020 青岛高企上市潜力 10 强榜单则向全球传递着青岛高企上市进入爆发期的“潜台词”，彰显着青岛高企快速成长的城市生命力。

创新创业的“主舞台”上，青岛不仅留下了创新前沿的项目，更留下了顶级“智库”推动打造创业城市的真知灼见。

场景实验室创始人、新物种实验计划发起人吴声建议青岛从价值的成就感、财务的自由度、科技的有趣性、创新的独特性 4 个角度发力吸引年轻人才；全球科技创新产业专家、海银资本创始合伙人王煜全认为青岛应该进一步注重产业协作、完善城市发展

生态、打造城市创新文化；春光里产业资本集团创始人、中国天使联合会会长杨守彬说青岛应该提高留才、引才力度……

在创新节上，青岛收集了不少“金玉良言”。但专家们的建议还要定期“更新”丰富，以求长期有效。怎么实现？青岛市科技创新决策咨询专家委员会应运而生。委员会由国内外著名专家学者、创投产业界精英、知名企业家组成，他们来自科技研发、产业创新、创投风投、科技服务等多个领域，而且与青岛都颇有渊源，他们将发挥好“思想库”“智囊团”作用，为青岛打造创业城市“出谋划策”。

青岛能不能打好“科创”这场硬仗，不仅关系着城市本身的高质量发展，也关系到区域协同发展。创新节期间，围绕胶东经济圈一体化发展，胶东 5 市科技局达成战略合作协议，从区域视角洞见未来、谋划创新、重塑产业，以重点城市为核心构建区域经济圈一体化创新发展的新格局正在形成。

Guided by the State Information Center and jointly hosted by Qingdao Municipal People's Government, Department of Science & Technology of Shandong Province and Shandong Institutes of Industrial Technology, the 2020 Qingdao Innovation Festival with the theme of "Creativity and Innovation · Creation and Entrepreneurship" opened in Qingdao International Conference Center on October 28. This "star-studded" event has set up a high-level scientific and technological innovation exchange platform in Qingdao, further unblocked the channels of science and technology, finance, industry and achievement transformation, and promoted the deep integration of artificial intelligence, big data and other innovative technologies with the real economy, thus forming more new growth points and growth poles, playing a positive role in accelerating the opening up of production, distribution, circulation, consumption, and other links, and truly activating the double circulation.

青岛融入“一带一路”

新亚欧大陆桥经济走廊主要节点城市 海上合作战略支点





11月3日，以“创意创新·创造创业”为主题的2020青岛创新节落下帷幕。（图/张兴忠）
On November 3, the 2020 Qingdao Innovation Festival with the theme of “Creativity and Innovation · Creation and Entrepreneurship” came to an end.

Display the colorful charm of the city in the name of
“science innovation”

以“科创”之名 展城市多彩魅力

文/石薇娅

11月3日，以“创意创新·创造创业”为主题的2020青岛创新节落下帷幕。在为期一周的时间内，2020中日韩创新季、半岛科创论坛、中国（青岛）智行生态大会暨高新区高质量发展论坛、工业互联网主题展、QIF 科创潮音嘉年华、“创·弈”造物者市集、2020青岛创新节高校行等为青岛创新节“量身定做”的特色活动轮番上演，从多方面、多维度展示了科创的魅力，让人们看到了一个激情满怀、昂扬奋进的城市形象……

QIF 科创潮音嘉年华 助力青岛城市品牌再升级

10月30日，由国信双创科技产业、春光里产业资本主办，亚洲星光娱乐承办的科技与音乐的跨界融合盛典——“QIF 科创潮音嘉年华”音乐节完美落幕。本届嘉年华活动以“音乐之声、创新之浪”为主题，全面贯彻“科技穿透融合，跨界协同赋能”的理念，豪华的演出阵容、精美的舞台设计、沉浸式的现场体验以及青岛得天独厚的海滨美景，十足撑起了本次青岛创新节的“氛围担当”。舞台上各种舞美包装科技感十足，力求以科技的角度吸引并提升我们的感官体验；舞台下的非音乐区域除了传统的创意潮流市集、饕餮美食盛宴外，还特别设置了科技类展示区域、大型互动体验装置等内容。

作为舞台上的绝对主角，此次嘉年华活动特别邀请了艾福杰尼、金志文、仙羽（牛奶咖啡主唱）、Tsong 梁老师、夏天 ALEX、七七、刘亦心、EVE、BIG COW 等多位艺人助阵，涵盖了说唱歌手、音乐制作人、内地流行歌手、词曲创作人、百万粉丝流量歌手及擅长 BOUNCE、BASSHOUSE、HOUSE 等风格的知名艺人，使此次嘉年华成为一场全民嗨动的音乐派对。

这场通过科技与音乐的跨界融合，打破音乐节常规形式边界的嘉年华，为青岛市民和游客带来了一场极具价值和生命力的音乐艺术盛宴。

本次 QIF 科创潮音嘉年华作为青岛创新节的重要一环，让“创新”成为一种更深层次的愉悦体验和需求，这与青岛的发展定位完全契合。面向未来，青岛作为国家首批沿海开放城市和创新型试点城市，将会充分发挥已有的科技创新优势，积极融入国内外创新网络，持续提升对外部科创机

构和人才的吸引力，打造科技创新开放合作的新高地，为中国科技创新开放合作打造“青岛样板”。

本次科创潮音嘉年华的圆满举办，让青岛的科技创新形象跃然而上。如今，青岛创新创业的工业互联网土壤已经形成，而这张诚意十足的“邀请函”也注定会吸引更多来自全球的“创圈”达人在青岛生根发芽、茁壮成长，助力青岛加速打造成为“青春之岛”，将科创打造成青岛的城市新 IP。

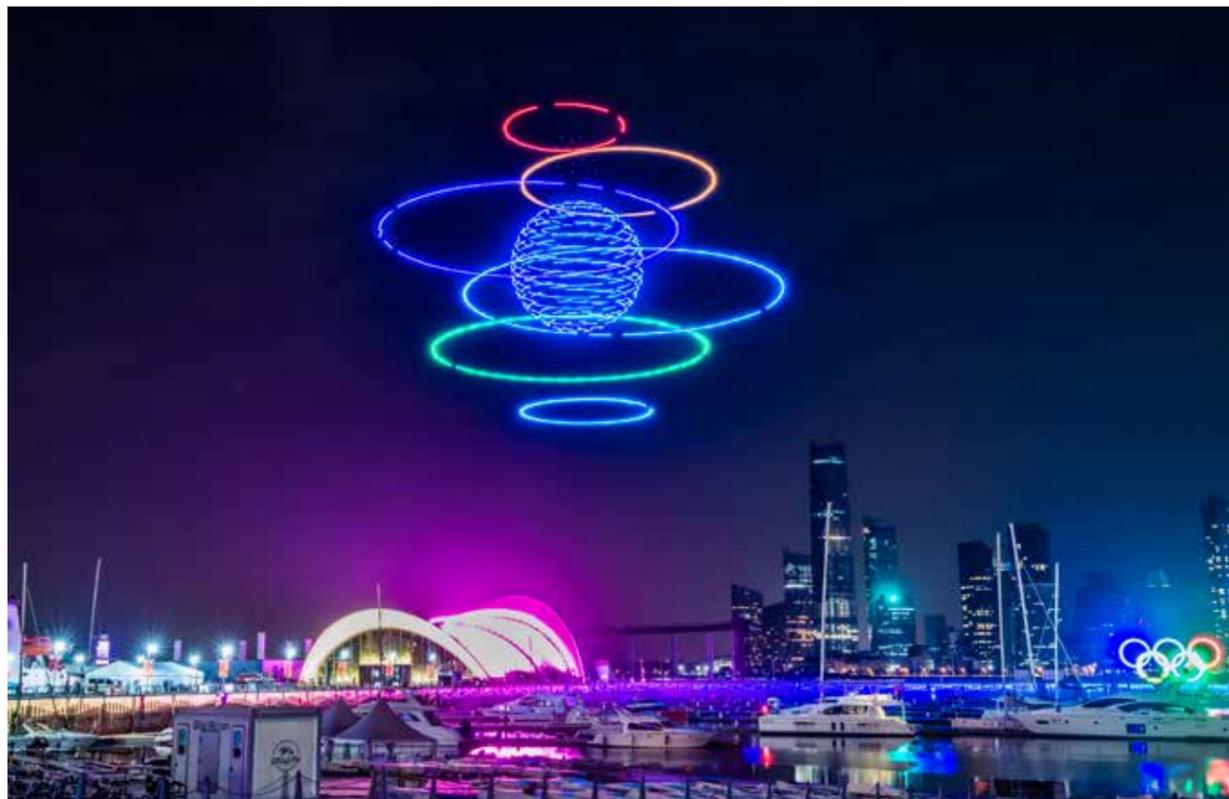
与此同时，在 QIF 科创潮音嘉年

华舞台旁边，还开设了一个创意潮流市集——“创·弈”造物者市集。市集围绕本次创新节“创意创新，创新创业”的主题，紧扣“绿色环保”概念，从潮流玩具到匠心工艺再到非物质文化遗产，集合了诸多青岛本土元素，通过潮流市集将更多青岛本土的文化符号传递出去，同时也给青岛的年轻创业者提供了一个交流、展示的平台，助力青岛打造一个新的创业之城。

中日韩创新季， 打造科技引领新引擎



10月30日晚，青岛天主教堂灯光秀惊艳亮相。（图/杜永健）
On the evening of October 30, the light show of Qingdao Catholic Church made an amazing appearance.



500架无人机点亮青岛夜空。(图/张兴忠)
500 UAVs lighted up the night sky of Qingdao.

10月29日，在青岛市城阳区举办的2020中日韩创新季开幕式上，中日产业投资合作项目、日本荣泰投资项目、天安数码城——釜山经济振兴院创新发展合作项目等10个项目签约落地，青岛首个“双城双园”模式离岸孵化器——青岛天安(韩国)科技企业孵化器正式揭牌。

2020中日韩创新季以“培育中日韩创新生态、打造科技引领新引擎”为主题，开幕式、高峰论坛、科技成果展示、科技企业项目路演以及技术对接会等主题板块内容丰富，以平台思维探索产业革新与进阶，打造了一场集科技企业、产业龙头、科研院所、科技园区、创投机构、金融服务机构等创新要素聚集的科技创新盛宴，推动中日韩各方进一步凝聚共识、深化合作。

据介绍，早在1989年中韩两国正式建交前，山东第一家韩资企业就已落户城阳。目前，城阳区正着力抢占中日韩地方经贸合作先行区高地，先后有2000多家日韩企业、400余家日韩料理在城阳发展壮大，4万多名日韩友人在此安居乐业。此外，全国唯一的地方中日韩经贸合作国家级平台——中日韩商务理事会青岛联络办已正式获批，中韩交流合作“国际客厅”开门纳客，釜山经济振兴院等63家韩国官方机构、商协会和企业已经入驻。

值得一提的是，韩国首尔创业枢纽运营至今3年来，成为首尔市政府产业振兴院运营管理的首尔最大孵化器，总运营面积约2万平方米，目前已经成功培育并毕业300多家初创企业，拥有7亿韩元创投基金，负责

选拔和培育首尔市内优秀的初创企业进行加速扶持。2019年9月，首尔创业枢纽与青岛天安数码城有限公司签订战略合作协议，共同搭建中韩两国创新创业平台，于今年10月正式在韩国首尔创业枢纽挂牌天安数码城(韩国)科技企业孵化器，将进一步促进城阳区科创资源与高质量发展的紧密结合。

当前，新一轮科技革命和产业变革正在兴起，推动着全球产业链发生深刻调整。城阳区将如何发挥与日韩两国的经贸、产业优势，培育中日韩创新生态，打造科技引领新引擎也成为一个重要课题。为此，2020中日韩创新季诚邀中日韩三国政企界的专家企业家，积极探索产业革新与进阶的全新路径，推动前沿技术成果与产业深度融合，从不同领域、不同角度、

不同维度做出探讨，智慧碰撞，精彩纷呈。为充分展示中日韩三国在科技发展方面的成果以及最新、最全面的行业动态，大力促进业内企业和专业人士的交流与合作，中日韩创新季设置了以轨道交通、智慧农业、电子通信、生物医药4个产业为主线的中日韩科技成果展览展示馆，展示馆以AR(增强现实)、VR(虚拟现实)等技术手段实现人机互动，极大提高了现场观展体验感。

与此同时，为加速中日韩三国高科技成果向生产力转化，还举办了日韩科技企业线上路演及技术对接会。韩国钟根堂健康株式会社多功能益生菌项目、韩国CJ INSTUMEN光触媒新材料项目、韩国MID公司呼吸康复治疗器项目、韩国GHIT公司基于人工智能的医疗视觉系统项目以及日本项目通过“线上线下”的形式进行了精彩路演。

惟创新者进，惟创新者强，惟创新者胜。作为中国创新百强区、中国工业百强区、中国高质量发展百强区，城阳区致力于推动“产业链、资金链、人才链、技术链”四链合一，打造优质高效政务服务环境，大力发展高端装备制造、新能源新材料、新一代信息技术、医药生物健康、现代服务业五大产业集群，具备打造创新生态的坚实基础。面对新一轮科技革命和产业变革，城阳区将充分发挥与日本、韩国的经贸、产业优势，培育中日韩

创新生态，打造科技引领新引擎，成全更多合伙人，成就更多追梦人，加快建设青岛内联外通的中央活力区。

500架无人机点亮青岛夜空，12套“服装”惊艳亮相

10月28日晚，2020青岛创新节无人机灯光秀在浮山湾畔闪亮登场，500架无人机在青岛国际会议中心海上宴会厅前集体升空，“五月的风、QIF2020青岛创新节、冲浪科创、海鸥与浪花”等多幅创意画面一一浮现，照亮了这座青春之岛的夜空，吸引了众多市民和摄影爱好者观赏。

据了解，此次表演所使用的无人机仅有手掌大小，但是搭载的技术可以实现高保真色彩功能，还原出人类肉眼可见的所有颜色。在一个控制中心的指挥下，这些无人机可以“听话”地摆出各种造型。而这支无人机表演方队不仅3次登上过春晚舞台表演，还曾创下最大无人机编队的吉尼斯世界纪录——用2146架无人机向祖国70华诞表演献礼。在此次创新节上，500架无人机通过3D造型等方式，在空中排列出灯塔、海浪等青岛城市地标，“创意、创新、创造、创业”“我爱青岛”等文字造型，以及烟花绽放、吉他弹奏等动态造型，点燃了青岛的夜空。

值得一提的是，本次无人机编队的表演方天津远度科技有限公司，深耕无人机行业10余年。研发投入达3

亿元；累计申请400余项专利技术，拥有的知识产权数量在全球无人机行业中排前五；全面覆盖无人机相关各核心技术板块；经过上千次算法迭代，超过10万台产品市场考验；参与无人机法规起草筹备工信部无人机标准制定和民航及空管无人机监管平台建设等工作，是国内极少数掌握无人机全产业链关键技术且具备芯片级“智能无人机”研发实力的团队。

此外，10月30日晚，青岛圣弥厄尔大教堂灯光秀惊艳亮相。百年教堂在半小时内容换了12套服装，绚丽的灯光将教堂勾勒出鲜明的线条，整个外墙被渲染得五颜六色，瑰丽斑斓，如换装般一幅幅变幻而出的图案，让市民、游客仿佛置身童话世界。据介绍，这场灯光秀为2020青岛创新节而设计。为了给创新节“助阵”，让更多人近距离感受科技创新的力量，美博元融(北京)文化发展有限公司创始人徐娟带着项目团队回到家乡青岛，用不一样的创新思路，让百年老建筑成了新的“网红打卡地”。科技创新让老建筑焕发了新活力，也带动“老城区”点亮夜经济。

此外，半岛科创论坛、ICAN科创盛典、中国(青岛)智行生态大会暨高新区高质量发展论坛、工业互联网主题展等各项活动的举办也让国家战略叠加、站在中国新一轮更高水平对外开放最前沿的青岛，赢得了更多的关注与喝彩。

On November 3, the 2020 Qingdao Innovation Festival with the theme of “Creativity and Innovation · Creation and Entrepreneurship” came to an end. During the week, 2020 China-Japan-ROK Innovation Season, Peninsula Science Innovation Forum, iCAN

Science Innovation Festival, China (Qingdao) Intelligent Ecological Conference and High-tech Zone High-quality Development Forum, Industrial Internet Theme Exhibition, Science Innovation Music Carnival + “Creation · Game” Creator Market, 2020 Qingdao Innovation Festival

University Trip and other distinctive activities tailored for Qingdao have also been staged in turn, showing the charm of scientific and technological innovation in many aspects and dimensions, and presenting people a passionate and enterprising city image ...



相信每一个来过青岛的人，都会打卡五四广场，不仅因为它拥有优美的海湾风景，更因为它悠久的历史印记。（图/袁福夏）
I believe that everyone who has been to Qingdao will visit the May 4th Square, not only because of its beautiful bay scenery, but also because of its long history.

We can't help but love the "Red Tour" 不得不爱的“红色之旅”

文/丁响响

属于青岛的色彩多种多样，大海的湛蓝、啤酒的金黄……青岛也有它“红色”的一面，不仅时尚有活力，更有文化底蕴。如果你想读懂它，那就亲身来这里，体验不一样的“红色”秋游之旅，去重温那些年的峥嵘岁月！

邂逅旅途的美好

火红的“记忆”是种向上的力量

1919年爆发的反帝爱国运动——五四运动，其导火索正是青岛的主权问题。自1897年德国占领青岛后，中国人民就一直为收回青岛主权而努力。1914年日本取代德国占领青岛后，进而提出分割中国的“二十一条”，企图长期“合法”占领青岛，引起全国人民的强烈反对。1918年11月，第一次世界大战结束，1919年1月在法国巴黎召开“和平会议”。中国作为战胜国出席会议，提出了收回青岛主权等正当要求，却遭到英法美日等国

的拒绝，并强行将青岛主权转让日本。消息传来，全国震惊，北京学生于5月4日举行游行示威，强烈要求拒签合约，高呼“誓死力争青岛主权”“还我山东，还我青岛”等口号。学生的爱国行为得到全国人民的支持，在举国反对声中，中国北洋政府被迫拒绝在巴黎和会上签字，粉碎了日本企图永久侵占青岛的阴谋。在中国人民的英勇斗争下，终于在1922年12月10日收回了青岛主权。鉴于青岛与“五四运动”这一特殊的关系，中共青岛市委、市政府决定将新建广场命名为“五四

广场”。

相信每一个来过青岛的人，都会打卡五四广场，不仅因为它拥有优美的海湾风景，更因为它悠久的历史印记。广场上标志性雕塑“五月的风”，以螺旋上升的风为造型，火红色的外表，体现了“五四运动”反帝、反封建的爱国主义基调和民族力量。它重700吨，高近30米，直径27米。当时是全国钢质雕塑中最重的一个。雕塑突出了青岛作为“五四运动”导火索这一历史背景，深含着催人向上的意蕴。火红色螺旋向上的钢板结构组合，以简练的手法、简洁的线条和厚重的质感表现了一股腾空而起的劲风，给人以力量的震撼。它激励人们弘扬五四爱国主义精神，奋发图强，迎接新世纪的到来。

傍晚时分，静坐于此，在浓厚的历史氛围下，凭海临风，赏灯光秀，惬意而满足。

你眼前的“荒岛”， 实际是文化的“海洋”

老荒岛书店是青岛新文学的摇篮。1933年，从北京来到青岛的大学生孙乐文和张智忠为了更好地传播进步思想，开办了这家书店。后因孙乐文加入了中国共产党，这家书店也就成为地下党以及青岛“左联”小组的活动地点之一。它是书店，但不只是书店，与上世纪30年代青岛最为知名的“荒岛书店”有着一脉相承的关系。荒岛书店开在老舍故居一隅，黄灰色的外墙、红褐色的门窗、简易的实木招牌，用美术体写着“荒岛书店”4个字，低调而不乏文艺气质。80年风云变幻，多少往事如同过眼烟云，被铭刻的终究是少数，80多年前，荒岛书店曾短暂地出现在这个城市里，为上世纪



荒岛书店开在老舍故居一隅，黄灰色的外墙、红褐色的门窗、简易的实木招牌，低调而不乏文艺气质。（图/王勇森）
The bookstore Solitude Island, located in the corner of Laoshe's former residence, with yellow gray exterior walls, reddish brown doors and windows, and simple wood signboards, is low-key and full of literary and artistic temperament.



在青岛一战遗址博物馆内，能够亲身体会革命年代的激情澎湃。（图/杜永健）
In Qingdao World War I Site Museum, you can experience the passion of the revolutionary era.

30年代的青岛打开了一扇进步思潮涌进的窗口，为这片文化沙漠开拓出一块绿洲。

走进书店，上世纪30年代的实木老家具映入眼帘，老舍、萧红等人的肖像陈列在书架上，《生死坊》和《八月的乡村》作为镇店之宝摆放在书店的显眼位置，身处其中，仿佛依然能感受到它昔日的门庭若市。

红色的革命记忆

1923年8月，青岛第一个党组织——中共青岛组成立，这里成为青岛早期党组织传播马列主义、播撒革命火种、领导工人运动的重要阵地。老一辈革命家王尽美、邓恩铭、刘少奇、李慰农等都曾在这里工作过，领导了四方机厂、日商纱厂工人大罢工，推动形成青岛历史上第一次反帝爱国运动高潮。

走进中共青岛党史纪念馆，德式建筑为红色清水砖墙，蘑菇石墙基，处处透出一种庄严。纪念馆占地面积9500平方米，主要由旧址、基本陈列展厅和专题展厅3部分组成。基本陈列展厅陈列展示历史文献、实物和照片800余件，展示了青岛党组织自1923年建立以来艰苦卓绝的奋斗史和辉煌历程。专题展厅结合重大教育活动和重要纪念日举办专题展览。院子内陈列了王尽美、李慰农等铜像，栩栩如生，来此瞻仰革命前辈，回顾英雄的历史事迹。

聆听历史的“回响”

青岛山，海拔128米，占地面积22公顷，因山下“青岛村”而得名，山中风景优美，绿树成荫，建有“知春”“翠波”“揽趣”“梅友”等风景观赏区，登山俯瞰中山公园、栈桥、海水浴场和八大关景观，红瓦绿树、碧海蓝天尽收眼底，是青岛极佳的全景观海平台，而青岛一战遗址博物馆便坐落于此。

实际上，青岛山是第一次世界大战远东唯一战场遗址，一战结束百年，战火的硝烟虽已远逝，但岁月轮廓依稀可见。在这里，沟壑纵横的山体和墙壁，留存着大量战争所带来伤痕，其中，1899年建成的青岛山炮台遗址坐落于青岛山顶南侧，是亚洲保存最完整的一战时期地下军事要塞遗址，约2000余平方米，40余个厅室，其规模之宏大、结构之复杂、功能之齐全，为军事建筑经典之一，因此，人们就不难理解为什么将一战遗址博物馆设立于此。

据了解，博物馆整体造型宛如和平鸽，建筑面积近1万平方米。博物馆拥有自青岛建置至主权回归期间的各类武器、军服、报刊、书籍、纪念章、

明信片等1800多件藏品，展览以“还我青岛”为主题，分为“德占青岛”“日德战争”“苦难归程”3个部分。运用大量珍贵文物、档案资料以及场景复原、多媒体等现代化布展方式，再现了自青岛建置至主权回归的艰难历程。青岛一战遗址博物馆是诠释与记录第一次世界大战与中国最丰富最全面的专题博物馆，是目前国内惟一全面展现一战对中国命运影响的博物馆。

革命的“榜样力量”

周浩然文化园位于青岛市即墨区段泊岚镇西尖庄村东侧，2002年开始，由周浩然弟弟、原即墨市政协副主席、青岛市周浩然研究会创始人之一周法廉出资建立，经过发展扩建，目前园区已经形成一亭、两馆、三壁、四场、十碑、“百杰”的景观建设格局。其中，“一亭”即周浩然烈士纪念碑亭，由原即墨市人民政府于2001年建立，碑亭占地面积225平方米，碑高1.8米、碑宽0.6米，材料选用产自浙江的碳黑磨光大理石。纪念碑正面镌刻着镀金“周浩然烈士纪念碑”8个大字；“两馆”即周浩然烈士纪念馆和周浩然文献史料馆。纪念馆展厅陈列着周浩然烈士的遗作，文章、诗词、格言、日记等18万余字，图片256幅。史料馆主要陈列周浩然日记、格言、诗词、文章等文献史料及其复制品近百万字；“三壁”即烈士经典语录真迹纪念壁、格言壁、“左联”风云壁。真迹纪念壁成微弧形，环抱周浩然烈士雕像，壁长15米，中间镶嵌着39块花岗岩磨光石板，真迹壁前后分别镌刻着82条烈士箴言睿语手书真迹，展示了周浩然继承中华优秀传统文化和正确的人生观、价值观、苦乐观、成败观、善恶观、知行观和生死观；“四场”是周浩然雕像广场、“汽笛”文艺广

场、抗战纪念广场、牺牲纪念碑广场；“十碑”为抗战百杰丰碑、理想信念碑、道德碑、博学碑、胶东抗战第一枪纪念碑、浩然井纪念碑等；“百杰”景观则是2015年经由中宣部《党建》杂志特别推荐，周浩然被评为“全国抗日根据地100名杰出的共产党员”，与左权、鼓雪枫、杨靖宇、白求恩、赵一曼等“百杰”英烈人物齐名。周浩然文化园，先后被确定为山东省关心下一代教育基地、青岛市关心下一代教育示范基地、青岛市廉政文化建设的示范点、青岛市干部教育现场教学基地、青岛市未成年人社会课堂、青岛市委党校现场教育基地、青岛市社会科学普及教育基地等。

致敬，为国牺牲的你们

崂山烈士陵园是为纪念在青即战役中而牺牲的319名烈士，始建于1922年。青即战役作为解放战争时期的重要战役，解放了国民党在长江以北的最后一个据点——青岛，有力配合了主力部队向江南进军，是在战争“敌强我弱”的背景下的经典战役。崂山烈士陵园始建于1992年4月，坐北朝南，依山傍海，地理位置优越。主体建筑包括牌坊、纪念堂、纪念碑、东西墓区和无名烈士墓。

Qingdao has a variety of colors, the blue of the sea, and the yellow of beer ... Qingdao also has its “red” color. It is not only fashionable and energetic, but also full of cultural deposits. If you want to understand it, come and experience yourself the different “red” autumn tour with years of revolutionary history.

It is believed that everyone who has been to Qingdao would visit the May Fourth Square, not

革命烈士纪念堂陈列展出了革命烈士的生平事迹及照片等大量的珍贵文物和资料，十分有教育意义。纪念碑东侧和西侧分别是革命烈士墓区和无名烈士墓区，这里安葬着数百位革命烈士，他们用自己的鲜血和生命为战役的胜利做出了不可磨灭的贡献。

铭记历史，感恩当下

大泽山抗日战争纪念馆是青岛市爱国主义教育基地。1995年，抗日战争胜利50周年时扩建，原国防部长迟浩田上将亲自题写馆名“平度抗日战争纪念馆”。2016年3月，纪念馆进行翻建重修，同时更名为“大泽山抗日战争纪念馆”。

馆内高大巍峨的纪念碑，采用冷暖对比色调设计，既是对残酷战争的反思和警醒，也是对艰苦抗战、守护家园的感召和奋进。纪念馆项目包括礼仪广场区、纪念碑区、主体建筑展示区与和平冥想庭院区4个功能展示区。

这里曾靠着大泽山区民兵发明的石雷，发起了著名的石雷战。俘日伪军2300余名，高家民兵联防与敌作战600余次，歼敌700余人，缴获枪支769支，战马7匹，子弹10000余发，割敌电线1300余斤。

only because of its beautiful bay scenery, but also because of its long history. The landmark sculpture “Wind of May” on the square is shaped as the spiraling wind with a fiery red appearance, reflecting the anti-imperialist and anti-feudal patriotism and national strength of the May Fourth Movement. In the evening, sit here facing the sea and the wind in a strong historical atmosphere, and enjoy the light show, comfortable and contented.



翠海、叠瀑、彩林、落叶，如诗如画的绚丽秋色恍若童话世界。（图/董志刚）
With the green sea, cascading waterfalls, colorful forests and fallen leaves, the picturesque autumn scenery creates a fairy tale world.

邂逅旅途
的美好

The mountain monk does not know how to count the days,
but knows the coming of autumn through a fallen leaf

山僧不解数甲子 一叶落知天下秋

文/韩海燕

翠海、叠瀑、彩林、落叶，不知不觉间，青岛的深秋就来了，如诗如画的绚丽秋色恍若童话世界、胜似人间仙境……每一处秋色都值得期待，每一片秋景都值得品味。

“一关一树、关关不同”是八大关的一大特点。八大关内每一条道路都有各有不同的植物作为代表，韶关路全植碧桃，春季开花，粉红如带；正阳关路遍种紫薇，夏天盛开；居庸关路是五角枫，秋季霜染枫红，平添美色；紫荆关路两侧是成排的雪松，四季常青；宁武关路则是海棠……从春初到秋末初冬可谓花开不断，被誉为“花街”。在八大关东北角还种植了一片桃林，成为人们游玩的又一好去处。西南角则绿柏夹道，成双的绿柏隔成了一个“包厢”，为许多情侣们所钟爱，因此这里又被称为“爱情角”。

有人说，八大关是建筑融和环境的一部经典，中外建筑师在这里共同创造了一个建筑的艺术宝库，展示了一幅跨文化的对话图景。的确如此，“八大关”的每一座建筑都有着独特的造型，这里集中了俄、英、法、德、美、丹麦、希腊、西班牙、瑞士、日本等20多个国家的各式建筑风格。再加上一幢幢别具匠心的小别墅，使八大关有了“万国建筑博览会”的美誉。

崂山顶看层林尽染

深秋初冬的崂山有多美？这里有太清宫的黄叶，有鸡爪槭的红枫似火，有北九水的溪流奔腾，有巨峰之巅的云雾缭绕，有渔村晒鱼的大场面，有山里沙滩的宁静悠闲。碧海蓝天，叶色妖娆，仙山之美本就不分季节，深秋，自然是最好的时候。

站在高处眺望远方，多彩的深秋尽收眼底。漫山遍野的赭黄、淡绿、暗红交织在一起，像是上帝打翻的颜料盘，在山峦之间肆意挥洒。富有层次的树冠倒映在北九水波光粼粼的清泉之上，仿佛置身于九寨沟之中。远离市区的崂山深处，太清宫2000多年的银杏树是秋末初冬绝美的风景。密

集的树枝直上云霄，在古老的道观之上，多少年的风雨，它都无动于衷，仿佛讲述着千年的历史。一阵风吹来，银杏叶或飘落在青瓦上，或散落在地上。道士开始打扫落叶，沙沙声中，却透露出繁华褪去的一丝宁静。历经千年时光流逝，古人栽种的植物吸收天地灵气，圆柏、龙头榆、银杏早已劲如苍龙，韵厚无声。历代名家游历至此，也留下无数珍贵的墨宝石刻，信步其中不知不觉便能静心修性。

有人独爱落叶，也有人独爱建筑，这里的道观建筑也充分体现着道法自然、无所不容的道家思想，并且巧妙地融入了崂山的山海之中，庭院错落有致，不是江南，胜似江南。

华严寺是崂山目前惟一一处现存佛寺。与闻名遐迩的“那罗延窟”遥相呼应，每年的秋末初冬，寺庙周围的几株百年银杏便落的满地金黄，与深山古刹风雨相守，禅意幽幽。进入华严寺，会先经过“塔院”，虽然院子不大，但古树参天，塔身耸立，好像诉说着世事变迁。塔院对门，有一石刻字，大小近1米，上面“观澜”2字十分醒目，也正应了此处的风景，透过石后的林间，便可远望东海碧涛，潮起潮落尽收眼底。院内的古树、尖塔，院外不远处的海浪翻涌……与深山古刹风雨相守，更有几分禅意。

小麦岛上凭栏听海

木栈道、黑松林、礁石，360度看海，繁华都市中独处的悠闲，这就是小麦岛。深秋，小麦岛更添唯美和浪漫，平日里的绿意盎然开始变化色彩，从空中看如同一片树叶，成为最美的自然公园，被网友亲切地称为“海和风化作的岛屿”。

来到小麦岛生态公园的入口处，首先映入眼帘的是波光粼粼的海面，湛蓝色的海水随着波浪起伏，闪烁着



青岛的“老朋友”海鸥也如约而至。(图/王勇森)
Qingdao's "old friend" seagulls have also arrived on schedule.

点点光芒，霎时间迷醉双眼。在小麦岛出入口长廊的左边是滨海慢跑道，上面还标注了一段段的距离。小麦岛是南北走向的环形岛，生态修复时，沿整个岛边修建了一条步行道，可以360度地接近大海。

在小麦岛上，一眼就能看到的是几个雕塑艺术品：“海纳山容”，山与海相辅相成，塑造成一个圆形，其中还有云朵、海鸥等图案；“望海”，海浪、海鸥二者相映成趣，构成一个半圆，呼之欲出的海鸥造型为艺术品带来了勃勃生机。在一座公园里，特色的路面是必不可少的。灰色石子铺在路面上，一个个大小不一，像是圆形井盖一样的石头铺在路面上，逐个踩着石头往前走，颇有些拾级而上的趣味。再往远处走些，走到小麦岛的最里面，在靠近大海的那边，视线跨过围栏，便是像悬崖一样陡峭的山坡，站在旁边，可以在静谧中看时而惊涛拍岸、时而波光粼粼的大海，别有一番感受。

在小麦岛上，还有一个古色古香的砖外墙小塔楼，走过塔楼旁的长廊，

一个黄色瓦片尖顶的小阁就矗立在礁石旁的海里，与周边金黄色的景致相映成趣。那是国家海洋局小麦岛海洋环境监测站。历经岁月蹉跎，它们还保持着原本的样子。

在这里凭栏听海，别有一番韵味。

栈桥看海鸥“画卷”

深秋的青岛，阳光依旧和煦耀眼，映在蔚蓝的海面上如金子般灿烂夺目，伴随着候鸟迁徙季的到来，越来越多的海鸥也飞抵这片美丽的海域越冬，这群海洋精灵的如约而至又为青岛的秋日增添了一抹灵动的色彩。

千鸥共舞，似乎成为了青岛深秋一道不可缺少的风景。

青岛与海鸥的不解之缘大概还要从1994年的冬天说起，为唤醒市民的爱鸟、护鸟意识，青岛率先在全国沿海城市开展了“挽留海鸥行动”，冬日里，零星的海鸥小心翼翼地啄食着人们撒下的食物，给寂静的栈桥海滨风景区增添了无限生机。故事就从这里开始了，20余年来，市民和游客踊跃参与“挽留海

鸥行动”，人数达上百万，并有众多青岛市民为此项活动捐款，为城市文明建设打造了一张靓丽品牌。

如今，“挽留海鸥行动”变成了“亲近海鸥周末行动”。每到深秋初冬，青岛前海一线海鸥蹁跹之际，驻足前海，人鸥欢悦，海鸥似乎成为了青岛的“城市鸟”，成为青岛秋日赏海一景。人鸥共处、海天一色的场景也成为栈桥的一道特别的风景线。

如果有时间，到青岛栈桥附近海域转转，你会看到数千只海鸥时而在空中盘旋，时而擦着海面飞翔，时而落在沙滩上休息觅食，旁边挤满了前来欣赏海鸥的市民和游客，有的给海鸥喂食，有的则拿起手机或相机不停地拍照。

中山公园赏菊时

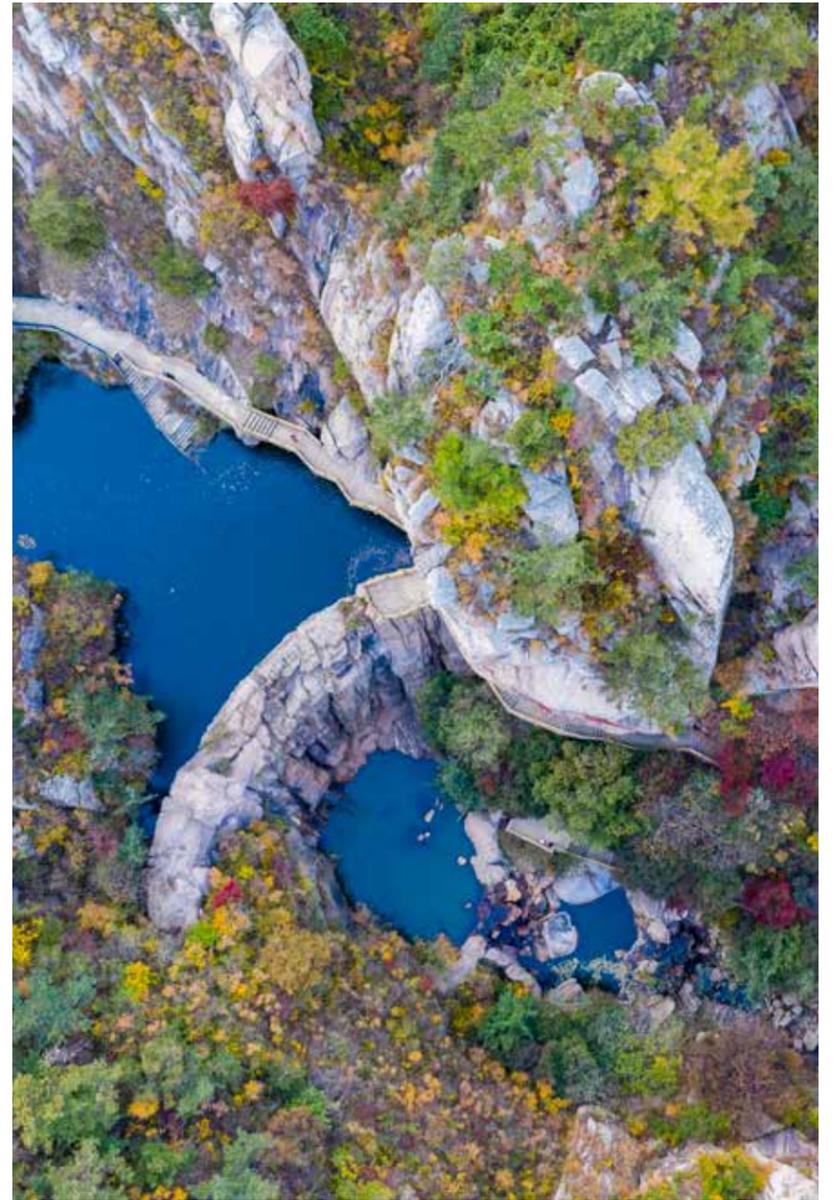
秋日正是赏菊的好时节，青岛市第36届菊花展已正式开幕，本届展会以“菊舞金秋·悦岛城”为主题，分别在中山公园设置主会场，文化公园设置分会场，为秋日的青岛增添了一

道亮丽的风景线。

本次菊展总占地面积2300平方米，布展菊花约6.7万盆。主要展示了独头品种菊、多头大花菊、国庆小菊、悬崖菊、塔菊、盆景菊等170多个品种的造型菊，创历史新高。并沿中山公园南门、樱花路、银杏路、梅花路至西门设置参观路线，沿途设7个展区（主入口主题绿雕形象展区、喷泉周边花海展区、樱花大道精品菊展区、银杏路与樱花路造型菊节点、银杏路与梅花路节点、孙文莲展区、西门雕塑及小西湖展区），形成“两门、一路、四节点”的布局形式。最具看点的是中山公园南门的主题绿雕，运用山、海、帆板、圆月、祥云等元素，在体现青岛“山海城市”“帆船之都”的同时，描绘出一幅“海上升明月，天涯共此时”的画卷，展现出“举国同心、众志成城”的精神面貌。秋日的中山公园，除了菊花展，当然还有唯美的红叶可供观赏，银杏、枫叶……色彩斑斓中，描绘出秋天最美的颜色。

文化公园作为分会场，以“菊韵文化，盛世中华”为主题，主要在南宁路门、体育广场圆形花坛、叠水广场、快速路桥下、下沉广场五大区域进行展出。“紫珠盘龙”“碧海英风”“赤金火龙”等新品种菊及主题造型，为市民和游客奉献了一场精美的菊花文化视觉盛宴，也体现出中国繁荣美好的盛世景象。秋菊有佳色，裛露掇其英。公园处处洋溢着喜庆热闹的氛围，浸润着菊的古韵芬芳。

青岛的深秋，自有它温润优雅的一面，阳光穿过疏朗的枝杈，洒落在草坪上，光与影的搭配，和谐得无可挑剔，秋日的美不只这些……无论是八大关的落叶纷飞还是崂山的层林尽染，都让人不禁驻足，体味着秋日的况味，感受着秋日的璀璨。



层林尽染的崂山。(图/杨雪梅)
Laoshan Mountain is full of colorful forests.

With the green sea, cascading waterfalls, colorful forests and fallen leaves, late autumn creeps in Qingdao, creating a fairy tale world with picturesque scenery and a wonderland on earth ... Every autumn scene is worth

looking forward to and savoring. Whether it's the fallen leaves in Badaguan or the colorful forests on the Laoshan Mountain, people can't help but stop to appreciate the beautiful scenery and feel the charm of autumn.



一等奖 吕建军《帆影点点》

Sailing feast lights up fashion Qingdao

帆船盛宴助阵 点亮时尚青岛

“海湾化学杯”2020 第十二届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节摄影大赛作品评选揭晓

文 / 韩海燕

042
SAILING CITY

日前，由青岛市人民政府新闻办公室、青岛市重大国际帆船赛事（节庆）活动组委会办公室、青岛市帆船运动管理中心主办，青岛海湾化学有限公司承办，时尚青岛网、青岛图片库、青岛市展览工作室、《走向世界·帆船之都》编辑部协办的“海湾化学杯”2020 第十二届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节摄影大赛作品评选圆满结束。此次大赛共收到百余位参赛作者的 600 余幅作品，内容涵盖本届帆船周·海洋节期间的青岛风貌、帆船赛事、文化交流、仪式活动等。经专家评委对参赛作品进行多轮评选，本届摄影大赛特等奖作品空缺，吕建军的《帆影点点》荣获一等奖；刘明元的《第一名》和王映霞的《扬帆》获得二等奖；刘同福的《压住阵脚》、仲伟华的《追风逐浪》和孙宝金的《城市风景线》获得三等奖；王云胜、钟玉先、孙振声等 10 人获得优秀奖；张兴忠、李万红等 20 人获得入围奖。

作为青岛推进国际时尚城市建设攻势和青岛首届时尚体育节的重要平台载体，在严格落实国家、省、市疫情防控要求前提下，2020 第十二届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节以“传

承奥运，扬帆青岛；科学战疫，体盛民康”为主题于 8 月 8 日至 16 日在青岛奥帆中心举行。近 40 项交流、文体、旅游、商贸活动，实现了赛事内外联动、产业融合发展，在助力体育赛事强势复苏的同时，提振了时尚体育社会消费信心。

经过多年的发展，青岛国际帆船周·青岛国际海洋节已经成为展示青岛时尚活力的重大节庆活动，也是青岛市首个国家级体育产业示范项目、中国最具国际影响力品牌节庆、中国首批文旅融合节庆。为全方位、深层次宣传推介青岛“帆船之都”的城市形象，多角度、多维度展现青岛国际时尚城市建设进程和成果，青岛市重大国际帆船赛事（节庆）活动组委会决定，举办“海湾化学杯”2020 第十二届青岛国际帆船周·青岛国际海洋节摄影大赛，此次活动旨在通过面向社会征集优秀摄影作品，用摄影特有的艺术形式和视角，充分展现青岛时尚体育、时尚生活、时尚活动的丰富文化内涵，彰显青岛的开放、现代、活力和时尚魅力，用摄影艺术来推介时尚青岛的知名度和美誉度，带动“帆船之都”影响力的提升。

After several rounds of selection by experts and judges, there were no winners of the top prize in this photography competition; Lu Jianjun's Sails won the ; Liu Mingyuan's First Prize and Wang Yingxia's Sailing won the second prize; Liu Tongfu's Hold the

Line, Zhong Weihua's Chasing the Wind and the Waves and Sun Baojin's City Scenery won the third prize; 10 people including Wang Yunsheng, Zhong Yuxian and Sun Zhensheng won the excellent prize; 20 people including Zhang Xingzhong and Li Wanhong won the finalist prize.

043
SAILING CITY



二等奖 《扬帆》 王映霞



三等奖 刘同福 《压住阵脚》



三等奖 仲伟华 《追风逐浪》



三等奖 孙宝金 《城市风景线》



优秀奖 钟玉先 《紧追不舍》



优秀奖 孙振声 《冲刺》



优秀奖 苏同青 《胜利》



优秀奖 傅宝安 《魅力奥帆》



优秀奖 冷金城 《帆船故事》



二等奖 刘明元 《第一名》



入围奖 傅宝安《帆都之美》



入围奖 王景熙《乘风破浪》



优秀奖 阎胜奎《谁说女子不如男》



入围奖 李智秀《球帆丽姿》



优秀奖 李万红《赛前热身》



入围奖 李万红《扇中海洋节》



优秀奖 王云胜《赛场风云》



入围奖 刘同福《活力依旧》



入围奖 李万红《美丽奥帆》



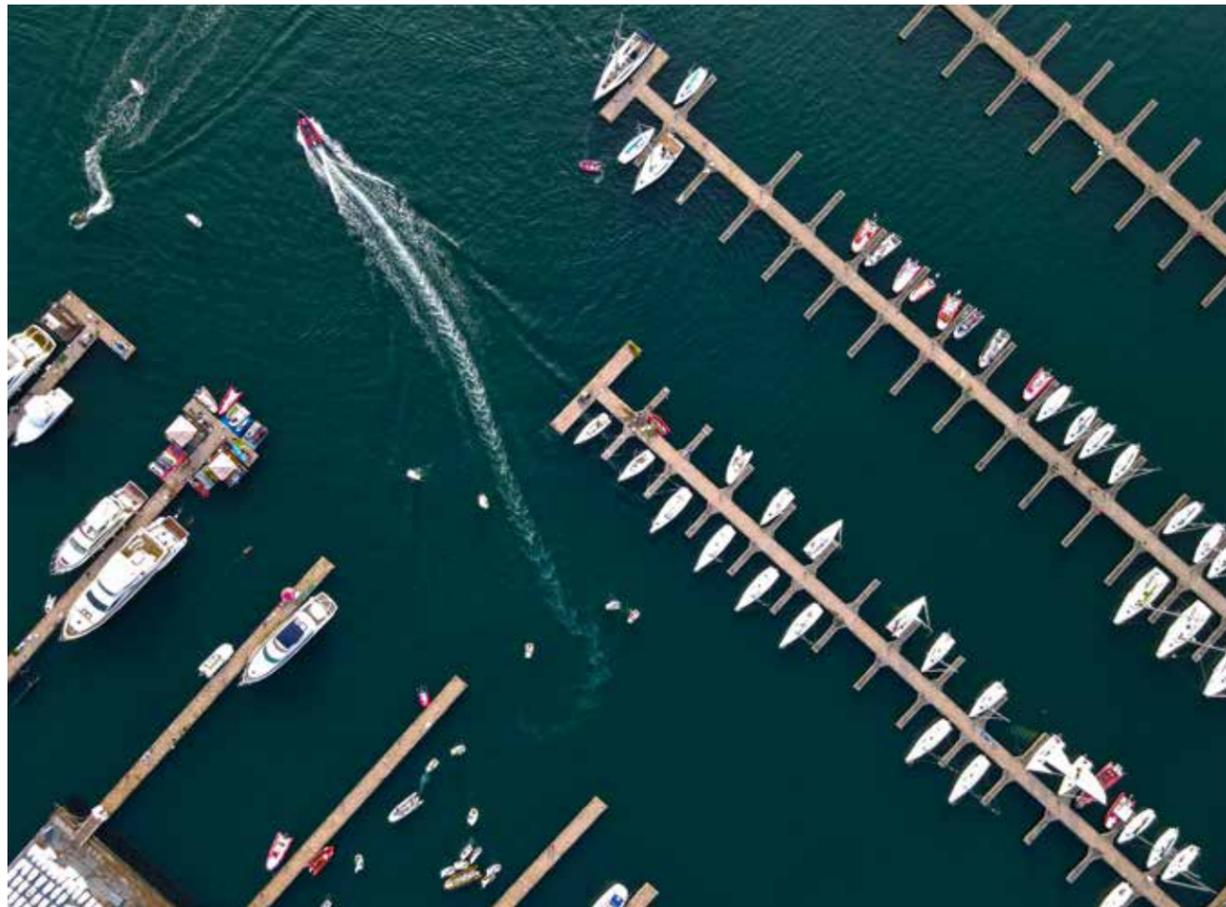
入围奖 杨雪梅《千帆相竞》



优秀奖 张兴忠《你追我赶》



入围奖 张兴忠《起航》



优秀奖 李嘉鑫《走进奥帆》



入围奖 钟玉先《步调一致》



入围奖 钟玉先《劈波斩浪》



入围奖 钟玉先《扬帆必胜》



入围奖 李智秀《绕标》



入围奖 刘明元《帆影点点》



入围奖 钟玉先《白帆点点》



入围奖 傅宝安《比翼齐飞》



入围奖 张兴忠《帆船勇士》



入围奖 仲伟华《勇往直前》



入围奖 刘同福《蓄势待发》



入围奖 傅宝安《一声令下》



青岛市帆船运动管理中心团支部荣获“山东省五四红旗团组织”称号。
The Youth League branch of Qingdao Administration Center of Sailing Sport won the title of "May 4th Red Flag League Organization in Shandong Province".

Shoulder the responsibility of the times and reappear the power of youth

担当时代责任 再现青春力量

青岛市帆船运动管理中心团支部荣获“山东省五四红旗团组织”称号

文/石薇娅

2019年以来，全省各级团组织以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，把习近平总书记关于青年工作的重要思想落实到团组织的全部工作和建设之中，着力保持和增强政治性、先进性、群众性，着力提升团支部的组织力、引领力、服务力和大局贡献度，推动全省共青团改革向纵深推进、向基层延伸。全省广大团员、团干部和各级团组织对党忠诚，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，在新时代表代化强省建设中团结拼搏、建功立业。特别是今年新冠肺炎疫情期间，在党中央的坚强领导下，全省广大团员、团干部和各级团组织冲锋在前、担当奉献，为打赢疫情防控的人民战、总体战、阻击战，充分发挥了生力军和突击队作用，彰显了青春的蓬勃力量，涌现出了一大批先进典型。

为表彰先进、宣传先进，激励全省团员、团干部和各级团组织奋发有为、再创佳绩，共青团山东省委向先进典型分别授予“山东省优秀共青团员”称号、“山东省优秀共青团干部”称号、“山东省五四红旗团组织”称号、“山东省青春担当好团队”称号、“山东省青年志愿服务先进个人”称号、“山东省青年志愿服务先进集体”称号。

青岛市帆船运动管理中心团支部发挥示范带动作用，快速反应、主动作为、踊跃捐款，结合岗位职责做好体育居家健身战疫宣传推广，引导帆船企业复工复产，推动体育消费新模式、新业态，荣获“山东省五四红旗团组织”称号。

政治能力过硬，旗帜鲜明坚持思想领航，开展青年大学习活动，构建学习型团支部，不断提高青年干部职工思想素养及专业知识

青岛市帆船运动管理中心组织团支部成员、团员及青年干部职工认真学习习近平新时代中国特色社会主义思想，深入落实习近平总书记关于青年工作的重要思想以及团中央、团省委、团市委文件要求，严格遵守政治纪律和政治规矩，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”。

以集中学习与自我学习相结合，开展读原著、学原文活动，认真担负教育团员、管理团员、监督团员和引领凝聚青年、组织动员青年和联系服务青年的基本职责，推动学习型团支部建设。创新团组织培训载体，增强团队凝聚力和向心力，充分用好“学习强国”、“灯塔—党建在线”等学习平台，坚持日学日研、点滴积累。

坚持核心导向，围绕中心工作，依托青岛市首个“一带一路”青年外事交流基地，开展青年外事交流工作

青岛市帆船运动管理中心充分发

挥“帆船之都”青年外事特色优势，扩大青年外事合作范围。2017年，青岛市“一带一路”青年外事交流基地在青岛市帆船运动管理中心挂牌成立，以“帆船之都”青岛国际推广青年先锋队团队作为创建主体，以青岛奥帆中心作为活动阵地。在共青团青岛市委、青岛市外办、青岛市青联指导下，整合青岛市体育局和“帆船之都”城市品牌外事资源，发挥青年外事工作阵地作用，展示“帆船之都”青岛国际推广青年先锋队团队立足本职岗位、服务城市发展的青春风貌。

2018年7月16日，为贯彻落实好习近平总书记倡议的青年交流品牌项目，增进上合国家青年的互信交流，第三届“上合组织青年交流营”开营仪式在青岛国际会议中心举行。以此次交流营为契机，举行了“上合组织青年号”帆船命名仪式，仪式结束后，全体参会营员还进行了帆船体验拓展活动。来自上合组织成员国和观察员国的11国青年代表与中国青年代表共计200多人一起共同出海，扬起青春之帆，助力上合发展。国务院（中华人民共和国中央人民政府）官方网站首页轮播大图重点报道，国务院新闻办公室、哈萨克斯坦国际通讯社也予以重点报道。

2018“远东杯”国际帆船拉力赛期间，青岛市帆船运动管理中心团支部组织“帆船之都”青岛国际推广青年先锋队团队开展“一带一路”城市品牌推介，青年先锋队团队代表获国家主席习近平、俄罗斯总统普京、原日本首相安倍晋三等5国领导人见证颁奖。

2019年，在俄罗斯东方经济论坛开展“帆船之都”城市品牌推介，命名“上海合作组织青年号”参赛，开展“一带一路”国际推广，日本富山县“远东杯”组委会为其颁发感谢状。

坚持竞展青春，传承红色精神，担当青春使命，开展青年学习交流及品

牌联创活动，充分发挥团支部桥梁纽带作用

青岛市帆船运动管理中心充分发挥团支部桥梁纽带作用，积极组织青年活动。2017年，青岛市帆船运动管理中心团支部举行青岛市“青年文明号开放周”暨青岛市帆船运动进校园成果展示周活动，共青团中央青年发展部领导给予高度评价，“在青岛日新月异的建设中，涌现出一批包括‘帆船之都’青岛国际推广青年先锋队团队等一批先进青年团体，他们用青春和智慧为青岛增添时代光彩。”

2017年，挂牌成立青岛市航海青年筑梦家园和青岛大学大学生社会实践基地，孕育扬帆全球的航海梦想，搭建志愿服务的工作平台，增强困难青年共享发展的温暖感，服务青年共添幸福感。一是在“帆船运动进校园”青少年帆船普及和“欢迎来航海”全民帆船普及工作上坚持以点带面，率先实现突破。青岛市教育局、青岛市体育局联合在全市中小学开展“帆船运动进校园”青少年帆船普及工作，编制中国首部青少年帆船普及动画片，将帆船知识普及纳入学校阳光体育范围，建立青少年帆船培训普及四个体系，形成了课堂教学、陆地练习、海上训练为一体的帆船训练体系。截至2017年，青岛市累计参与培训青少年达3.5万人。2010年6月，牵头实施“欢迎来航海”全民帆船运动普及计划，累计完成50余万人的培训计划。二是立足于“帆船之都”青岛竞赛资源和专业人才优势，与青岛大学等高校共建大学生社会实践基地，为青年志愿者搭建与国际青年运动员交流对话新平台。每年青岛举办的重大国际帆船赛事，在共青团青岛市委的支持和协调下，为外国在青运动员、外国小营员、大学生提供青年志愿服务，邀请外事专家开展外事礼仪专项业务培训活动。目前，大学生志愿提供志愿服

务3万人次。三是依托克利伯环球帆船赛“青岛号”大帆船等载体，鼓励和支持青岛市青年航海爱好者参与克利伯青岛号船员选拔测试、招募培训工作，支持刘学、徐京坤等青岛籍帆船运动员与当地青年群体开展航海运动等青年交流联谊活动，与共青团青岛市委共建青岛市航海青年筑梦家园。四是清明节前夕，开展“网上祭英烈”活动，到崂山革命烈士陵园祭扫革命先烈，进行革命思想教育。五四青年节组织全体青年到海军博物馆开展“不忘初心跟党走”教育实践活动；组织“帆船之都”国际推广青年先锋队参加2017青岛国际马拉松比赛5公里健康跑，践行健康生活理念，宣传“帆船之都”城市品牌；在共青团青岛市委、青岛市体育局团委指导下，携手金融团工委，组织金融青年与航海青年联谊活动，牵线搭桥，做好红娘；结合青春时尚活力主题，聚焦青年创新创业和志愿服务工作，打造“帆船之都青春扬帆”青年专属航海品牌，与中国石油山东公司下属企业团委、青岛市广播电视台团委、青岛出版集团团委开展品牌共创共建活动，吸引青年人来航海、爱航海；携手中国石油山东销售分公司团委，开展“青春心向党 建功新时代”特别主题团日活动，以“航海梦”携手“石油梦”，在五四方广场青年团员代表重温入团誓词、齐唱团歌，实地接受“沉浸式”的精神洗礼；积极支持“青岛梦想号”船长徐京坤开展环球航行活动，争做“一带一路”国际推广的先锋战士。徐京坤作为独臂船长，以奋力拼搏的航海精神扬帆逐梦，创造了多项世界纪录。2017年6月，“青岛梦想号”从土耳其起航，穿过地中海、大西洋、加勒比海、经巴拿马运河，跨越太平洋、印度洋，绕过非洲好望角，已于2020年6月完成航行。在中共山东省委宣传部、共青团山东省委、大众报业集团、青岛市广播电视台、山东省青联、山东省学联组织的“齐鲁

最美青年”评选中，由中心团支部推选的徐京坤获评为2019年度“新时代齐鲁最美青年”。

坚持青春扶贫，始终做好帮扶对象结对工作，发动青年干部职工为贫困地区广泛捐款

青岛市帆船运动管理中心坚持做好青春扶贫、公益扶贫，始终做好帮扶对象结对工作，发动青年干部职工为贫困地区广泛捐款。2018年新年伊始，为帮助农村贫困群众温暖过冬，积极参与“省市青春扶贫·益暖齐鲁”贫困青少年关爱项目，组织中心干部职工踊跃捐款，委托山东省青少年发展基金会定点捐赠爱心棉衣36件；2018年农历春节前夕，为体现“一对一”帮扶工作连续性，团支部赴胶州市胶莱镇辛庄村“一对一”结对帮扶对象家中，走基层送温暖。辛庄村是市体育局原“一对一”帮扶村。自2015年起，在青岛市体育局团委协调和支持下，团支部与该村学生赵某结成“一对一”帮扶对象，在结对帮扶的3年时间里，在物质上嘘寒问暖、在心理上积极疏导，结合帮扶对象具体的、差异化的帮扶需求，提供连续接力的工作和心理帮助，注重提高其自信心和发展意识，尽快成长成才。

坚持开拓创新，搭建“帆船之都”融媒体平台，组建青年尖刀班，发挥青年先锋队示范带动作用，展现青岛青年帆船人干事担当

积极适应媒介融合新趋势，建立“帆船之都”融媒体国际传播矩阵，运用微博、微信、网站等新媒体载体，做好青年社会宣教工作。全面整合电视、广播、报纸等传统媒体优势资源，积极开发微信、微博、新媒体、流媒体等新兴传播媒介，创造性打造“帆船之都”青岛融媒体国际传播矩阵，展现了青岛独特的城市魅力，助推青岛打造更加富

有特色的“帆船之都”。中共山东省委外宣办、山东省政府新闻办在《山东对外传播》长篇专题介绍“帆船之都”融媒体经验介绍。广泛发动青年干部参与到2017第二届“光影青春”青岛市新媒体作品创意大赛，其中由青岛市帆船运动管理中心团支部报送作品《我的帆船之都 我的青年文明号》从数百幅新媒体作品中脱颖而出，斩获二等奖，这也是青岛市体育局团委系统首次获此殊荣。2019年，由青岛市体育局联合青岛市委宣传部、琴岛通等推出“帆船之都 清廉之岛”专属公交卡，纳入交通运输部全国互联互通推广体系，一卡在手可在北京、上海、深圳、成都等全国260个大中城市使用。通过全要素资源整合方式，实现“帆船之都”城市品牌推广海陆联动。融合纪检监察文化主题，通过“帆船之都”动漫、廉政表情包等形式，营造忠诚、干净、担当的清新廉政文化。《中国纪检监察报》对青岛廉政表情包给予报道肯定。

创新基层团建模式，紧紧围绕青岛市“15个攻势”建设，以支部为班底组建“帆船之都”品牌提升攻势青年尖刀班，发挥战斗堡垒作用，强化平台阵地建设，以帆船运动这项时尚活力的体育运动，实施“帆船之都”城市品牌阵地提升战，打造了一支能吃苦、重团结、讲奉献、打硬仗的青年队伍，获青岛市直机关“青春加速度”青年尖刀班工作成果二等奖。参与筹办青岛国际帆船周·青岛国际海洋节、城市俱乐部国际帆船赛（CCOR）、“远东杯”国际帆船拉力赛、ICF世界浆板锦标赛等重大赛事活动。协助做好“上山下海”企业帆船联赛、J80级别亚洲帆船锦标赛等赛事活动，参加南非、澳门、德国青少年参赛交流出访团组，积极筹备参加OP世界锦标赛申办。2019年，在庆祝中国海军成立70周年多国海军活动期间，团支部成员下沉社区，积极参与重

大活动服务保障工作。

聚焦主业主责，体育战疫情，青年勇作为，引导帆船企业复工复产，推动体育消费新模式、新业态发展

青岛市帆船运动管理中心组织团支部成员在春节假期及返岗工作中做到“两个维护”，绷紧责任弦、守好战斗岗。今年2月11日，响应青岛市体育局党组和中心党支部号召，为打赢疫情防控阻击战踊跃捐款，组织中心青年干部踊跃捐款，仅1个多小时迅速组织募集善款2000余元。

发挥“帆船之都”品牌特色，投身到城市防疫主题公益活动中去。3月7日，在青岛市开展的“全城送爱”公益活动中，为奋战在城市一线的外卖小哥、环卫工人们送上百余件御寒的“远东杯”帆船赛爱心服装，为行业复工复产贡献力量。

依托青岛市首个“一带一路”青年外事交流基地，在重大帆船赛事活动筹办工作中提早谋划，做好应对。与英国组委会紧密对接，积极做好克利伯环球帆船赛筹备和应急响应工作，评估新冠肺炎疫情不同发展走向，相应启动工作应对。

引导受疫情冲击的帆船从业者复工复产，推出系列促销费举措，厚植体育消费新业态。疫情发生后，第一时间给青岛帆船运动俱乐部下发通知，倡议各帆船运动俱乐部高度重视疫情防控工作。推动复工复产与扩大内需相结合，对接联系全市主要帆船俱乐部，引导推出发放帆船优惠券等举措激发消费潜力，推出系列配套活动，推动帆船运动与文化旅游、教育培训等多业态融合发展。协助开展“脱贫攻坚农产品助销，体育青年直播带货”活动，在线观看总人数超80万，售出西瓜2000余斤，蔬菜大礼包近160盒。

开发网上帆船知识课堂，停课不



青岛市帆船运动管理中心充分发挥团支部桥梁纽带作用，积极组织青年活动。Qingdao Administration Center of Sailing Sport gives full play to the role of the Youth League branch as a bridge and link, and actively organizes youth activities.

停教。携手PPTV聚力电视、优酷少儿、企鹅体育三大流媒体平台，将中国首部青少年帆船普及动漫《快乐扬帆OP小超人》动漫搬上电视荧屏，在企鹅体育上线6期《快乐扬帆OP小超人》帆船网络互动课堂，以寓教于乐的形式用帆船课程及内容陪伴青少年渡过这一时期，传递战胜困难的勇气和方法。PPTV聚力电视覆盖

超过300万用户。发动各帆船特色学校师生居家观看企鹅帆船直播授课，首场在线超过10万人次。并推进青岛市体育局出品《青春侠防疫健康歌》公益健身宣传视频上线工作，获山东省委统战部官方微信（山东统一战线）转发。

（本文图片由青岛市帆船运动管理中心提供）

In order to commend and publicize the advanced, and encourage League members, League cadres and League organizations at all levels to work hard and make better achievements, Shandong Provincial Committee of the Communist Youth League of China has awarded the titles of “Outstanding Communist Youth League Member in Shandong Province”, “Outstanding Communist Youth League Cadre in Shandong Province”, “May 4th Red Flag League Organization in Shandong Province”, “Outstanding Youth Team in Shandong Province”, “Advanced Young Volunteer in Shandong Province”, and “Advanced Youth Volunteer

Service Unit in Shandong Province”.

The Youth League branch of Qingdao Administration Center of Sailing Sport has been playing an exemplary role who gives rapid response, takes the initiative and actively donates money. In combination with its responsibilities, it has done a good job in publicity and promotion of fitness at home as well as epidemic prevention, guided sailing enterprises to return to work and production, and propelled the new mode and format of sports consumption. It won the title of “May 4th Red Flag League Organization in Shandong Province”.

2020 Sail in Chinese Sea, “Qingdao-Shenzhen Friendship Sailing Rally” comes

2020 帆行中国海 “青——深友谊帆船拉力赛”来了

文 / 杨薇



“2020 帆行中国海，青——深友谊帆船拉力赛”在青岛拉开大幕。
“2020 Sail in Chinese Sea, Qingdao-Shenzhen Friendship Sailing Rally” opened in Qingdao.

8月，在美丽的青岛浮山湾，点点白帆见证了青深两座兄弟城市深情相拥的历史性一刻；11月，以青岛灵山湾为起点，沿中国海溯流南下的青岛帆船运动城市路演拉开大幕。

沧海横流，千里逐浪，直奔中国最具活力的改革开放前沿阵地——深圳。从港内赛升级到长航赛，青岛与深圳之间的心海将连接的更加紧密，用这样的一种方式促进、深化青岛“学深圳、赶深圳”的城市开放奋发精神，也更加体现了青岛航海人独特的卓识和担当。

11月3日，“2020 帆行中国海，青——深友谊帆船拉力赛”起航仪式在青岛融创东方影都游艇会码头举行。青

岛海洋经济团体联盟主席王均耀，青岛市邮轮游艇协会会长、青岛旅游集团总经理赵镭，青岛市帆船运动管理中心副主任张敏，中国游艇发展协会专家指导委员会委员、国家职业培训专家委员会（游艇）主任委员代志强，青岛西海岸旅游（投资）发展集团董事长李锋等嘉宾受邀参加起航仪式。

据介绍，本次青深友谊拉力赛由两支赛队组成，每支赛队均由资深船长、经验丰富的水手和业余帆船爱好者组成，整个比赛航程上千海里，历时10余天。比赛从青岛起航，中途将停靠舟山、平潭站，最终到达深圳。值得一提的是，每一个中途停靠站，主办方都安

排了丰富多彩的文化交流分享活动。

作为赛事承办方，青岛天泽帆船运动俱乐部董事长田丰表示，本次“2020 帆行中国海，青——深友谊帆船拉力赛”旨在进一步扩大帆船运动的影响力，推动青岛帆船运动事业的发展，同时也是积极响应中共青岛市委、市政府的工作部署，努力“学深圳、赶深圳”，学习深圳作为第一批沿海开放城市在帆船运动领域的先进经验和发展模式。

青岛市帆船运动管理中心副主任张敏介绍，作为“帆船之都”，青岛先后举办了克利伯环球帆船赛、国际极限帆船系列赛等国际赛事，也有国际帆船周·国际海洋节、远东杯帆船拉力赛、CCOR城市俱乐部杯等本土帆船节庆赛事，以帆船运动这项特有的时尚活力的世界体育语言，讲述青岛这座开放、现代、活力、时尚国际大都市的品牌发展故事，扩大世界著名“帆船之都”青岛的影响力和美誉度。后疫情时代，青岛帆船运动产业正在快速恢复。而本次比赛的举行，就是青岛疫情防控成功的最好证明。

青岛市邮轮游艇协会会长、青岛旅游集团总经理赵镭表示，今年8月在青岛举行的第二届亚太休闲船艇峰会期间，中国休闲船艇发展联盟第二次联席会议、举办国际海洋休闲生活展、中国邮轮游艇港管理高级人才研讨班等系列活动都一一展开，极大地推动了疫情防控常态化后休闲航海产业的恢复。青岛深圳同属中国沿海城市和中国帆船运动

的重点发展城市，深圳作为先行者有许多值得借鉴和学习的先进经验和发展模式。本次青深友谊帆船拉力赛，将进一步促进两座城市间的交流合作，为中国帆船运动产业及休闲航海产业的发展提供新的动力，推动中国海洋经济发展。

最后，青岛海洋经济团体联盟主席王钧耀宣布比赛正式起航，嘉宾共同鸣笛。

On November 3, the opening ceremony of the “2020 Sail in Chinese Sea, Qingdao-Shenzhen Friendship Sailing Rally” was held at Sunac Yacht Club wharf of Qingdao Oriental Movie Metropolis. The Qingdao-

Shenzhen Friendship Sailing Rally this time has two teams, each of which is composed of experienced captain, skilled sailors and amateur sailors. The rally lasts for more than 10 days with a whole course of thousands of nautical miles.

“Jifa Cup” badminton tournament kicks off in passion

羽毛球激情翻飞 “即发杯”情怀依旧

2020年青岛市“即发杯”全民健身羽毛球邀请赛开赛

为落实全民健身国家战略，助力健康中国建设，推广普及百姓身边可参与的大众性体育运动项目，吸引更多市民参与全民健身活动，青岛市全民健身中心与即发集团共同主办2020年青岛市“即发杯”全民健身羽毛球邀请赛。10月31日，来自全市各区的16支队伍齐聚全民健身中心，在简短的赛前领队会和运动员热身赛后，羽毛球轻盈飞舞，球赛激情开打。

据了解，本次比赛时间为10月31日（预赛）、11月8日（决赛），共有来自全市各区近100名队员参赛。此次比赛的参赛者全部为业余羽毛球爱好者，参赛选手的年龄在16岁至55岁之间，采用趣味性更强、参与度更高的五羽伦比赛制，让每位参赛市民赛出激情、赛出水平。赛事主办方在现场增设体质监测服务，为每名参赛选手提供免费体质监测，出具检测报告，指导市民科学合理地进行体育锻炼。同时，现场举办羽毛球装备免费试用活动，让参赛市民通过试用了解羽毛球装备的质感区别，更好地参与到羽毛球运动中，助推羽毛球运动的普及。奔跑、跳跃、扣杀，虽然不是专业选手，许多参赛者的球龄也

在10年以上，他们在赛场上尽情挥洒、努力拼搏，展现最好的自己。作为一项全民健身赛事，比赛旨在进一步夯实青岛的羽毛球群众基础，挖掘更多的民间羽毛球力量，吸引更多市民参与到羽毛球这项运动当中来。

本次比赛的冠名单位即发集团有限公司创立于1955年，是国家商务部授予的首批“中华老字号”企业，2018年，即发集团还被授予了“山东省非物质文化遗产生产性保护基地”。即发集团一直致力于全民健身活动，“即发杯”乒乓球赛是举办了十几年的老牌赛事，在岛城有着较高的知名度。今年，“即发杯”全民健身羽毛球邀请赛是即发集团首次赞助羽毛球赛事，此次比赛的激情开打，

展现出即发集团作为一个老字号企业的社会担当和对体育事业的执着热爱。

“即发杯”全民健身羽毛球赛是在青岛疫情防控取得阶段性成果，新发疫情得到有效控制的大背景下举办的较大规模群众体育赛事，是化危为机，推动体育行业全面复苏起势、融合发展的坚定步伐。活动主办方严格落实各项防控措施，确保赛事安全有序。下一步，青岛市全民健身中心将立足于打造品牌赛事，除成人赛事外，还将主办青岛市青少年羽毛球积分赛等，通过丰富多彩的赛事供给，满足更多市民群众的健身需求，满足人民群众对美好生活的向往，充分解决周边市民去哪儿健身、怎么健身的问题，提升市民获得感、幸福感、安全感。

In order to implement the strategy of national fitness, help the construction of healthy China, promote and popularize mass sports events that people can participate in, and attract more citizens to take part in national fitness activities, Qingdao Citizens Fitness Center and Jifa Group jointly hosted the

2020 Qingdao “Jifa Cup” National Fitness Badminton Invitational Tournament. On October 31, 16 teams from all districts of the city gathered in Qingdao Citizens Fitness Center. After a brief pre-match team leaders meeting and warm-up of the players, the tournament kicks off in passion with the badminton flying gracefully in the air.



近日，青岛本土 IP 赛事——2020 青岛·崂山 100 公里山地越野挑战赛于近日在崂山风景区完美落幕。（图 / 张沛沛）
Recently, the top local event in Qingdao - 2020 Qingdao · Laoshan 100 Ultra Trail Race came to a perfect end in Laoshan Scenic Area.

2020 Qingdao · Laoshan 100 Ultra-Trail Race successfully concluded

“破晓”重启 深秋逐鹿山海间

2020 青岛·崂山 100 公里山地越野挑战赛圆满落幕

文 / 魏浩浩

久违的重聚，是对美景的分外眷恋，是对山海的无限情怀，是挑战极限的极高欲望，也是人们对于山地越野挑战赛的无限期盼。它来晚了，但终究是来了！青岛本土 IP 赛事——2020 青岛·崂山 100 公里山地越野挑战赛于近日在崂山风景区完美落幕。

本届赛事由青岛市体育局、青岛市体育总会、崂山区文化和旅游发展委员会主办，青岛市崂山旅游集团有限公司、青岛心同步文化体育产业有限公司承办，崂山区教育和体育局、青岛市登山协会协办，共吸引 1000 余名国内选手报名并参与到赛事中。艰苦的赛事与崂山的美景相互辉映，更让人体会着“累并快乐”的瞬间，这也是该赛事最大的魅力之一。

破晓重启，再战崂山

本届赛事以“破晓”为题，其寓意不言而喻。“破晓重启，再战崂山”成为诸多跑者寄予本届“崂百”的美好希望。来自潍坊的跑友刘先生表示，作为一名越野爱好者，因为疫情今年的赛事减少了很多，正因为少所以更加珍惜。完赛的过程虽然“虐”，但一路跑来，无数的志愿者和工作人员的加油打气成为他咬牙坚持的动力，崂山的山海美景让他大饱眼福，沿线的补给品更是让他大饱口福。高热量的羊肉汤、鸡汤、水饺等暖心又暖胃的补给品，在保障各参赛选手顺利完赛的同时，组委会也特别加强赛事防疫、安保、医疗等多方面的保障措施。力求在深秋时节让选手体验到逐鹿山海间的畅快与舒畅。

青岛的跑友刘女士同样感慨：“今年是我第二次参加比赛，在来之前，我总结了上一次的教训，调整了自己的心理和身体状态，在竞技方法上也更加灵活和成熟了，所以这次的比赛让我有了提升和进步。同时，非常感慨崂山的景色，虽然大多数的时间集中于比赛，但偶尔还是会被崂山的美景所吸引，让我一次次地为家乡而感到骄傲。”

赛事负责人、青岛心同步文化体育产业有限公司总经理朱奕表示，因青岛疫情突发所以此次赛推迟进行，让原本自筹备期就承担巨大压力的执行团队倍感焦虑。但赛事推迟后，众多参赛选手



“破晓重启，再战崂山”成为诸多跑者寄予本届“崂百”的美好希望。
“Restarting at dawn and competing on the Laoshan Mountain once again” has become a wonderful hope of many participants for this event.



伴着崂山优美的风景，选手们纷纷咬紧牙关，挑战这项艰苦的赛事。
Accompanied by the beautiful scenery of Laoshan Mountain, the participants gripped their teeth to challenge this tough competition.



坚持，成为了完成比赛最重要的精神。
Persistence becomes the most important spirit to complete the competition.

的支持和鼓励成为组委会今年继续办赛的原动力，而青岛市民在经历突发疫情压力之下做出的团结一致、快速反应的“战疫”精神以及应对疫情交出了堪称样本的“青岛答卷”，更是让执行团队在疫情常态化的当下，将青岛这一本土越野赛事品牌继续举办的决心和信心。恰逢赛事5周年，组委会也为前期报名参赛的援鄂医疗队的一线医护人员终身免费参赛的名额。2020年对“崂山100”或许是最特殊的一年，但一定是最有纪念意义的一届。

通过激烈地角逐，此次比赛50公里男子冠军由青岛本地选手张帅钦以6小时46分42秒摘得。这是他第二次在“崂山100”赛事50公里组别的赛道上夺冠；于业德、王汝波分别以7小时32分41秒的成绩和7小时38分10秒的成绩获得亚军及季军；50公里女子冠军由刘文娟以8小时10分12秒的成绩夺得，五朝元老，2次百公里冠军的她，今年也成功卫冕50公里组别女子冠军；谢丽华、矫彤紧随其后，以8小

时36分43秒以及8小时48分48秒的成绩分获亚军和季军；25公里方面，刘广波再次成功夺得男子冠军，成绩2小时59分40秒。邓贞勇、于勇分别获得亚军和季军。女子组方面，吕俊芹以3小时29分55秒的好成绩夺得女子组冠军，褚慧、李秀英分获亚军、季军。

跨越山海，打造顶级越野赛事

据了解，“崂山100”是青岛市自有原创的本土体育IP赛事。2016、2017、2018、2019四届赛事获得了社会各界以及越野圈的高度评价。崂山100、50公里赛事通过了国际越野协会ITRA的积分认证，100公里5个积分、50公里3个积分。

通过几年的精心打造，“崂山100”获奖无数。2017年山东省体育局和山东省体育产业中心将“崂山100”项目认定为省级重点赛事项目进行培育，这一荣誉的获得既是对“崂山100”赛事项目的肯定、也是对“崂山100”在拉动青岛市“旅游+体育大产业”

的作用的认可；2018年年底，“崂山100”赛道线路被国家体育总局文化发展中心评为中国体育旅游博览会体育旅游精品线路，这一荣誉的获得对下一步借助体育赛事打造崂山特色体育旅游和旅游精品线路具有标杆式的意义；2019年年初，“崂山100”获得了国家体育总局更高的荣誉——“国家体育产业示范项目”，全国荣获此荣誉的仅有25个，行业内仅有“崂山100”获此殊荣。该项赛事经过几年来的孕育和培养，目前在国内外国际上具有了很高的影响力和认知度，口碑和品牌已经初步打造完成并获得了社会和市场的高度认可。

值得一提的是，在今天的赛事中，组委会向所有参赛选手发放了可降解环保袋，并倡议选手在参赛期间树立爱护水源地并保护山林的意识，突出“生态环保”主题。青岛市生态环境局崂山分局二级调研员邱旭光表示：崂山100越野赛的赛道历年来获得了国内外选手的一致好评，山海的美景是赛事的一大特色，山青、水绿、空

气清新，品质宜居生态崂山吸引越来越多关注。近年来，崂山区在提升生态环境质量上持续加力，空气环境治理和流域水环境治理也取得了突出的成果。截至今年9月底，崂山区空气质量控制性指标均达到目标值，PM2.5浓度全市排名第二，同比改善31.5%；PM10浓度全市排名第一，同比改善37.2%；空气质量优良率89.4%，全市排名第一，同比改善9.4%。

相信随着“崂山100”这一原创IP越野赛事的越发成熟，更多市民及体育爱好者将对专业越野赛事及户外登山等体育运动更加深入了解，必将带动青岛全民健身活动广泛开展，贯彻落实全民健身国家战略，推动全民健身运动发展，倡导全民健身新时尚，在“后疫情时代”掀起全民健身新热潮。

(本文部分图片由2020青岛·崂山100公里山地越野挑战赛组委会提供)

Recently, the top local event in Qingdao—2020 Qingdao Laoshan 100 Ultra-Trail Race came to a perfect end in Laoshan Scenic Area.

The event this year, hosted by Qingdao Municipal Sports Bureau, Qingdao Sports Federation, Laoshan District Commission for Culture and Tourism Development, organized by Qingdao Laoshan Tourism Group Co., Ltd. and Qingdao Xintongbu Culture and Sports Industry Co., Ltd., and co-organized by Laoshan District Education and Sports Bureau and Qingdao Mountaineering Association, has attracted more than 1,000 domestic participants. The theme of the event is "Breaking Dawn", of which the implication is self-evident. "Restarting at dawn and competing on the Laoshan Mountain once again" has become a wonderful hope of many runners for this event.



行进中的选手。
Participants on the move.



此次比赛中，组委会为选手们提供了高品质的补给品，在补充体力的同时，提升味蕾感受。
In this competition, the organizing committee provided high-quality supplies for the participants, which not only helped replenish their physical strength, but also offered an enjoyment to their taste buds.



参赛选手对志愿者们的良好服务表示满意。
The participants are satisfied with the good service of the volunteers.



在此次沙滩节的活动安排中，很多民俗体育项目通过沙滩节进行了集中展示。
On the schedule of the Beach Festival, many folk sports have been shown.

Sing for the city and light up the beautiful life in Qingdao

为城市放歌，点亮青岛美好生活

第 29 届青岛国际沙滩节完美落幕

文 / 魏浩浩

11月6日，在第三届“青岛市朗诵艺术家协会杯”沙滩诗歌朗诵会的现场，演员们以饱满的热情和铿锵有力的朗诵，将现场气氛一次次推向高潮，在热烈的掌声中，沙滩诗歌朗诵会完美地落下了帷幕，作为第29届青岛国际沙滩节的最后一项日程，这一活动的结束也意味着今年的沙滩节圆满落幕。

据了解，为认真贯彻落实中共青岛市委关于“15个攻势”之一、建设“青岛国际时尚城”的工作部署，更好展示时尚青岛建设文化元素，助推“开放、现代、活力、时尚”国际化大都市建设，第29届青岛国际沙滩节开幕式于10月11日在第一海水浴场隆重举行，丰富多彩的活动项目，吸引了诸多市民参与其中，也让青岛国际沙滩节成为独具青岛特色的靓丽风景线。

绽放活力青岛，树立城市新名片

青岛的海滩，无论四季，总有彰显活力的时尚风景。以“为青岛美好城市生活放歌”为主题的第29届青岛国际沙滩节，作为2020青岛国际时尚城市建设的一项重头戏，在热爱沙滩文化的专家学者、沙滩爱好者的热情参与和共同努力下，青岛国际沙滩节已连续举办28年，是一项充分利用海滨沙滩资源、深受市民喜爱的文体活动，每年固定在10月的第二个周六举行，已成为日益走向时尚多元的城市美好生活的见证。

沙滩节的开幕，让市民们在汇泉湾畔这片美丽的金色沙滩上欢聚一堂，共渡这具有“青岛味”的节日。沙滩雕塑大赛、沙滩空竹邀请赛、海上拔河邀请赛、沙滩柔道公开赛、沙滩绘画大赛、沙滩冬泳邀请赛等体育竞技动感十足，让观众大饱眼福；此外还可以观赏到钢笔画国画展、沙滩鱼拓艺术画展，旗袍走秀、京剧……一个个精彩的节目在沙滩上演；今年还新增加了专场演出和沙滩拳击比赛等新项目。而氤氲着幸福甜蜜气息的沙滩婚庆活动，以“致敬逆行者”为主题，将开幕式活动氛围推向高潮，在众人的见证下，50对幸福新人在海天之间许下爱的誓言。沙滩婚庆让开幕式锦上添花，在50对新人中，有在战疫一线作出重

要贡献的医务工作者，有人民警察、社区工作者、教育工作者、一线工作者和驻青外籍专家、外国友人，他们在美丽的汇泉湾畔接受现场观众的深情祝福和美好祝愿，重温当年的山盟海誓，憧憬无限幸福美好的未来……

今年的沙滩节是在疫情防控工作进入常态化的情况下举办的，在这样一个特殊时期，本着“勤俭办节”的原则，推出了一系列独具特色、丰富多彩的节庆活动。整个活动期间，由青岛市朗诵艺术家协会、青岛市少年宫小海燕艺术团、青岛白桦林合唱团、青岛市柔道协会、青岛市民俗体协、青岛市拳击运动协会、青岛市北区武术协会、青岛市指啸艺术促进会等纷纷进行了精彩的表演，不仅设置了“沙滩音乐之声”专场演出，还有“沙滩拳击邀请赛”“沙滩鱼拓艺术画大展”“沙滩音乐会”“沙滩诗歌朗诵会”等多种形式的活动内容，将青岛人民的美好生活展现得淋漓尽致，各类活动富有时代气息和海滩特色，充分展现出青岛市民“燃烧激情、建功青岛”努力奋斗的崭新精神风貌。

对此，第29届青岛国际沙滩节总策划王磊说：“今年的青岛国际沙滩节，根据青岛市委市政府建设‘青岛国际时尚城’的工作部署，着力于更好地展示时尚青岛建设文化元素，我们在组织策划的过程中，努力使本届国际沙滩节具有文化味、民俗味、海洋味、时尚味、国际味，成为奉献给广大人民群众的一道丰厚的精神文化大餐。”

当被问及活动是否因为青岛突发的疫情而受到影响时，王磊感慨：影响确实比较大。“我们沙滩节的很多板块活动因为疫情纷纷推迟举行，在这个过程中，演员和工作人员都尽心尽力，毫无怨言。虽然推迟举办，但每一项活动都十分圆满，也达到了预期效果。”

精彩绝伦的活动备受瞩目

据了解，今年的青岛国际沙滩节设置18项文体活动，持续打造独具特色的国际时尚城沙滩文化。备受关注的第二届“青岛沙滩浮雕杯”沙滩音乐会也是此次活动的重头戏之一，整个歌会分为“大海情怀 美丽青岛”“致敬英雄 大爱无疆”“民族团结 和谐家园”“燃烧激情 建功青岛”4个篇章，结合青岛元素以及民族情怀、抗击疫情等内容，设置了24个节目，参演人员360名。对此，沙滩音乐会总策划郑琴介绍：“由于疫情原因，我们此次音乐会由室外的沙滩演出改为室内的万达广场举行，虽说演出场所有变动，但丝毫没有影响演员们的热情。而这次我们带来的24个节目都是通过层层选拔，最终决定的节目单，不仅贴合沙滩节主题，也十分接地气，极具青岛特色。演出现场，吸引了很多青岛市民的关注，效果很好。”

在此次沙滩节的活动安排中，有很多活动都是人们喜闻乐见的民俗体育项目，通过沙滩节的集中展示，青岛民俗体育协会会长崔振华说：“这次沙滩节，我们设置了空竹、沙滩毽球、沙滩柔道、沙滩花毽、沙滩武术等多个民俗体育项目的比赛。在开幕之前，我们已经通过‘线上+线下’的方式进行了预赛和复赛，在沙滩节期间，举行了各个项目的决赛，反响热烈。”

据了解，民俗体育项目进入到沙滩节今年并非第一次，崔振华说：“民俗体育项目已经和沙滩节有过多次合作，可以说越来越默契。多年合作的过程中，我们也越来越注重打造精品项目，无论是普及活动还是赛事安排，打造出的精品项目在沙滩节进行推出和推广，我想这种良好的影响是相互的，希望能够借助沙滩节这样的平台，让更多的人了解民俗体育项目，并且爱上这些项目。”



第三届“青岛市朗诵艺术家协会杯”沙滩诗歌朗诵会的现场，演员们以饱满的热情和铿锵有力的朗诵，将朗诵会现场一次次推向了高潮。（图/王勇森）

At the scene of the third “Qingdao Reading Artists Association Cup” beach poetry reading, the performers pushed the poetry reading to a climax again and again with full enthusiasm and sonorous recitations.



备受关注的第二届“青岛沙滩浮雕杯”沙滩音乐会是沙滩节活动的重头戏之一，整场歌会包含了青岛元素、民族情怀以及抗击疫情等内容。

The second “Qingdao Beach Relief Cup” beach concert is one of the highlights of the Beach Festival. The whole concert contains Qingdao elements, national sentiments, and contents related to fighting against the epidemic, etc.

On November 6, at the scene of the third “Qingdao Reading Artists Association Cup” beach poetry reading, the performers pushed the poetry reading to a climax again and again with full enthusiasm and sonorous recitations. In the warm applause, the beach poetry reading came to an end. As the last schedule of the 29th Qingdao International Beach Festival, this activity was

successfully concluded, which also means that this year’s Beach Festival has come to a perfect conclusion.

It is understood that the opening ceremony of the 29th Qingdao International Beach Festival was grandly held at The First Bathing Beach on October 11, in order to earnestly implement the work plan of the CPC Qingdao Municipal Committee on building a world-renowned “in” city - one of the

沙滩节，回望 28 年的成功路

青岛国际沙滩节开办至今已经迈进了第 29 个年头，在热爱沙滩文化的专家学者、沙滩爱好者的热情参与和共同努力下，历届沙滩节都与时俱进，独具特色，充分展示了青岛的海滩风情，如今已经成为青岛群众文化生活的一部分，形成了一种集文化、体育、民众、艺术为一体的“沙滩文化”，成为日益走向时尚多元的城市美好生活的见证。

对此，王磊说道：“20 多年来，沙滩节走到今天是一个漫长的过程，当然，未来我们的路还很长，我们一定要秉承着谦虚谨慎、戒骄戒躁的原则，不忘当年艰苦奋斗的初心，牢记筹备工作的使命，在未来的道路上不断创新、不断奋进。2021 年，沙滩节将迎来第 30 届，在它即将到来的时刻，回想过往，我们真是满含热泪，我们绝不会辜负青岛人民对我们的希望，我们也会竭尽全力，将最美丽的青春献给我们最美丽的青岛，献给属于青岛的沙滩节。”

青岛国际沙滩节已经走过了 29 年的光辉历程。伴随着改革开放的春风，迈着时代前进的步伐，每届沙滩节都与时俱进，独具特色，越来越成为青岛的一张闪亮的城市名片。

（本文部分图片由青岛国际沙滩节组委会提供）

15 fronts that Qingdao is seeking breakthroughs on, better display the cultural elements of fashion Qingdao construction, and boost the development of an “open, modern, dynamic and stylish” international metropolis. The colorful activities have attracted many citizens to participate in, and made Qingdao International Beach Festival a beautiful scene with unique Qingdao characteristics.

Haiwan 海湾化学

在危机中寻找新机遇

在创新中培育新优势

在改革中激发新活力

在开放中开创新未来

在青岛发起的“高端制造业+人工智能”攻势中，海湾化学以品牌发展战略和智能化战略，继续向国际领先、国内一流化工企业挺进。



地址：青岛西海岸新区董家口经济区港丰路66号

邮箱：hjhgzhb@haijing.com

网址：www.haijing.com

电话：0532-84851575

The first touch of warmth in late autumn

初冬里的第一抹温暖

文/韩海燕

火锅，这个集“有荤有素”“有咸有淡”“又辣又麻”“又鲜又香”于一身的美味，总是会在每一个深秋寒冬，以它特有的“温度”抚慰我们的心灵。

一家家风格不同、口味多样的火锅店遍布青岛的大街小巷，川式、粤式、台式、泰式……只要你能想到的，几乎统统都能找到它们的身影。

不得不说，一口小锅足以包罗万象，百锅千味，你又独爱哪一种呢？

青岛高颜值的港式火锅 ——“瞧瞧”

比起老北京火锅的涮，川渝火锅的烫，港式火锅则讲究工艺性与滋补性。

瞧瞧，市南区闽江路上的“网红小白楼”，极具设计感的美学空间，正宗地道的港式打边炉。开业至今，吸引了众多网红大咖、吃播盟主前来打卡，一时间引爆了青岛的美食圈。

那么“瞧瞧”，到底有什么值得“瞧”的？

进入餐厅，你会发现，这如同一场美学发现之旅，店内墙壁以暮灰色为主基调，素雅高贵。搭配着橘色的墙面灯、简约的球形灯以及黑白软装点缀，工业金属风的质感和空间温度色感在这里相融合，极具艺术气息。天花板表层设计成了水波造型，亮灯时如海面粼粼波光，带给人如临水边的感触，尽显灵动。

“便饭，是生活的连续剧；火锅，是生活的高潮戏”“人多，吃火锅，热热闹闹；人少，吃火锅，清清楚楚。”

墙壁上充满文艺气息的语句，彰

显着经营者的巧妙心思。点睛之笔则是临街的玻璃窗，当你临窗用餐时，窗外的景色一览无余，餐厅与街道融为一体，市井的烟火气与精致的生活，相得益彰。

这种温暖又饱含人情味的场景，正是店主所追求的。

凡是来过“瞧瞧”的顾客，都会赞不绝口。不仅是因为舒适的环境和周到的服务，更重要的是菜品的讲究。专门从广东聘请来的厨师，专注粤菜20余年，深谙在兼具滋补和好味的同时，该怎样最大化还原食材本味。

“瞧瞧”的汤底虽然不多，但每一种都深得人心，食材在经过慢火的加持后，释放出不一样的味道，又被这温度所融合地恰到好处，营养丰富的同时，口感醇香诱人。有料的汤一定要在下菜前先来一碗，浓香绵密的汤汁以温润的感觉蔓延全身。其中，金汤花胶鸡是店里的主打招牌，加拿大深海花胶+广东清远鸡的组合，融入金华火腿、瑶柱、鲍鱼、翅边等食材，小火慢炖8个小时，才能得到这金灿

灿的汤头。

店里的现切鲜肉也值得称道。霜降雪花牛肉、顶级牛上脑、雪花牛肉粒、上品肥牛，甚至黑毛和牛，都能在这里吃到。此外，伊比利雪花黑猪肉、高钙羊肉、纽西兰羔羊卷、空运清远鸡等，随你选择。

“镇店四宝丸”不得不提，牛肉丸、猪肉丸、虾肉丸和鲮鱼丸的手打丸组合，每一颗都细嫩Q弹，鲜美多汁。

与此同时，打边炉传统配菜港式炸响铃、港版午餐肉、法式芝士包也是必点餐品。

港式火锅店，自然少不了港式饮品，港式奶茶、港式冻柠茶、港式冻柠乐、港式柠七以及各种鲜榨果汁，还有“蓝天白云酸奶冰”，满足你各种口味的需求。

在味蕾的享受中，品鉴生活的美，怎能不来“瞧瞧”瞧瞧。

青岛首家相亲主题火锅店 ——相思令

享受美食的同时，还有可能“脱



新鲜的食材配以秘制的汤底，鲜味十足。（图/摄图网）
Fresh ingredients with soup prepared from a secret recipe offer a delicious taste.



蘸料也是一顿火锅的灵魂所在。（图/摄图网）
The dipping sauce is also the soul of a hot pot.

单”，青岛首家“捅破纸”交友火锅店，将单身男女间的那张“窗户纸”搬到现实中。

复古大气的装修风格，由一块块实木板划分出独立的半包空间，自由通透的同时又足够私密，牛皮纸的对面可能就是缘分的开始……

1楼被划分为3个区域，公共聚餐

区、男生休息区和女生休息区，进门等座的客人会被安排在男女分区的休息区域，保留各自的神秘感，休息区内还会准备换装礼服，想“盛装出席”的小伙伴可以选择自己心仪的服装。

2楼就是正式的“捅破纸”交友区了，服务生会将单身男女从不同入口领上楼，分坐在有窗户纸遮挡的两边，

吃火锅的过程中两人可以进行交谈，相谈甚欢的情况下撕开纸，就可以见到你对面的伙伴了。

作为单身人士的聚集地，店主在餐品的设计上也颇有心思，分为女生一人餐和男生一人餐，锅底有重庆牛油、川麻藤椒、川辣红油、浓汤番茄、养生菌汤等多种选择，菜品的种类就更为丰富了，胶原蛋白牛绝对是人气榜单第一名，肉质鲜嫩细腻；乌鸡卷也是一个不错的选择，口感细腻美味；鸭肠分量很足，七上八下，入口Q弹有嚼劲；蔬菜是火锅不可或缺的主角，每一道菜蔬都值得你选择。

青岛火锅界的“风云人物” ——谭鸭血

作为火锅界的“风云人物”，以百年特色鸭血老火锅和江湖卤味火遍全国的谭鸭血，无论是用餐的仪式感、独家的秘制做法还是麻辣鲜香的口味，都让人赞不绝口，在这里吃火锅，吃的是味道，更是一种情怀和体验。

走进这座喜庆十足的中式美食城堡，沉稳古朴的木质装修以及高挂的大红灯笼，配合着江湖气十足的美食标语，完美地形成了谭鸭血独树一帜的火锅美食文化。

只有火锅文化，不足以称之为独一无二。俗话说，好店还得配好汤，谭鸭血火锅汤底也是另有“玄机”。一般火锅加汤时都以水或骨头汤为主，谭鸭血底汤加的是给客人准备的老鹰茶！老鹰茶是四川当地一款特有的茶，加入火锅汤中可以解腻，茶味可以提香，可谓越吃越有味，绝对称得上“神仙吃法”。

除了特色的菜品和环境，仪式感也是谭鸭血打造极致用餐体验的一部分。鸿运封条随锅端上，客人解封后，服务员会在走廊异口同声高声祝喊“谭鸭血祝您红红火火鸿运当头”。

招牌鸭血，年售1000多吨，现切的鸭血，在沸腾的锅里散发出迷人的色泽和诱人的香味，从红汤中捞出煮好的鸭血，鲜嫩顺滑，一口入魂，简直让人欲罢不能。和一般鸭血不同，谭鸭血必须泡在50度的龙头锅“温泉”里，每天早上和下午换水，保证食材新鲜。好的鸭血不会有气孔，煮多久都不会漂浮起来，而且久煮不散，吃起来紧致弹口。

一口一片谭公秘制鸭血，一秒开胃让人口味生津。不止鸭血，极品鲜毛肚、簸箕豆腐、谭公鲜鸭肠、百年老汤卤味拼盘、三秒玲玲卷……一道道色香味俱全的食材，构成了独具谭鸭血特色的美食体验，也让吃货们欲醉欲仙。

当然了，吃火锅前，可以先来盘他家的招牌卤菜开开胃，卤肥肠、卤千层肚……既可以直接吃，也可以涮着吃。

作为火锅必点菜，毛肚向来必不可少。毛肚在锅里“七上八下”，肉感厚重，口感脆嫩，吃在嘴里满口回味，再加上红汤的热辣，真的会让你停不下来；手工虾滑也是必点菜品之一，新鲜大虾，经纯手工捶打，胶质丰富，肉质紧实Q弹……

谭鸭血，这个诞生于2018年的火锅品牌，在短时间内就引爆川渝、风靡全国、走向世界，至今国内外共有500余家门店，遍布美国、加拿大、法国、日本、新加坡等国家。在这里，恍如置身古代客栈，青砖瓦带，热闹非凡。

青岛最“鲜亮”的火锅 ——潮庭潮汕

跟火红麻辣的四川火锅相比，潮汕牛肉火锅实在是“素颜”到家，十足的清汤挂面。一锅子清汤，清一色牛肉，再简单不过。

近几年，追求新鲜原味的潮汕牛肉火锅在一众火锅美味中脱颖而出，又在各大城市中，如雨后春笋般冒出来。

潮汕牛肉火锅，也从一个小众偏冷门的火锅，一跃成为人们舌尖上的新宠，与四川麻辣火锅、老北京铜火锅并驾齐驱。

因为潮汕牛肉从不冷冻，因此肉片无法像其他火锅店冷冻刨片，只能以人工切肉的方式。从屠宰场进肉开始，就需要将牛肉分类、去筋、去膜。再按照不同部位切片。当然，不同部位厚薄切法也不一样，传说中“秒牛”下刀时要和牛肉的纹理呈90度，切得厚薄均一。刀工要达到下锅不超过10秒必熟的程度。这就非常考究师傅的技术，手起刀落间是沉稳与妥帖。切好的牛肉置于盘中与地面呈90度倒放，牛肉会牢牢地粘在盘子上，并能保持水分的不流失。

当然，吃潮汕牛肉火锅，恰到好处的蘸料，是不可缺少的。有两种最地道的搭配蘸料，沙茶酱和普宁豆酱。很多潮汕牛肉火锅店，都会有自己调配的沙茶酱，鲜味十足，甜味多辣味少，与牛肉搭配，相得益彰。普宁豆酱，是潮汕地区的特色酱料，由大豆发酵而成，鲜咸带甜，风味独特。

当然，你还会发现，潮汕牛肉火锅店，很少出现辛辣的蘸料，大多是清淡类型的。目的是为了突出牛肉的原味。

Hot pot, a delicacy having both “meat and vegetables”, and “salty and light”, “hot and spicy”, “fresh and fragrant” tastes, always soothes our hearts with its unique “temperature” in every late autumn and winter.

Hot pot restaurants with different styles and tastes are all over the

青岛最有创意的火锅 ——熔意蹄花

美容养颜的猪蹄，也能做成火锅，不知道要俘获多少猪蹄爱好者的。市北区清江路上的这家熔意蹄花火锅大概是很多人心心念念的吧？口味清淡的食客们再也不用担心吃火锅会上火。以猪蹄为主要原料熬制的骨汤汤底十分浓郁，用它来涮蔬菜与菌类，也不失为一种养生火锅吃法。

吃火锅，汤底在很大程度上决定成败，但配菜也不容忽视。首先要说的就是店内的特色主打蹄花了，蹄花含有丰富的胶原蛋白，美容养颜，也因此特别受女士们的喜爱。一上锅先不着急吃蹄花，让它在锅里炖久一些，吃起来会更加香糯软滑，入口即化。吃火锅哪能少得了肉，涮上一盘肥瘦适中，鲜嫩可口的羊肉，大块快颐。再来一份菌类拼盘，在骨汤里涮上菌菇，汤底也变了一个味道，更加鲜香清新。

如果你同时是四川火锅和猪蹄的爱好者，这家店绝对适合打卡，在这里，不仅可以吃到营养丰富的猪蹄，还可以吃到四川火锅的鲜香麻辣……

一方桌一口锅，食物与麻辣鲜香的相遇，怪不得人人都说，没有什么是一顿火锅解决不了的。当然，还有很多火锅并没有形成派系，不过魅力却不容小觑，藏族民族特色的牦牛肉火锅、清热解毒功效的湖北野味火锅等，所以，和冬天最般配的是什么？当然是火锅了。

streets and alleys of Qingdao. Sichuan style, Cantonese style, Taiwan style, Thai style ... As long as you can imagine, almost all styles can be found.

I have to say, a small pot is enough to contain everything. Among the numerous styles, which one do you love?



每到秋末冬初，穿行在青岛的码头鱼市或渔家小院，有一种美食随处可见，那就是甜晒鱼。（图/董志刚）
At the end of autumn and the beginning of winter, there is a kind of delicious food that can be seen everywhere in the fish market at the wharf or in fisherman's courtyard in Qingdao, that is, dried fish.

The autumn and winter with the shining sun and strong north wind is the best season to enjoy the four treasures in Qingdao
秋冬艳阳北风劲 正是青岛四宝时

文/韩海燕

什么是我们心中那一方乡愁？一千个人可能有一千种答案，不管是现代都市的繁华，还是古朴优雅的老街，亦或是在路途中诉说不完的故事，这些都是让人常常追忆的过去。而一座城市最富有气息的地方，往往与习俗息息相关，那是很多人对一座城市最简单、最直接的记忆。

青岛人秋冬的习俗有4样——甜晒鱼、灌香肠、熏鲅鱼、酱猪蹄。

鲅鱼“晒”出的甜美生活

每到秋末冬初，穿行在青岛的码头鱼市或渔家小院，有一种美食随处可见，那就是甜晒鱼，几十个品种的新鲜海鱼通过处理和晾晒，海风一吹，大海的腥咸味夹杂着海鱼的鲜味儿扑面而来。

青岛人通常把不加盐做的风干鱼称为“甜晒鱼”。“甜晒”并不是放糖不放盐，而是经自然风干，不放其他调味的海鲜产品，这样风干的鱼口感并不比冷冻的差，吃起来肉质紧致、味道咸鲜、别有风味。而加了盐的风干鱼一般称之为“咸鱼”。

那么，甜晒鱼又是从何而来呢？早些年渔民出海捕鱼时，船上并没有冷藏设备，如果不能及时返回港口，那么捕捞上来的鲜鱼就很容易腐烂，聪明的渔民就想到，应该将鱼脱水保存。而脱水的方法大体有两种，一种直接加盐腌制做成咸鱼；一种便是将鱼切开直接挂在船头快速风干，这就

是甜晒鱼。渔船到岸后或是送朋友，或是留着自食，久而久之形成了一种特别风味的鱼产品，并被越来越多的人所接受，渐渐形成了一种地方特色。

如何制作地道的甜晒鱼也颇有讲究，首先要选用新鲜的鱼，用刀具去除鳞、鳃、内脏等，处理好之后洗净，再根据鱼的大小进行加工，有的片开，有的整条加盐、料酒、葱姜、花椒等腌制入味，通常要腌制12小时后挂起风干。温度一般掌握在15度以内，干湿度在40%以内较好。另外晒鱼时要将鱼挂在背阴面，不能让太阳直晒，这样的鱼干晒好后格外有味道。

晒鱼时间长短可以根据想要的口感来定，晒的时间越长，鱼肉越干越硬，吃起来就会更有嚼劲。当然，喜欢半干的就适当减少晾晒时间，可以在时间上自由把控。

有人说，最鲜美的是海之味，这话一点不假，海鲜对于青岛人来说无疑是最具诱惑力的美味，是青岛人割



口感劲道、味道咸鲜、别有风味的甜晒鱼。（图/董志刚）
The dried fish has a strong, salty and wonderful taste.



油光泛亮、精肉不柴、肥肉不腻，咸中带着丝丝甜味的香肠。(图/摄图网)
With the lean meat not tough and fat meat not greasy, the oily sausage has a salty sweet taste.

舍不断的味觉记忆……

鲅鱼“熏”出的浓浓记忆

鲅鱼是山东地区比较常见的水产品之一，民间有“山有鸪鹑羹，海里马鲛鲳”的赞誉。其肉质细腻、味道鲜美、营养丰富。靠山吃山，靠海吃海，海边人做熏鱼，鲅鱼是最佳选择。青岛人爱吃鲅鱼是出了名的，还形成了“鲅鱼跳，丈人笑”这种与鲅鱼有关的习俗和文化。在深秋初冬，很多老青岛人钟爱一口熏鲅鱼。

其实，在每年春末，青岛的鲅鱼季就会随之而来，买鲅鱼送长辈，既是青岛传承孝道的载体和联系亲情的纽带，更成为一种社会时尚。鲅鱼礼

俗以鲅鱼为载体，传递亲情，传承孝道，蕴藏着深厚的儒家文化基因，是青岛人孝道文化的重要组成部分。鲅鱼礼俗中的各种鲅鱼菜，还成为海洋饮食文化的重要组成部分，具有重要的民俗和文化价值。

究竟怎样制作的鲅鱼才鲜香美味呢？首先鲅鱼必须要是冷冻后的，但是需要注意的是，鲅鱼不可以完全解冻，因为完全解冻后，就意味着不能将鱼肉切成一个平面。不能完全解冻的原因还有一个就是要保持鱼肉段有一定的硬度，这样切开后，鱼内脏就会呈现在我们眼前，这时候只需要一根筷子就可以将其挑出，然后用清水洗净即可，非常方便。待鲅鱼肉洗干

净后，取出沥水，放做备用。锅中加油，待油加热后，将鲅鱼加入，刚加入的时候不要轻易翻动鱼肉，要避免因为翻动造成鱼肉松散，炸两分钟左右再进行翻动。如果在鱼的表面没有添加面粉，那么这个时候就需要将鱼块煎炸的时间延长一点，表面煎炸至金黄后，再将油温升高继续炸，这样就可以将鱼块内部原有的油分炸出来。将炸好的鲅鱼捞出，沥干油分，进行腌制。

鲅鱼在腌制的过程中也很有讲究，首先锅内加水，水倒入的量要没过鱼肉；然后将姜片、葱段、大蒜、花椒、红辣椒，盐5克、生抽15毫升、白糖10克、香醋5毫升，全部倒入锅中；水沸后再煮2分钟，使味道浸入汤里；

不需要晾凉，炸好的鱼趁热放进去，味道会更容易浸入；浸泡一晚，鱼肉会更加入味。

鲜美的熏鲅鱼其味道不仅鲜香可口，而且经过了一炸一腌之后，鲅鱼肉变得更加紧实，还有丰富的营养，并且携带起来也非常方便，不管是下饭，还是当做零食都是不错的选择。

香肠“灌”出的美味

新鲜猪肉切成小块，佐以调味料拌匀腌制后套上“肠衣”，冬日的阳光下，风愈冽，肠愈香。油光泛亮、薄如蝉翼的外皮中，藏着的是精肉不柴、肥肉不腻、咸中带着丝丝甜的美味。这种味道是一年中不可或缺的仪式感……

冬天灌香肠是青岛人的传统，但是要调出好口味可不是每人都能做到的。首先灌制香肠最关键的还是配料，鲜肉最好选前后肘的肉，因为这两处的肉瘦而且紧质，瘦肉和肥肉按8:2的配比。否则肥肉过多太腻，瘦肉过多，灌出的肠晒干后就略硬，影响食用的口感。然后将猪肠衣用温水洗净。把肠衣一头用棉线扎紧，另一头套入竹筒（或者塑料瓶剪制的简易漏斗），将腌制好的肉从筒口灌入肠衣内，直至灌饱满。边灌边用针在灌胀的肠衣上扎若干小孔以便排气，防止胀破肠衣，灌一段就用棉线系上，分成一段一段的香肠。

而灌肠的基本配料包括食盐、味精、白糖、五香粉、料酒、酱油等。除了各种材料掌握到位，风干也是极其重要的一个环节。香肠的晾晒一般需要20天左右，在温暖的阳光下和通风的环境中，慢慢蒸发其中的水分，肉质变得紧实、纤维更加密实，与香料充分融合。晒上些天，新鲜饱满的香肠，渐渐变得紧缩起来，表皮出现

褶皱，颜色变深，水分也越来越少。经过蒸煮后的香肠，表面呈黑褐色，肠衣像一层保护膜，油光泛亮。由于加热的原因，蛋白质受高温变性，脂肪散发出的肉香味儿十分浓郁。

煮熟后取出，待其稍冷，便可食用了。猪肉完全吸收了优质秘制调料的精髓，轻合双齿，瘦肉精而不柴，肥肉油而不腻，越嚼越香。汁液慢慢沁出，舌尖最先感受到的是咸，随即而来的便是鲜甜味，两种味道不起冲突，恰好融合。吞至胃中，口腔内仍有回甘，许久轻绕梁，又逐次递出，妙趣横生。

这个味道是一年中不可或缺的一种，无论岁月如何更替，在时间的长河中，始终保留着我们记忆最深处的滋味。

猪蹄“卤”出的幸福

在青岛，只要一提到“猪蹄”，一定会先想到“流亭猪蹄”4个字，它以鲜亮的色泽、软糯的口感赢得了“天下第一蹄”的美誉，深受市民游客的追捧，也是拼搏在外的青岛人十分思念的家乡味道。

怎样卤出的猪蹄能够做到色香味俱全呢？首先要将猪蹄的表面用火烤一下，在去除猪毛的同时，也可以去除猪皮的异味，烤好的猪蹄用钢丝球刷洗干净，再将猪蹄切成块，然后冷水下锅加姜片和料酒，焯水去除血污

和腥味，捞出后的猪蹄用温水冲洗干净，然后晾凉备用。

然后在锅里加入少量的油，加入冰糖炒出糖色，再倒入开水盛出备用；将香叶、桂皮、肉蔻、八角等组成的料包在清水里浸泡清洗，并放入锅中，加入盐、干辣椒、生抽、姜片、葱段、红腐乳汁等，再加水没过猪蹄，然后覆盖上保鲜膜放入冰箱冷藏腌制两个小时；将腌制好的猪蹄连同汤水一同倒入高压锅里煮20分钟，倒出后在汤汁里浸泡1个小时，让其更加入味。此外，在卤猪蹄的时候适当地加入干山楂或者黄豆可以使猪蹄更软烂，加入适量的红腐乳汁可以起到上色的作用，使猪蹄的颜色更鲜亮，同时老抽要少加，否则颜色会发黑。

需要特别注意的是，卤制美食，尤其是肉类必须要做到入味，而长时间的炖煮并不能保证味道完全地浸入到肉里，所以提前的腌制和最后的浸泡才是关键，要想卤制出一锅鲜香入味的猪蹄，这两步绝对的不能少，尤其是大批量制作的时候，更是必不可少。第一步的腌制必须放在低温的环境中，低温更容易让食材入味。

卤猪蹄应该属于最受欢迎的卤制美食之一了，不但美味而且营养丰富，不仅美容养颜，还有抗衰老的保健作用。

每一座城市都有自己独特的历史，独特的文化，独特的地理气候，三者的相辅相成则孕育出了独属于自己的味道。

What can arouse the homesickness in our hearts? A thousand people may have a thousand answers. Whether it's the prosperity of modern cities, the simple and elegant old streets, or the endless stories on the way, these are the past that people often recall. The

most interesting place in a city is often closely related to customs, which is the simplest and most direct memory of many people about a city.

There are four treasures for Qingdao people in autumn and winter - dried fish, sausage, smoked Spanish mackerel and sauced pig's feet.



青岛浮山窑陶瓷艺术博物馆长期陈列 20 多年来浮山窑师生创作的陶艺精品，同时展示的还有历代陶艺作品，以及陶瓷艺术历史的图文介绍，让人全身心感受陶瓷艺术世界的魅力。（图 / 杜永健）

Qingdao Fushan Kiln Ceramic Art Museum has long displayed fine ceramics created by teachers and students of Fushan kiln over the past 20 years. At the same time, it also displays ceramic art works of past dynasties and graphic introduction of ceramic art history, letting people feel the charm of ceramic art.

A visit to Qingdao Fushan Kiln Ceramic Art Museum

泥与火的欢歌

走进青岛浮山窑陶瓷艺术博物馆

文 / 魏浩浩

如果说，五千年的中华文明可以用一种器物来传递它的魅力，那无疑就是陶瓷。当梦想和熊熊窑火交融在一起的时候，奇迹便产生了。陶瓷，这种经过烈火灼炼的“精灵”也带着世人的万般宠爱一直传承下来。当历史展开中华民族绚烂的篇章时，它便相伴于左右。如今，我们来到崂山脚下，走进青岛浮山窑陶瓷艺术博物馆，认识了这里的主人许雅柯，或许你能领略到陶瓷不同的艺术魅力，同样感知具有山海情怀的博物馆人的艺术境界。

泥与火的欢歌，不仅塑造了陶瓷艺术，更加成就了别样的艺术家，以及众多因为热爱而汇聚的人们。

田园深处的陶瓷世界

一排简朴幽静的矮房，背靠绿水青山，幽幽地散发出一股艺术的气息，如若推门而入，你会发现自己闯入了一个有灵气的陶瓷世界。青岛浮山窑陶瓷艺术博物馆是一家坐落于崂山区北宅自然风景区的民间工艺博物馆，成立于 2019 年 5 月，前身是青岛大学浮山窑陶艺工作室，也是青岛大学美术学院教授许雅柯经过 20 多年的专业教学积累，通过师生多年社会调研和文创产品研发，形成的独具地域文化特色的文创基地，是一个集历代陶瓷收藏精品陈列为主，国内外陶艺大师代表作品为辅的综合场所。馆内长期陈列着 20 多年来浮山窑师生创作的陶艺精品，同时展示的还有历代陶艺作品，以及陶瓷艺术历史的图文介绍，让人全身心感受陶瓷艺术世界的魅力。

据馆长许雅柯介绍，青岛浮山窑陶瓷艺术博物馆由 3 个展厅和 1 个体验区组成。第一展厅以“陶思独运 艺理双臻”为主题，主要介绍了陶瓷从诞生到发展，参观者能够深切感受到陶瓷艺术从古至今，在历史文化和社会生活中的发展演变过程，此外，这里展出了许雅柯收藏的一些历代名窑和地下窑的残片以及老艺术家们的作品。

在第二展厅“桃李不言 下自成蹊”的内容中，展示了现代陶艺的多元与审美，博物馆根据自身优势、当代价值及未来趋势，将“现代陶艺”作为博物馆的主要收藏方向。其一，收藏历年学生作品提供收藏、陈列、展览、交流的专业平台，促进现代陶艺繁荣发展；其二，收藏现代陶艺精品，普及陶瓷文化艺术，展示现代陶艺的独特艺术魅力。系统了解现代陶艺的发



博物馆由 3 个展厅和 1 个体验区组成，极具观赏性的同时还可以进行深度体验。（图 / 杜永健）
The museum with three exhibition halls and one experience area is highly ornamental and can let visitors have in-depth experience.

展现状，明晰陶艺的功能演变、审美提升以及观念多元，全方位感受现代文明生活的艺术理念和价值观念。

而在第三展厅——“守望天青 遇见青花，高贵的单纯 恣肆而骄傲”内容中，展示了许雅柯多年来的陶瓷艺术作品。据了解，30 多年前，他到景德镇求学之后，便在艺术道路上辗转迂回，然而心中却念念放不下青花。他在作品中运用氧化铁布局，青花架构穿插，釉里红点缀，氧化铁、釉里红和钴料 3 种材料的组合，使青色与鲜红在暖褐色中流溢，把青花艺术的意蕴美做出了完美表达，同时也流露出文人气质的高雅格调，清新高贵。

浮山窑陶瓷艺术博物馆的主要布置和传统博物馆的区别不仅体现在室内陈列，在室外也有很多不同之处。博物馆的第四部分是综合学术与体验区，这里设有多功能研讨区和陶艺体验区，希望通过博物馆式的鉴赏、专业知识的普及、体验式的参与，满足不同人群对于陶瓷文化的需求，实现博物馆陶艺传承与文教相结合，全面提升公众现代陶瓷艺术鉴赏能力与美学思想。

在博物馆的院落里，几个彩色的大蛤蜊格外引人注目，它们巨大却又逼真，

阳光下绽放着陶瓷的光彩，而陶瓷艺术与材料的结合更使其典雅又新奇。如今，现代陶瓷艺术已经从简单的生活容器，拓展成为人文景观。博物馆将陶瓷艺术展示在室外，无声地向人们传达独具一格的艺术理念。对此，许雅柯说道：“现在的陶瓷艺术已经从简单生活容器的概念拓展为人文景观，从地面、墙面到桌面，由室内至室外的延伸，这是一个多样性的连接。陶瓷艺术在当今时代一方面有国家支持和倡导的文艺政策，另一方面是科技水平的发展，使现代艺术发展有了无限的空间和可能，从这个意义上讲，我们博物馆着重分为馆内和馆外两部分进行展示，向人们传达陶瓷艺术已经融入到生活的方方面面。”

浮山窑陶瓷艺术博物馆立足于传统文化的大力弘扬，地域文化的多元推广，文创产业的动能转换，时代主题的正向传播，并为此贡献自己的学术资源和专业能量。打造浮山窑陶瓷艺术文化品牌，使之成为青岛市文化艺术传播的一个重要窗口。

热爱，是陶艺人生的不变主题

陶瓷是中国历史的物化见证。人们常常说祖国的历史如何悠久，民族的文



在博物馆的院落里，几个彩色的大蛤蜊格外引人注目，它们巨大却又逼真，阳光下绽放着陶瓷的光彩。（图 / 杜永健）
In the courtyard of the museum, several large colorful clams are particularly attractive. They are huge but lifelike with the luster of ceramics under the sun.

化如何灿烂，而中国陶瓷，恰是祖先们无比杰出的创造，恰是数千年沧桑迭代的证人。伟大的陶瓷匠人把年代的内涵与艺术的价值，像器物与釉色一样烧在一起而浑然一体。每当我们仔细审视那些精美瓷器的时候，仿佛可以窥得秦汉人的豪放、隋唐人的雄壮、宋人的儒雅、金人的不羁、元人的粗犷、明人的含蓄、清人的热烈。它们便像一位淡定的君子，或是一位文静的佳人，在历史深处向我们讲述着一代代泥土的故事与火焰的传奇。或许，正是这样复杂而深沉的魅力让许雅柯自接触陶瓷艺术以来，便再也没有放下。

1991年，陶艺专业的许雅柯毕业回青任教，在青岛大学工作期间，他始终怀揣着“陶艺梦”。“当时在大学里任教，并没有条件在做陶艺，当时在我内心认为，如果大学能设置这么一门课程，有这么一个专业就好了，在那个时候这也只能是个梦想，完全不切实际。第一，青岛没有这方面的传承和历史，第二，当时要在学校里面凭空这么做一个专业方向，那是非常不可思议的事情。最让我难受的是因为条件限制，我无法进行创作，别说有购买材料了，当时并不多的月工资，生活都困难。”回忆起过去的日子，许雅柯还是有些许感慨。

后来，借助着从事陶艺工作的朋友的资助，许雅柯向学校申请了场地，建立了属于青岛大学、也属于自己的第一个窑炉，在能够尽情创作的时期，许雅柯像是得了水的鱼，纵情挥洒着自己的青春和他的创作激情。1996年，浮山窑陶艺工作室的创立，让这片山清水秀的“世外桃源”真正成为了许雅柯的创作世界。在这里，他进行陶瓷专业人才的培养、高端学术活动的策划和展示、文旅产品的开发等等，让崂山脚下的这片土地也拥有了艺术韵味。

从一间工作室向专业博物馆的转变，并非是简单的事，对它所具备的功能也提出了更高的要求，许雅柯说：“当这里是单纯的一间工作室时，它的空间更具私密性，我们在这里进行艺术创作和交流，都追随个人意愿，而当它变成博物馆的时候，应该具备更多的社会责任，这其中不仅是对陶瓷艺术的普及和传承，更应该为崂山、为青岛做出相应的贡献。比如，我们希望能够通过陶艺协会和我们博物馆所拥有的学术资源，结合专业人才的优势，开发一些具有青岛特色的文创产品。让更多的人知道，青岛的山海风情、丰富物产等等，而博物馆将会成为一个宣传推广的良好平台，同时，我们也可以给学生们提供一个课外实习创作的机会，让他们能够充分发挥自身优势和价值。”

传承，是最好的教育

陶瓷是我们心境的一种追求。人们总在快节奏的生活中追求着一种安逸，总在浮躁的背后寻求着一种平静。而陶瓷，它属于雅者、智者、仁者。人们可以在把玩陶瓷的雅念中升腾更高的趣味与追求，这是悠久传统的一脉相承，也是中国文化的顺理成章，更是我们对生活的一种理解。在人们的印象中，陶瓷艺术总是小众的，但时至今日早已不是想象中那般。



博物馆馆长许雅柯的作品，令人赞叹。（组图）
The works of Xu Yake, the curator of the museum, are amazing.

“现如今，陶艺已经不能算是小众，在我们接触的青岛陶吧等机构，越来越受到人们的欢迎，这和青岛的地域特色和人们接受新鲜事物的程度高有关。现在，各个学校都要求在美育教育方面要脱离单纯的二维绘画学习，要有

三维的空间感受，立体地进行多方面的美育传导。陶瓷是中国的国粹，恰好陶瓷又是立体的，有历史温度的，也具备现代人文的情怀，恰恰成为美育教育最为合适的科目。随着人们生活条件的提升，现代窑炉在运输、建造、推广等方

面都十分便利，助推了陶艺发展的良好氛围，与此同时，现在家长愿意更多地参与亲子活动，这就让陶艺成为了很多人的选择。”

对于文化的传承，许雅柯表示：“我们应该在文化传承方面具备更多分享精神，同时需要行业内的人切身去做，而不是一味让这种艺术神秘下去，这不利于它拥有良性互动和有效传承。”当被问及，对于博物馆未来的发展还有什么想法时，他说：“未来，我希望通过一些有效的合作，让博物馆在硬件方面有所提升，不仅是空间和展品，在整体上能更加规范。另外，希望能够增加更多的体验空间，让更多人能够在博物馆里真切感受陶艺的魅力。”

泥土和清水的凝合，是釉料与烈火的升华，是唯美与坚强的交融。毛笔在宣纸上走出笔锋的浓淡，瓶身的釉料染成浓艳的牡丹，高远宁静的泼墨山水轻轻地绘在其身上，镂花的香炉升起的檀香的白烟萦绕在周围，每一件陶瓷艺术品就是这样，富有灵气的诞生，那似乎是诗人在用妙言佳词制造一个梦，一个轻柔飘逸的美梦，正是那些唯美与浪漫让它们拥有了注定不一样的命运。泥与火的欢歌，值得人们热爱和享受。

（本文部分图片由青岛浮山窑陶瓷艺术博物馆提供）

Qingdao Fushan Kiln Ceramic Art Museum is a ceramic art museum integrating collection, exhibition, education, research and many other functions. Located in the Beizhai Natural Scenic Area of Laoshan District, the museum is a cultural and creative base with unique regional and cultural characteristics built by Professor Xu Yake from Fine Art College of Qingdao University, after more than 20 years of professional teaching accumulation,

and through several years of social research and development of cultural and creative products by the teachers and students. It is a comprehensive place mainly for the collection and display of ancient ceramics, with representative works of domestic and foreign ceramic masters exhibited as well.

Qingdao Fushan Kiln Ceramic Art Museum consists of “three exhibition halls” and “one experience area”. Focusing on the vigorous propaganda

of traditional culture, the diversified promotion of regional culture, the replacement of old growth drivers with new ones in the cultural and creative industries, and the positive spread of the theme of the times, Fushan Kiln Ceramic Art Museum contributes its academic resources and professional strength. Create a brand of Fushan kiln ceramic art and culture, and make it an important window of Qingdao culture and art communication.

Use “Innovation” to Depict “Blueprint of Laoshan” 用“创新”绘制“崂山蓝图”

文 / 方童

新时代是奋进者的时代、创新者的时代。

当前，新一轮科技革命和产业变革正在重塑全球经济结构，而新冠肺炎疫情的出现，又加速了这一重大历史进程速度，同时更加凸显创新是引领发展的第一动力，科技是战胜困难的有力武器。对此，崂山区以敏锐的嗅觉，在全区范围内开展“鼓励创新在崂山”大讨论主题活动，以全新的姿态再次激活创新驱动，引导广大党员干部从政策、制度、法治、担当、创新、专业化等多个维度，围绕健全包容审慎的监管制度、打造开放创新的营商环境献策出力，推动崂山走好开放创新引领的高质量发展之路。



近日，“鼓励创新在崂山”大讨论活动主题演讲汇报会在2020崂山区委理论学习中心组（扩大）读书班上举行。Recently, the meeting of keynote speeches centered on “encouraging innovation in Laoshan District” was held in the study class of the central group (enlarged) for theoretical study of the 2020 Laoshan District Party Committee.

直面创新、敢于创新、包容创新

青岛市崂山区在“鼓励创新在崂山”大讨论集中学习研讨会议上总结“鼓励创新在崂山”大讨论的阶段性成果，进一步激励全区上下直面问题、解放思想、担当作为，不断把大讨论引向深入，推动大讨论取得实实在在的成效。中共青岛崂山区委书记孙海生指出，全区各级各部门要进一步提高站位、强化担

当，把这次大讨论摆在重要位置抓紧抓好，进一步营造鼓励创新、支持改革、宽容失误、允许试错的良好环境，让崂山成为优质创新资源集聚的“强磁场”，让企业家“千难万难，不离崂山”。

孙海生强调，思想认识要再提高，激发鼓励创新的内生动力。要深刻认识到，鼓励创新的目的，在于让更多新技术、新业态、新模式聚集崂山，推动崂

山持续走在前列；鼓励创新的实质，在于打造国内一流的营商环境，让创新的企业、创新的人才在崂山如鱼得水；鼓励创新的主体，在于让全区广大干部群众当“主角”，切实把大讨论推深做实。

发力重点要再突出，打造国内一流的营商环境。这次大讨论的发力重点，就是要在政策、制度、法治、担当、创新、专业化等领域，拿出一批鼓励创新的“金点子”。要坚持以企业需求为导向，紧紧扭住企业和企业家反映最强烈的突出问题，靶向发力、精准施策，不断提升制度供给、服务供给、要素供给能力，推动各类服务由政府“端菜”向企业“点菜”转变。要坚持“法无禁止即可为”，在坚持依法治理的前提下，以健全包容审慎的监管制度为重点，大力推动政府管理模式创新、思维创新，为企业和人才大胆创新提供更为宽松、更为包容的政策支撑。要坚持向一切梗阻壁垒说“不”，坚决向工作中的一切梗阻壁垒开刀，早日拿出一批制度创新、流程再造的新

模式、新机制、新举措。要坚持事事扛红旗、争第一，敢于同本行业本领域最强的比、最好的赛，立起工作标杆。要坚持为担当者担当，容改革创新之错、容担当作为之错、容无心为过之错，真正让干部放下包袱、轻装上阵。

工作责任要再压实，尽快形成新战果、新成效。区级领导要主动带头领取难题，尽快拿出一批领先领跑、切实可行的实招好招。组织推进要有力，把各项活动内容不折不扣落实到位，确保拿出实实在在的工作成果。宣传声势要打开，通过专栏、专访、专题等形式，大力宣传鼓励创新的重要意义、制度创新的最新举措，在更大范围树立崂山鼓励创新的良好形象。

对此，崂山区各部门、各单位、各街道纷纷组织主题学习讨论活动，在全区形成了良好的氛围，保证了每一场活动都收获扎实成果。

丰硕成果助力描绘“崂山蓝图”

近日，“鼓励创新在崂山”大讨论活动主题演讲汇报会在2020崂山区委理论学习中心组（扩大）读书班上举行。中共青岛市崂山区委书记孙海生，中共青岛崂山区委副书记、代区长王锋为9位获奖选手颁发获奖证书。

为全面贯彻落实中共青岛崂山区委区政府开展“鼓励创新在崂山”大讨论活动部署要求，让年轻干部、企业员工等加强党性修养，勤奋努力工作，开拓进取创新。8月，崂山区“鼓励创新在崂山”主题演讲比赛正式启动，来自各街道、部门、单位、企业的50名优秀选手参加了此次比赛。

主题演讲汇报会上，选手们紧紧围绕“鼓励创新在崂山”大讨论主题。崂山区市场监督管理局张玮说：“崂山区市场监督管理局依托云商大数据平台，在全国率先与美团开启战略合作，把网

友的实时点评数据引入到餐饮量化等级评定当中，让每一名消费者都成为食品安全监管的‘探头’，实现了对商家食品安全监管的社会共治。这是我们致力于解放思想、转变观念开启的创新探索。思想决定行动，作风决定环境，创新决定未来。区市场监管局在全国首创了‘一三三’智慧监管机制，创新推出事前‘一指导’，事中‘三告知、三反馈、三跟进’，事后‘双随机、双评估、双公示’。她依托云商大数据平台，打通了国家、省、市、区4级13个平台，归集了1400万涉企数据。同步推出‘云商平台’手机APP，随机选取检查对象，随机匹配执法人员，告别了部门间沟通协调的繁琐，也不需要纸质表格，只要一部手机就能进行跨部门联合‘双随机’全程移动执法，实现了企业从新生到退出全生命周期的科学监管。”

崂山区行政审批服务局葛晓蕾说：“崂山区行政审批服务局搭建智慧政务平台‘崂省事’，将窗口业务搬到手机微信端，让‘不见面’审批、‘零跑腿’办事成为现实。同时，深化流程再造，从方便企业的角度合并办事材料、环节等，让部门间的‘内部流转’代替企业和群众的‘外部跑腿’，办事效率平均提高50%以上。为企业创新提供环境、搭建平台、呵护创造，

Amid the new round of scientific and technological revolution structure, COVID-19 is accelerating the global economic restructure, and making innovation the prominent driving force for development, and technology a powerful weapon against difficulties. In this context, Qingdao Laoshan District, with an acute sense of smell, held a large discussion themed “Encouraging Innovation in Qingdao Laoshan District” within the

最大限度地激发潜能。”

崂山区科技创新委员会马训光说：“创新只有进行时，没有完成时。越来越多的中国城市开始走向世界，成为中国经济紧密融入世界经济体系的联系纽带。新工业革命、新型城市群和新枢纽经济，必将成为推动中国城市重新洗牌的3股力量。而政府角色也将逐步从政府主导开发、政企合作开发，向企业主导开发转型。未来我们将进一步强化招引，完善产业生态，支持科创领域的新技术、新业态、新模式；在科技创新中做‘引路人’，帮助解决企业诉求；在产业准入中做‘明白人’，紧盯重大项目和头部企业；在招商引资中做‘守信人’，给出的承诺说到做到。”

在选手们谈做法、讲案例、述体会的过程中，他们以昂扬的精神状态、生动的语言、鲜活的事例生动讲述了崂山区在学习借鉴上海、深圳等城市的经验做法，改造思想方法和工作方法，健全包容审慎的监管制度，打造开放创新的营商环境，走好开放创新引领的高质量发展之路中取得的成绩，生动形象展现了崂山区广大党员干部群众充分发挥主观能动性、努力干事创业的良好精神风貌。

（本文图片由中共青岛崂山区委宣传部提供）

whole region. With a new attitude, we will activate innovation, leading party members and officials in multiple dimensions of policies, institution, law, responsibility, innovation and professionalization. Centering on inclusive and prudent supervision mechanism, we will offer advice and contribute to forge an open and innovative business environment, in order to promote a development path of high quality driven by open innovation.



青岛市“我们的节日·重阳”主题活动，在城阳街道城阳村社区世纪民生小区广场举行，城阳区有关领导及志愿者、街道社区老人代表等近百人参与，共倡敬老爱老助老时代新风。

The theme activity of “Our Festival · Double Ninth Festival” was held at the SJMS Community square, Chengyang Village Community, Chengyang Sub-district, with nearly 100 people, including relevant leaders and volunteers from Chengyang District, and representatives of the elderly in the sub-district communities, participating in to advocate the new trend of respecting, loving and helping the elderly.

Deep respect for the elderly in my heart

浓浓敬老情 重阳在我心

青岛市“我们的节日·重阳”主题活动在城阳区举行

文 / 方童

又是一年重阳到。登高祈福、秋游赏菊、享宴高会、感恩敬老……中华大地上，一道道重阳风景述说着人们的生命祈愿，演绎着新时代尊老、敬老、爱老、助老的新风貌。

为大力弘扬中华民族优秀传统文化，厚植家国情怀，在重阳节来临之际，由中共青岛市委城阳区委宣传部、城阳区文明办、城阳区文联、城阳街道办事处主办的青岛市“我们的节日·重阳”主题活动，在城阳街道城阳村社区世纪民生小区广场举行，城阳区有关领导及志愿者、街道社区老人代表等近百人参与，共倡敬老爱老助老时代新风。

汇聚重阳，暖心城阳

作为全国新时代文明实践试点区，2019年以来青岛市城阳区各级党委“一把手”亲自抓、带头做，坚持以人民为中心，以“阳光城阳”建设为总抓手，紧紧围绕“举旗帜、聚民心、育新人、兴文化、展形象”使命任务，和帮老、帮困、帮病、帮残、帮教、帮事、帮心志愿服务“七帮”项目，形成了富有特色实效的新时代文明实践“一三五七”工作思路，打通宣传群众、教育群众、关心群众、服务群众“最后一公里”，扎实推进新时代文明实践工作始终走在前列。成立了以区委书记为总队长的新时代文明实践志愿服务总队，组建了“8+8+10”文明实践志愿服务分队，即为：8支街道志愿服务分队；8支三级宣讲巡访团、党员干部、先模人物、阳光使者、健康卫士、文化艺术志愿服务协会、萤火之光志愿联盟、“志愿楼长”分队；10支全区志愿服务骨干团队、660支特色小队、9万余名志愿者，其中有1437名志愿者长期结对帮扶1437户困难家庭，打造“全民志愿·阳光城阳”品牌。

活动现场，中共青岛市委城阳区委宣传部、区文联、城阳街道及城阳村社区等相关领导和负责同志共同为老人代表赠送了“浓浓敬老情、深深爱国心”书法作品。城阳街道首届“阳光榜样”道德模范获得者袁文祥向全区广大市民发出倡议：弘扬传统美德，倡导文明风尚，做“尊老敬老爱老助老”倡导者；孝敬父母长辈，履行孝老责任，做“尊老敬老爱老助老”践行者；参与文明实践，处处关爱老人，做“尊老敬老爱老助老”志愿者；行动起来，做尊老、敬老、爱老、助老的文明使者。

暖心重阳，市博有温度

在重阳节来临之际，青岛市博物馆心系离退休老干部，探望退休职工中抗



在重阳节来临之际，青岛市博物馆心系离退休老干部，探望退休职工中抗美援朝70周年纪念章获得者。On the occasion of the Double Ninth Festival, Qingdao Museum showed concern to retired cadres and visits the winners of the 70th anniversary medal of the Korean war.

美援朝70周年纪念章获得者，为老人们准备了重阳节慰问品，并为即将退休的市博物馆职工举行荣退仪式。

与此同时，还开展丰富多彩的社会教育活动，带领大家一起体验传统文化韵味十足的重阳佳节。第八届青博中老年公益国画班、“毫耄福寿——重阳吉祥画制作”第十期“博琴雅韵”古琴提高班，把花白头发的老人、年轻时尚辣爸辣妈、活泼好动的孩子们聚在一起，大家在博物馆里度过一段爱意满满、其乐融融的时光。

走进青岛亲和源养老院，将“五进”宣讲活动送到老人们的身边并送去文化礼物和节日祝福。今年的重阳节，青岛市博物馆用温情唤醒大家对“我们的节日”的美好记忆和对传统美德的守护敬重。

当下，中国人口老龄化速度加快，在这一过程中，传承尊老孝亲传统美德，传播健康向上生活理念，是新时代文明实践所赋予我们共同的社会使命。此次活动的举办旨在进一步促进老年人社会和家庭生活幸福感、自豪感、荣誉感的显著提升，促进全社会逐渐形成积极老龄观、健康老龄化的良好氛围。

(本文图片由青岛市文明办提供)

It's another year of Double Ninth Festival. Climb high to pray for blessings, admire the beauty of chrysanthemums in the autumn tour, enjoy banquets and meetings, thank and respect the elderly ... In China, scenes of Double Ninth Festival show people's life wish and the new trend of respecting, loving and helping the elderly in the new era. In order to vigorously carry forward the excellent traditional culture of the Chinese nation and cultivate patriotism, the theme activity of “Our Festival · Double Ninth Festival”, organized by the Propaganda Department of the CPC Chengyang District Committee, Chengyang District Civilization Office, Chengyang District Literary Federation and Chengyang Sub-district Office, was held at the SJMS Community square, Chengyang Village Community, Chengyang Sub-district, with nearly 100 people, including relevant leaders and volunteers from Chengyang District, and representatives of the elderly in the sub-district communities, participating in to advocate the new trend of respecting, loving and helping the elderly.



10月26日，是山东省第二十六届环卫工人节。全市各单位纷纷举行了相关活动，致敬“城市美容师”们。
October 26 is the 26th Sanitation Workers' Day in Shandong Province. All units in the city have held related activities to pay tribute to "urban beauticians".

A touch of "orange" protects urban civilization

一抹“橙色”守护城市文明

文/魏浩浩 图/董志刚

晨曦朝露来，披星戴月归。他们为了保障市民的正常生活、维护城市的干净整洁，默默奉献，不辞辛劳，他们就是被誉为“城市美容师”的环卫工人。

10月26日，是山东省第二十六届环卫工人节。为大力弘扬环卫工人“宁愿一人脏，换来万家洁”的无私奉献精神，树立尊重环卫工人劳动的良好风尚，全市各单位纷纷举行了相关活动，致敬“城市美容师”们。他们用勤劳迎接晨曦，用汗水扮靓街巷，他们日复一日、年复一年，用“执着”“坚守”“奋斗”，一次次地给予我们感动，又一次次守护着城市的文明，他们是最早迎接阳光的人，是我们尊敬的劳动者。

宁愿一人脏 换来万家洁

10月26日，是属于他们的节日——山东省第二十六届环卫工人节。为大力弘扬环卫工人“宁愿一人脏，换来万家洁”的无私奉献精神，树立尊重环卫工人劳动的良好风尚，山东省建设工会表扬了来自青岛的宋巍、王向先、李杰、律涛、朱元意、何涛、江勇、蓝旭智8名“齐鲁最美环卫职工”。

今年以来，为进一步打造“精致、方便、温馨”生活居住环境，办好市民群众身边事、眼前事、琐碎事，结合“燃烧激情，建功青岛”主题实践活动，青岛市组织开展了十佳集体、十佳厂站、百佳公厕、百佳个人、千条深度保洁道路“十百千”创建活动，有力地推动了环境卫生精细化管理水平提升。

在“环卫工人节”这个美好日子，让我们跟随几位环卫工人的脚步，了解他们的故事，向“城市美容师”致敬！

青岛市市南区环卫总公司香港中路工作站站长宋巍，作为单位的“中坚力量”，他是同事学习的榜样，是一线职工尊重的环卫站长。为做好辖区环境卫生工作，他认真负责地站好“排头兵”第一班岗，做好基础性一线保障工作。他几十年如一日，在自己平凡的岗位上，将责任心、使命感化作坚守的动力，用无私奉献诠释了一位环卫工人的高品质。

青岛西海岸公用事业集团维修班长王向先，带领的团队担负着西海岸新区91座公厕、5300余个果皮箱、22座公园广场及诸多河道设施等的维护工作，多年来始终保持公厕维修率100%、服务质量达标率100%，出色完成了各项重大活动服务保障任务。他每年都超额完成生产任务，维护的公厕年处理粪便污水5万余吨、年徒步行走5000多公里。

青岛固体废弃物处置有限公司转



环卫工人的辛勤付出为城市文明贡献力量。
The sanitation workers work hard to contribute to urban civilization.

运车驾驶员李杰，多年来凭着无私奉献、敬业创新的主人翁精神，冲锋在前、勇挑重担的工作态度，勤学善问勤于钻研，不断提升自身业务水平，提高转运生产效率。面对突如其来的新冠肺炎疫情，他主动请缨、逆风前行，用实实在在的行动，充分发挥了模范带头作用，全力以赴守护着疫情防控的最后一道防线。

胶州市环境卫生管理处垃圾转运科科长律涛，管理的11座垃圾中转站负责收集农村和城区的生活垃圾，经压缩后转运至垃圾焚烧厂进行无害化处理。他每天和一线工作人员并肩作战，对中转站车辆以及场区进行全方位多次消毒、冲洗，确保异味控制到位。他始终坚守在生活垃圾转运第一线上，确保胶州市生活垃圾及时规范运输、无害化处置。

青岛市市北区环卫二公司驾驶员崔霖，多年来本着“安全、高效、节能”的原则，坚持对安全行车和车辆维护深入学习，利用自己所学知识为公司车辆的安全管理献计献策，做到爱车、守纪、安全。疫情防控期间，他主动

申请收运医院等重点区域的餐厨垃圾，不畏艰险，勇闯难关，这样的精神时时刻刻鼓舞着身边的每一个人。

李沧环境卫生有限公司一分公司管理员张彭厚，主要管辖李沧区楼山后周边道路保洁工作，因该区域周边大型建筑生产单位较多，道路保洁压力大。他主动同辖区内各个生产建设单位协调，对重点工地及区域存在的环境卫生隐患梳理、排查，实地跟随工地车辆，确定工地撒漏路线，并对重点路段和区域及时组织机械化车辆配合清理撒漏，做到了精细化管理、精细化保障。

崂山环卫园林总公司驾驶员宋智磊，凭借着出色的工作表现以及对环卫作业车辆知识的全面性掌握，他在市“宇通杯”环卫行业道路保洁技能大赛大型洗扫车比赛中拔得头筹，在山东省“海汇杯”道路机械化保洁大赛中，获得大型环卫车辆冲洗保技能大赛三等奖，展现了新时期一名优秀技术工人的风采，彰显了环卫工人的“工匠”精神。

青岛市城阳区城阳街道园林环卫



他们每天不辞辛苦地工作，只为城市能保持洁净。
They work hard every day to keep the city clean.

服务中心职工张式翠，从事环卫工作10多年来，他的足迹踏遍辖区各个角落，每条路段面积多少，门店多少，哪些地方卫生质量容易出现反复，都了如指掌；他熟练掌握市政、园林、环卫等专业知识，耐心给年轻同事传授经验；他爱岗敬业、乐于奉献，充分发挥骨干和模范带头作用，打造了一支过硬的环卫队伍，为建设生态宜居城区做出了积极贡献。

青岛市即墨区环卫中心通济管区道路保洁管理员李风杰在日常工作中，他尽职尽责，每天提前到达工作岗位，有特殊天气、特殊情况随叫随到，提前做好准备，把路况都转遍。当有路段缺少人员时，他都能以身作则，补充到缺人岗位，替代把路段保洁干好。在历次大型活动服务保障中，他带领的团队都能保质保量地完成各项工作任务。

青岛平度市田庄固体废弃物处理场副场长初春丽，主要负责市区垃圾中转站运营管理，承担着平度市区所有生活垃圾的转运工作。她以身作则、不怕脏累，坚持“标准化、规范化”管理，倡导“安全第一、以人为本”准则，注重加强运营成本管理，加强设施设备的维护保养，2019年转运生活垃圾108360吨，平均每天转运生活垃圾296吨左右。

青岛莱西市环境卫生管理处工会主席王玉红，凭借专业和执着的工作态度，带头实践垃圾分类工作，先后制定了莱西市生活垃圾分类实施方案、实施细则、考核办法等30余部指导性文件，并组织相关单位创建了多个以党员带头实施分类工作的青岛市级示范小区、示范村庄。她采取“白+黑”“五+二”工作法，直接推动、见证了莱西

市生活垃圾分类事业蓬勃发展。

金菊赏花 共话劳动之美

在环卫节来临之际，青岛市市南区城市管理局在中山公园举办了庆祝第二十六届环卫工人节暨“金菊秋实赏花会”活动，全系统环卫工人代表欢聚一堂，游赏金菊秋实，表扬先进榜样，共赏共赞劳动之美，共谋共话市南城市管理新发展。

环卫工人是城市一线劳动者、奋斗者，是“城市的美容师”，担负着改善提升城市环境品质，打造优美城市名片的重任，“城市美容师”们战高温斗酷暑耐严寒，白加黑、五加二、昼夜奋战在美丽市南建设第一线，特别是今年的疫情防控、全国文明城市创建的第一线，也都有他们的身影。城市环境的点滴提升，凝聚着每一名

环卫工作者的智慧和汗水。

城市管理工作永远在路上，希望广大一线职工继承和发扬好“城市美容师”精神，以先进为榜样，聚焦广大人民群众对美好生活的向往，致力于打造“净善境美”城市管理品牌，开拓创新、再展风采，用绣花功夫精细呵护好城区环境，扬鞭奋蹄再出发，努力把市南区打造成精致、方便、温馨的宜居之城。市南区城市管理局局长许群表示。

生活即教育，社会即课堂

青岛六十三中发起并组织了“致敬城市美容师，献礼环卫工人节”主题教育活动。据悉，学校通过组织主题班会、校园卫生大扫除和手抄报等形式，让同学们体会环卫工人的辛苦，形成爱护环境的良好习惯。学生志愿者走上街头，帮助环卫工人同扫一条街、同护一条路，用实际行动表达对环卫工人的尊敬之情。

经过此次活动，同学们深刻意识到正是有了环卫工人们每天顶着烈日，伴着寒风，起早贪黑，不辞辛劳的付出，才让我们的城市如此干净整洁。纷纷表示以后不但要自己爱护环境，更要积极宣传，让家人朋友们也加入到爱护环境的行列中。生活即教育，社会即课堂。青岛六十三中注重为学生搭建社会实践和锻炼的舞台，通过组织学生参加社区服务、关爱老年人、宣传环保等志愿服务活动，培养学生的社会责任感，争做有为青少年。



在街头巷尾，人们总能看到他们忙碌的身影。
In the streets, we can always see their busy figures.



致敬每一位辛苦工作的环卫工人。
Pay tribute to every hard-working sanitation worker.

Begin a day's work when the sun just comes up and go back home by the light of the moon and the stars. In order to ensure the normal life of the citizens and keep the city clean and tidy, there is such a group of sanitation

workers known as "city beauticians". October 26 is the 26th Sanitation Workers' Day in Shandong Province. In order to vigorously carry forward the selfless dedication spirit of sanitation workers who do

the dirty work to make others clean, and establish a good social convention of respecting the work of sanitation workers, all units in the city have held relevant activities to pay tribute to the "urban beauticians".

Drunkenness and Tea House

醉酒与茶室

文 / 肖群

醉酒

郝鹏一觉醒来发现自己躺在沙发上，他觉得口渴舌干，见茶几上有只茶杯顺手拿起，也不在乎是谁喝剩下的，一口喝了下去，顿觉嗓子清凉许多。

头还有些隐隐作痛。

领导们去哪了？

拍拍脑袋，一时竟然想不太起来。

哦，走了。

郝鹏终于想起来了。

领导您醒了？一位小伙子走进来小声问。

哦哦，醒了。别叫我领导，我可不是领导。

我们老板说了，来我们这儿的都是领导。

你们老板脑子有病。

服务员嘿嘿笑了起来，抿着嘴不言语。

郝鹏是领导的秘书，但3年前这位领导退休了。市里有个不成文的规定，市级领导退下来，原来的秘书仍可以继续服务。当然这种服务仅限于一定的范围，一定的事由，换句话说就事论事。大多数领导“自律”，退下来就没再找过秘书。但郝鹏的领导例外，他似乎对郝鹏特别“亲密”，大小事都会喊上郝鹏。当然，基本都是晚上，郝鹏下班之后。而且每次领导都会问一句：方便吧，别影响你的事啊！领导如此信任，

让郝鹏感动不已，又如此客气，郝鹏就是有事也赶快推掉。

领导忙在“迎来送往”上。

领导为人做事口碑都不错，在位时就赢得许多人的“口碑”，退下来后表达“仰慕”之情的大有人在。吃喝是国人传达心境的最佳平台，领导一段时间里基本都在饭局上度过。尽管十八大以后公款吃喝之风几乎“灭绝”，但个人掏腰包表达感情，这是“红线”之外的事，不在纪检部门的管控范围。

领导在位时，郝鹏从不上桌。要么在旁边与其他秘书们另开一桌，要么吃自助餐。领导刚退休时还是如此，但后来的条件和待遇不太一样了，请客者大多是领导的下级或者过去领导关照过的企业家、私营主之类的，没有秘书，也很少去酒店，大都在自家的食堂，或者所谓的私人会所里。一般也就是一两桌，再额外加餐，厨师要另开炉灶。郝鹏不愿给人添麻烦，每次都躲到外面，等领导吃的差不多了再回来。后来领导发现，过意不去。再参加饭局时主动加上一句：让郝鹏一起上桌。

其实郝鹏并不愿意跟领导在一个桌上吃喝，拘束，又吃不痛快。人头不熟是一方面，最令郝鹏不习惯的是，要装腔作势。板板正正地坐着，有节制地吃喝，还要按照领导的指示，礼节性地给客人敬酒。斯文的还好说，就怕碰上“粗鲁”的，喝了一杯又一杯，没完没了。

发火不得，奈何不得，还要陪着笑脸。所以，好多次郝鹏都跟领导说，别让自己上桌。待在一旁更随意。领导说，我知道你在桌上不舒服，但这对你会有帮助的。别看那些人喝酒不讲理，但办起事来还是很讲“感情”的。官场职场上熟悉跟不熟悉大不一样。不管怎么说，能凑到一起的大小都是领导，谁知道将来谁能帮上谁？人脉资源很重要。怎么建立？饭局是不可缺失的平台。

领导一席话，郝鹏一琢磨，有道理。于是再被叫上桌时，就显得很自然了。

领导喜欢喝白酒，高度的。据说白酒端上桌，领导闻一下就知道度数，然后辨别是否爽口。高度茅台酒，抿一口便知道是何年份出厂的。所以传言，跟谁喝酒都可以搞点“小动作”，惟独不敢在领导面前“耍大刀”，否则非栽了不可。

不过领导虽能喝，但不粘酒也不贪杯。大家都说，领导就是领导，自我把控做到了极致。

领导过去在位时话不多，特别在公众场合，更是沉默寡言。但现在在饭局上，无人开场则罢，只要有人“抛砖引玉”，领导便是滔滔不绝。许多人说，这是退下来放松了，没有什么顾忌了，恢复了本来面目了。是不是如此，郝鹏也说不好，反正现在从领导那儿能听到很多以前从未听说过的话题，而这些话，郝鹏倒是很愿意听。

领导很愿意说自己的经验体会，甚

至教训，郝鹏听上去觉得非常受用。

心胸要宽，要大，不能小肚鸡肠对待别人。在一起工作就是缘分，争斗实际消耗自己。现在你们没体会，等退了休各回各的家，再想这些事，只能说自己傻，没有任何意义。有的人本来不会生病的，但争斗带来的不顺心，往往最后酿成大病。例子太多了，比如……

还有啊，对人要善良。职场，官场是要讲究点处事艺术。但那种所谓的艺术更多的就是自我设置障碍，隔断与同事的情谊，甚至是欺骗别人。有的人为什么被视为“双面人”，说白了就是“防人之心”太重，最后导致“心术不正”。领导的这些话不仅郝鹏听了惊讶，在座的都露出一副难以置信的神色，好像面前坐的不是那位令人可敬的领导，倒像一位“江湖侠客”。

那天领导的领导从省城“转道”回家。这位领导退休的时间更早，每年要回老家两趟。每次必经这里，来了也不住下，吃顿饭、喝点酒，闲扯一顿就赶路。每次都是领导出面接待，这次也不例外。

领导叫上了其他两个也已退休的领导，他们也曾是老领导的部下。通话时领导还特意嘱咐，“叫上秘书。”“叫秘书干啥，又不是工作？”“叫你叫上就叫上，老领导走哪都带着秘书，咱也要对应。总不能让人觉得退下来了，就不如别人。这样让老领导看了也宽心。”领导解释说。

见面寒暄了几句，见凉菜已经上桌，领导便说上桌吧，就叫4个老伙计，边吃边说。

小伙子们一起上桌，8个人凑一桌，数字也吉利。老领导说的另外4个人是指包含郝鹏在内的4个秘书。

换做以前，这是不可能的事。但现在都是权力圈外的人了，没了那么多的

清规戒律。

饭局安排在一个所谓的“会所”里，其实就是一套二室一厅的住房，是一家私企租用的。郝鹏来过好几次，老板跟领导是老邻居。领导来了重要客人就领这儿应酬，给个成本价。

8人坐定，先开了一瓶茅台。酒是领导从家拿来的。

都倒上，倒上。老领导见秘书面前没摆酒杯，便招呼道。

老领导，我们随意，主要请您们喝。郝鹏一边拿过酒瓶给领导倒酒，一边说。他知道，这一瓶酒4位领导喝了都不会足，如果他们再掺和，肯定一会儿就见底了。再说了，这大中午的，按规定也不能喝酒。送走了老领导，如果没有什么事，他和另外两个秘书还要回单位上班呢。所以，郝鹏让服务员给他们4个人准备了茶水。

老领导还要说什么，其他领导一起说，听年轻人的吧，他们有的是机会喝。来来，先敬老领导一杯。多谢多年关照！领导作为东道主举杯说。

一饮而尽。

说什么关照不关照的，那已经是时过境迁的事了，现在咱们彼此关照。健康康活着就是最大的快乐。来，干一杯！老领导喝下去，品了品说：“好酒，很纯。”

“那可是，上世纪90年代初的酒。”领导拿起酒瓶说。

小伙子们也尝尝吧。老领导看了一眼正在喝茶的秘书。

“领导喝领导喝。”秘书们齐声道。一瓶茅台几巡便光了。老领导似乎意犹未尽，环顾了一下四周。恰好此时服务员走了进来。

小伙子，还有茅台吗？老领导喊了一声。

有，有。

真家伙吗？

肯定了。我这儿都是给领导服务的，哪敢有假啊！

跟你们老板说，记我账上。领导朝服务员摆摆手。

酒拿来了，领导接过来对着瓶盖闻了闻，皱了皱眉头，似乎要说什么。老领导一把拿过来，看了两眼瓶子，也闻了闻瓶盖，然后说，应该没问题。领导一听，欲言又止，对服务员说，打开吧。

服务员把打开的酒端上来，领导接过去，再次闻了闻。哪个年份的？都知道领导鼻子上的“功夫”，马上有领导问。新酒，是刚进的货吧？领导扭头问服务员。我也不知道，老板进的货。倒上，倒上，新酒就新酒。老领导指着眼前的酒盏说。领导抓过老领导的手轻轻揉了揉说，老领导，白酒适可而止吧。年龄不饶人啊！

这酒打开了不喝岂不浪费吗？老领导似乎还是意犹未尽。

“我建议这瓶茅台就让小伙子们喝吧，他们辛辛苦苦一直为我们服务，不容易啊！今天咱们就借着这瓶酒向他们表示谢意。”领导站起来说。

“还是领导喝吧，为领导服务是我们应该做的。”秘书们异口同声答道。

越是这样越是应该让你们喝。我和领导们一会儿到隔壁房间喝茶去。你们，郝鹏啊，领着大伙喝好。这也是我们的心意。对了，下午都别去单位了，特殊情况，难得碰上一回，请请假吧。

说着，领导扶着老领导招呼着另外两位领导站起来出了门。郝鹏赶紧跟上。安排好领导，郝鹏回到房间对等候的秘书们说，既然领导说了，来，咱们就放开喝。

领导对咱们也太关心了，这么好的酒不舍得喝，让给咱们，够意思。

就是就是，没白跟着。

来，咱们平均分配，谁也不准耍熊。既然领导关心咱们，咱们也唱给领导看看。郝鹏把酒平均倒在4个酒杯里，然后晃了晃空瓶子。领导是今天的东道主，领导离开了，作为秘书他自然而然的顶替当起了东道主。

一言为定，一饮而尽。4个人异口同声。

说归说，真喝起来还是很“矜持”的，一杯酒喝了足足半个多小时才结束。

等领导们从屋里走出来时，秘书们的脸都像关公似的。

瞧，这一个个模样。老领导笑着指点着秘书们。

嘿嘿，秘书们都笑了。

后来怎么睡着的，郝鹏一点也不知道。不过想了一会还是想起来了，送走了老领导，他要去送领导，突然觉得一阵难受。想吐又吐不出来，头也开始胀痛。领导看了他一眼说，你别送我了，在这儿休息一会再走。郝鹏想坚持送领导，两条腿却不听话。领导招呼服务员，说扶着到沙发上躺躺。之后，郝鹏似乎就失去了记忆。

回到家郝鹏想起应该给老领导的秘书打个电话。毕竟人家是省里的，当时打没打招呼都记不得了，显得太没礼貌。

电话通了，听上去声音很深沉。

咋了？

头有些难受。

不会是感冒了？

不应该啊！

茅台酒不该上头啊！

是啊，我也在想。

哪是咋回事？我也难受了好一会。老领导没事吧？

没事，现在又跟家人喝上了，正来劲儿呢。

你家领导呢？

郝鹏想了想说，应该没问题。回家都没让我送。

领导就是领导，不一样。咋说呢，嗯嗯。

茶室

在圈子里，李明明算是个特立独行的人。刚过不惑之年，嘴巴上总是衔着一个鸡蛋大的烟斗，抽什么烟丝不知道，不过那烟斗很少见到火焰，许多人怀疑李明明在作秀。李明明听了却不屑地说“懂什么，那是阴燃，等你看见了，我早享受完了。”

李明明是市群众艺术馆的美术创作员，主攻油画，欣赏莫奈、马奈、雷诺阿、德加等大师，达芬奇、米开朗琪罗、拉斐尔的名字也常挂在嘴边。圈子里的人评价，李明明的画在市里不算最上乘，但也是冒尖的。

李明明心直口快，见到不顺眼的就说，也不怕得罪人。上届美协换届，文联有位领导非要把一位绘画艺术水准很高，但又不买上面账的老画家，从名誉主席的名单里拿下来。李明明知道后，甚为不平，直接打电话给这位领导。先是为国画家评功摆好，见领导不感冒，便直接提出自己的异议，领导还是坚持自己的意见，李明明火了，直接揭短：不就是画人家没给记仇了，也太小肚鸡肠了！这还不算完，第二天他又找到市委宣传部的一位副部长。这位副部长一来是分管市文联，二来曾在李明明英年早逝的父亲手下干过事，属上下级关系，也算有点交情。李明明觉得他能支持自己。不料，副部长听罢，脸上丝毫没有表情，拍拍李明明的后背说，知道了。还有，好好画自己的画吧，最近我

发现你大有长进，可喜可贺！换届时那位国画家没有被提名担任名誉主席，李明明气得没参加投票就离开了会场。

虽然没有理想结果，但大家还是挺佩服李明明的仗义和勇气。所以，在李明明身边，总是有一伙人像粉丝一样围绕着。

李明明有一间茶室。当年他在市郊买了一处底楼住宅。之所以选择底楼，是看中了后窗外那一片空地。他跟开发商商量，两套底楼住宅都要了，但要同意把空地圈起来给他做院子。到手后，李明明把院子一分为二，一块当了菜园，一块建了个茶室。平日里只要李明明有空闲，便招呼一些能说到一起的同行来他的茶室聊天。

能被李明明叫来喝茶的，都是他自认为志同道合，无话不谈的好“伙计”。除了说画，扯闲呱时会说到美协，大家似乎对美协那帮子人不太感冒。想想也是，自从换了届，美协就没搞过几次活动，更没帮着哪个画家做些宣传、推广，也没有给谁办过画展。美协的那些主席们，除了参加企业搞的笔会，就是与一些画廊联手推销作品，简直成了“商会”了。

明年改选，可不能再让这些继续留任了。是啊，他们再留任，美协就成了“生意场”了。

大家希望李明明出面找领导反映一下心声。

李明明说：“我算哪个庙里的神？”

“你大小是个理事啊还是副秘书长，有话语权。”

二三十个理事，还不都是摆给人看的？副秘书长倒是开过两次会，都是传达上面的指示，连个意见都不让提，屁用没有。

其实你做理事太委屈了，起码应该

是副主席。甚至主席也行。

什么起码，甚至就应该是主席。

李明明笑笑，顺手拿下大烟斗说：“就我这个脾气，做不了这种事，也不希望去做。但美协应该有所作为，这点我赞同。你们在座的许多是业务骨干，有成就、有热心。我倒觉得你们应该积极争取。倒不是为了弄个什么一官半职，关键可以为美术事业的发展尽力。”

说这话，没人异议，也没人谦虚。

看来大家是不约而同地默认了。

众人往“茶室”跑得似乎更积极、更欢快了。有时李明明并没发邀请，有人不请自来，还带着茶叶、红酒、咖啡，像是开“party”。

东扯西拉，总会说到明年美协换届的事。有人透露“内情”，有关方面正在酝酿“组阁”。有的甚至知道得更清楚，具体名单是谁都能说上来。

“真的假的，不会吧？无风不起浪，有风便有两啊！”

“大哥，你可要出面呀！我们都盼着您挥臂高呼，您有号召力，领导也买账。”这话明显是冲着李明明献媚。

“少来送干巴人情，也别来激我。”

但耳边全是“你行，你最合适”的嗡嗡之声。

李明明有点坐不住了，终于有一天走进文联大院。现在的党组书记恰好是原来的市委宣传部的分管副部长，李明明父亲曾经的部下。那次李明明去反映情况未果，没多长时间副部长就打电话过来说，老弟，我也有难处。尽管分工联系，但比我官大的还有。他们的意见才是最终的结果。明白吗？李明明当然明白。现在李明明来找，书记很热情地把他招呼进屋，还倒上了茶水，并排坐在长沙发上。李明明直截了当问起美协换届的事。书记说：“明年肯定换，

主席副主席好几个到龄，不换怎么行？

但换哪些人目前没有酝酿，更别说研究了。”分手时书记突然说：“我倒觉得你应该进主席团。领导层里应该有不同声音，这样协会会发展得更好。”李明明先是一愣，而后若有所思地望着书记。书记却躲开李明明的眼神急忙说：“再说再说了，这不过是我个人想法而已。真的要实施，还要走组织程序的。”

这话不知怎么传出去了，但传的只是前半部分，而且直接说明年美协主席非李明明莫属。

李明明哭笑不得，面对各种祝贺、询问、恭维，不知道如何回答是好。问的人越来越多。李明明干脆笑而不答，这越发坐实了真实性。

李明明的茶室比以前更热闹了，许多同行或开诚布公，或羞羞答答，或委婉含蓄，让李明明助一臂之力。协会主席毕竟还有话语权，理事、常务理事，甚至副主席，总要征求主席的意见吧？

此时李明明正在紧锣密鼓地准备自己的个人画展。这是他第一次举办大型画展。举全身之力，夜以继日，有点拼了的感觉。

现在办画展，这时间节点，不是很明显在为当主席造势吗？

呼啦啦，来了一大群帮忙者，当然全是同行。出力的，出点子的，出物资的，甚至出钱的都有。尽管李明明一再谢绝，但挡不住滚滚而来的“情谊”。更让大家惊叹和羡慕的是，文联书记竟也背着手到展厅来看李明明的布展情况，还对随行的文联、美协的人说，这是今年市文联的大事，一定要搞好。随后，人们还看到一个镜头，书记把李明明拉到一边，悄声在说些什么，然后看到李明明一脸严肃地点着头。书记好像又说了一遍，那表情很诚恳，然后书记拍拍李明

明点着头离开了。

李明明亲自一个个写请柬。他把好朋友，特别是那些茶室的常客，一个不漏的都圈定在邀请范围，而且一遍遍核对，生怕落下哪个。请柬发出后他还不放心，又挨个打电话落实。让他有些感觉不是滋味的是，几乎所有的人对邀请表示了简单的感谢后，不再提一句画展的事，及而一再问：“听说文联党组马上就要研究美协换届的名单了？”“不知道啊！”李明明没说谎，这半年他一直忙活画展，外面的事很少打听。美协换届的事他真的一点不知道。“别保密了，你怎么会不知道啊？文联书记要去省党校学习，赶着研究名单。你是铁板钉钉当主席了，上次书记去看布展，听说都给你透底了，你还说不知道？也太能保密了。不像老哥平时的风格啊！”

李明明想解释，但突然想起父亲曾经说过的话：有些事，事实终究会说话。解释、辩解是最拙劣的应对方式。李明明缄口不语，任由那些疑问不断敲鼓耳膜。

画展在市美术馆如期举办，开幕式来了许多嘉宾，特别是些老画家，冒着酷暑，拄着拐棍，如约而至。这让李明明深受感动。

马上就要剪彩了，李明明发现，那些茶室的常客还不见踪影。

这让他发急。然而一直到结束，也没见到那些本来最应该到场的人。

此时一份刚刚研究通过的美协换届名单正在“圈内”疯传。

坐在空荡荡的茶室里，尽管吸着烟斗，李明明还是觉得一阵阵寒冷。旁边放着还没开封的上好的台湾冻顶乌龙茶，那是特意准备画展结束后庆贺用的。现在看来，多余了。

隆重上线

中国山东网 青岛宣传网 青岛之窗

走向世界·帆船之都

2014年1月,《走向世界·帆船之都》开启新悦读时代。欢迎登录中国山东网、青岛宣传网免费在线阅读。这里有不断推出的电子期刊,帮您了解青岛、感受青岛,与青岛零距离。



运营机构

青岛市展览工作室

地址:中国青岛市莱州路7号甲

电话:(0532) 82825531

广告部:(0532) 82821855

传真:(0532) 82825531

E-mail: fanchuanzhidu@163.com

《走向世界·帆船之都》拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号

国内统一刊号: CN37-1238/Z 国际标准连续出版物号: ISSN1005-393X

广告经营许可证: 鲁工商广字01135号

发行至全球 483 所孔子学院 (课堂)

作为山东省人民政府新闻办公室主管主办的双语外宣杂志,《走向世界·帆船之都》为让更多的国际读者认识青岛、感受青岛,现已发行至世界103个国家和地区,以及全球483所孔子学院(课堂)。



青岛国际新闻中心
QINGDAO INTERNATIONAL NEWS CENTRE

WEDDING

免费送住甜蜜爱恋,开怀畅饮婚宴盛典

预定婚宴即送甜蜜婚房一晚,更有一厂青啤免费畅饮!

婚宴

青岛国际新闻中心的三楼多功能厅近400平方米,高7米,是举行大型婚礼宴会的理想场所。大厅主舞台近50平米,可搭接超长T型舞台,自由摆放各种婚礼主题造景,满足任意形式的场地布置需求。青岛国际新闻中心将助力每一对新人圆梦一日,美梦一生。

套餐 珠联璧合 2580 元/桌x10位 缔结良缘 2680 元/桌x10位 海誓山盟 2980 元/桌x10位 百年好合 3280 元/桌x10位

- 大礼包**
1. 预定婚宴18桌以上,可免费使用首座、投影仪及电子显示屏
 2. 预定婚宴18桌以上,赠送客房一晚,含早餐
 3. 预定海誓山盟宴18桌(含18桌)以上,一厂青啤免费畅饮。
 4. 预定百年好合宴18桌(含18桌)以上,一厂青啤免费畅饮,并赠送同等价值百岁宴一桌。
 5. 婚礼期间,免市场电费及清扫费

预约电话:(0532) 85770808 / 85711083 / 15266215178 / 联系人:明经理

青岛市市南区香港中路50号



凝心聚力 展海湾之翼



Haiwan 青岛海湾化学有限公司
QINGDAO HAIWAN CHEMICAL CO.,LTD.